نوابغ الفكر العربى

0

ابن ربيدون

بقلم ا**لدکتورننـوقی ضیف**



مجموعة نوابغ الفكر العربي

مجموعة جديدة جامعة تقدم نوابغ الفكر العربي في جميع العصور ، كما يصورهم ويترجمهم نوابغ الفكر العربي في العصر الحاضر من كل قطر وبلد ؛ فهي تعني بالشعراء والكتاب كما تعني بالفلاسفة والحكماء ، وتتناول أعلام اللغة كها تتناول أعلام التاريخ . وقد رأت دار المعارف أن تعهد في كل بحث من هذه البحوث إلى المختصين وذوى الحبرة والدراية فيه ؛ فيجولوا فيه ويتبعوه بباب واف للمختار من روائع المترجم له مفسر المعانى مبين الأغراض.

• ظهر مها:

 ۲۲ – ابن سینا . ١ - ابن رشد .

٧ - الحاحظ.

٣ - الشيخ نجيب الحداد.

عمود سامى البارودى.

٥ - ابن زيدون .

٦ - الشيخ ناصيف اليازجي. ٧ - إخوان الصفا.

۸ - بشار بن برد.

٩ - بديع الزمان الهمذانى .

١٠ – أبو الفرج الأصبهاني .

١١ – ابن الرومي .

١٢ - الفرزدق.

۱۳ - السهر و ردى .

١٤ - الشيخ إبراهم البازجي.

10 - المتنبي

١٦ - البحترة ١٧ - الخنساء

١٨ - ابن قتيبة .

١٩ - جرير.

٠٠ - ابن المقفع .

٧١ - أبو حيان التوحيدي .

٢٣ - عبد الرحمن الكواكبي. ٢٤ - رفاعة رافع الطهطاوي. ٧٥ - خليل مطران . ٢٦ – ولى الدين يكن . ٧٧ – صفى الدين الحلى . ٢٨ - البهاء زهير. ٢٩ - جال الدين الأفغاني . ٣٠ – تقي الدين بن حجة الحموى . ٣١ - الفارابي . ٣٢ – ابن رشيق القيرواني . ٣٣ – القاضي الجرجاني . ٣٤ - حسان بن ثابت. ٣٥ - قاسم أمين. ٣٦ - ضياء الدين بن الأثير. ٣٧ - يعقوب صروف. ٣٨ - المسعودي . ٣٩ – أمين الريحاني . • ٤ - حسن العطار .

٤١ - الشريف الرضى.

(بى زىروط

نوابغ الفكرالترب

(بى زىيرون

بقالمرالدكنور شوقى ضيف

أحد من جر الأيام جرا ، وفات الأنام طرا ، وصرف السلطان نفعاً وضرا . ابن بسام

الطبعة الحادية عشرة



دارالمعارف

الفصل الأول

عصرابن ذيدون

١ - الحياة السياسية

لا نكاد نُشرف على القرن الخامس للهجرة الموافق للقرن الحادى عشر الميلادى حتى نرى شمس الحلافة الأموية فى الأندلس تغرب رويداً رويداً فى عين حسّمة (١)من الفتن والاضطرابات. وتصادف أن الجيش كان ضعيفاً ، ولم يكن مُعداً إعداداً حربياً كاملا، فاختل الميزان، وتقوض البناء الضخم الذى شادته العبقرية الأموية بقرطبة، وقامت على أنقاضه دول ملوك الطوائف المعروفين فى الأندلس ، إذ نرى كل إقليم بل كل مدينة تحاول أن تسترد حربتها ، فيكون لها استقلالها ونظامها وحياتها .

وتوزعت العناصر التي كان يستخدمها الأمويون في دولتهم هذه المالك والدول الجديدة ، فكان للبربر الجنوب وأشهرهم بنو زيرى في غرناطة ، وكان للصقالبة الشرق وأشهرهم خيران في مرسية والمرية ، وخلفه على الأولى بنو عبد العزيز أصحاب بلكنسية وعلى الثانية بنو صهادح ، وكان الوسط والغرب شركة بين العرب والمولدين والبربر ، فكان في قرطية بنو جهور وفي إشبيلية بنوعباد وفي طليبطية بنو ذي النون وفي بطليبوس بنو الأفطس وفي سرق أسطة بنو هود وفي السبيلة بنو هود وفي السبيلة بنو هود وفي السبيلة

وعلى هذه الشاكلة أصبحت الأندلس أندلسات كثيرة ودويلات صغيرة ، وهي دويلات كان يناهض بعضها بعضاً ، كما كانوا يناهضون أعداءهم من الجبليين المسيحيين في الشهال . وغُلب كثير من هذه الدويلات

^{. (}١) حمىء الماء : خالطته الحمأة وهي الطين الأسود .

الإسلامية على أمره ، فنزل عنه أصحابه لفرناند ملك قشتالة وليون، أو دفعوا الجزية عنيك وهم خاضعون . وتبع فرناند ألفونس السادس فسعر (١) الأندلس بحروبه وأشعلها بجيوشه ، فاستغاث المعتمد بن عباد زعيم ملوك الطوائف وكبيرهم بيوسف بن تاشفين ملك المرابطين في المغرب ، فأغاثه بجيش جرار هزم المسيحيين هزيمة منكرة في موقعة الزلاقة المشهورة . ولم يلبث أن ضم الأندلس كلها تحت جناحي دولته، إذ رآها لقمة هينة سائغة .

وبذلك قُضى على هذا النظام المعروف باسم ملوك الطوائف ، ولم يكونوا ملوكاً مستبدين كما قد يتبادر إلى الذهن ، فقد اختارهم مدهم ، واختاروا إلى جانبهم مجموعة من الحجاب أو الوزراء ، كانت تنظر فى شئون الدولة ، وتعرض ما تراه على رئيسها، وكان يبلغه بدوره إلى الحاكم العام .وحكم هم من هذه الناحية شبيه بالحكم الجمهورى .

ومن يرجع إلى قيام حكومة بنى جمّه ور فى قرطبة يستطيع أن يلاحظ ذلك فى وضوح ، فإن الوزراء بهضوا بعد سقوط الحلافة الأموية بأعباء الحكم وإدارة المدينة ، وتألف لهم مجلس برياسة أبى الحزم جمّه ور بن محمد بن جمّه ور، فكان هو الحاكم العام ، ولم يختره الوزراء وحدهم، بل اختارته معهم قرطبة كلها من قضاة ورجال دين وشعب أو عامة .

وبهذه الصورة أو بشكل مقارب مها اختارت إشبيلية فى أواخر العهد الأموى وفى أثناء الفتن قاضيها محمد بن عباد اللخمى ليدير شئوبها، وخلفه من بعده ابنه المعتضد (۲)، وكان يساعده وزراء لا يستطيع أن يبرم أمراً من دونهم ، فهم يجتمعون بانتظام وينظرون فى مصالح المدينة ومرافقها وشئونها السياسية والحربية .

وهذا هو معى ما نقوله من أن العرب عرفوا في الأندلس لعهد ملوك

⁽١) سعر الناد : أشعلها .

⁽٢) تكثر الألقاب في عصر موك الطوائف ، ومن هنا قال ابن رشيق القيرواني : عسا يزهدني في أرض أندلس أسمساء معتضد فيهسا ومعتمسد . ألقساب علكة في غير موضعها كالهر يحكى انتفاعا صولة الأسسد

الطوائف نظاماً شيها بالنظام الحبهورى علم بكن نظامهم الملكى هيناك نظاماً استبدادياً ، بل كان نظاماً شبها إلى جد بعيد بالنظم الجمهورية . ولم تكن عالس الوزراء وحدها هى التى تبحد من استبداد الملوك ، بل كان يجد مها القضاق أيطناً ، إذ كان القضاء هذاك استقلال وكفول ع وكانت كلمة القاضى فوق كلمة السلطان ، وكثيراً ما رد شهادة السلاطين والوزراء والملوك .

وليس هذا كل ما يلاحظ على الحياة السياسية فى الأندلس لهذه العهود ، فن أهرما يلاحظ أيضاً أن جال الدين كان لهم نفوذ واسع على الشعب، وهو نفوذ كان ولأشك أكثر وأقوى من نفوذ أصحاب السلطان . وثورة رجال الدين وأهل قرطبة على الحكم الرَّ بتضيى شائعة معروفة . وقد اشتهرت قرطبة فى هذا العصر بكثرة فقهائها وتزمنهم وفتهم واضطراباتهم وجرأتهم على أمرائهم وحكامهم ، وكثيراً ما ارتفع صوت العامة معهم ، وخاصة إذا أهمل حكد من الحدود .

وهذا كله يقيد من سلطان ملوك الطوائف لا فى قرطبة وحدها ، بل فى المدن الأندلسية المحتلفة ، فهناك مجلس الوزراء ، وهناك القضاة ، وهناك رجال الدين ، وهناك الشعب الذى يصرخ دائماً فى وجوه الملوك ووزرائهم وقضاتهم ، فكانوا يخافونه ويرهبونه ويحسبون حسابه فى كل كبيرة وصغيرة .

٢ – الحياة الاجتماعية

ليس فى العالم العربى إقليم اختلطت به الدماء والأجناس كما اختلطت بالأندلس، فقد سكنها قديماً أقوام مختلفون من السَّلْت والبَسْك والحلالقة، واستعمر الفينيقيون واليونان بعض مدنها على بحر الروم، ثم نزلها الرومان مستعمرين ، ونشروا فيها لغتهم اللاتينية ، كما نشروا فيها المسيحية . وتمضى الأندلس فى الاتصال بروما وإذا موجة عنيفة من القبائل الجرمانية تكتسحها ، وتقيم بها صرح دولة كبيرة ، وهي موجة القندال ، ومن اسمهم اشتق العرب كلمة الأندلس التي أطلقوها على شبه جزيرة أيبريا كلها . وتستقبل البلاد موجة جديدة هي موجة أطلقوها على شبه جزيرة أيبريا كلها . وتستقبل البلاد موجة جديدة هي موجة

القوط الغربيين ، ويستمر لهم حكمها وسلطانها حتى يفتحها موسى بن نصير بجيش مؤلف من العرب والبربر . ويمضى المسلمون فى حكمها ، ويؤسس بها عبد الرحمن الداخل دولة أموية عظيمة ، ويستعين خلفاؤه بحرس يشترونه من فرنسا وإيطاليا وألمانيا ، وقد غلب عليه عنصر الصقالية ، كما يستعينون باليهود الذين كانوا مضطهدين فى الأندلس قبل الفتح الإسلامى .

ومن هذه العناصر كلها كان يتألف المجتمع الأندلسي ، وهي عناصر متباعدة ، فمها الأسيوى كالعرب ، ومها الإفريق كالبربر ، ومها الأوربي : الأسباني والإيطالي والفرنسي والألماني . وكل هؤلاء عاونوا في الحضارة الأندلسية . وواضح أنهم يؤلفون مزيجاً مركباً من شعوب وأجناس مختلفة ، ومن أجل ذلك يكون من الصعب استخلاص صفات عامة أو مشخصات مميزة لهذا المجتمع .

ومع هذا كله فإن من يمعن النظر فيه يجد له شخصيته في عصوره الإسلامية المختلفة ، فهناك طوابع خاصة تطبعه وتميزه . ومن أهم هذه الطوابع ميله الشديد إلى الثورة ، وعصر ملوك الطوائف نفسه أكبر تعبير عن هذا الميل ، فكل مدينة بل كل قرية ترى أن الوقت قد آن لترد سلطان غيرها عنها ، وتشق طريقها وحدها في حياتها ، فتستقل ، ولا تلبث أن تمد ذراعها إلى جيرانها تريد أن تستولى عليهم ، فتقوم بينها وبينهم الحروب ، ويستمر المد والحراك .

ولم يكن هذا شأن المسلمين وجدهم فى الجنوب ، بل كان شأن المسيحيين أيضاً فى الشمال ، فالنزعة واحدة ومحية سفك الدماء واحدة . ومن هنا كثر الصراع بين المسلمين والمسيحيين ، ثم بين فئات الطرفين المختلفة .

وما من بلد عُرف أهمال بمضارعة الثيران معرفة الأندلسيين بها ، ومن ثمَّ كان يكثر الصراع بينهم وتكثر الحناجر والسيوف والسموم ، ويكثر السجن والعذاب في غير رحمة ولا شفقة .

على أن هذا الطبع الثائر جعل الأندلسيُّ يعتد بنفسه وبحريته ، واعتدت معه المرأة بذلك أيضاً ، فكان لها حريبًا ، وهي حرية لا يعرفها المجتمع الشرق.

فى بغداد وغير بغداد ، وإنما يعزفها المجتمع الأندلسى فى قرطبة وغير قرطبة ، إذ نجد المرأة تحظى بتقدير المجتمع ، ويكون لها مجلسها الذى تستقبل فيه أعيان عصرها وأدباءه على نحو ما نعرف عن المرأة الفرنسية فى القرنين السابع عشر والثامن عشر. وليس معنى هذه الحرية أن أهل الأندلس كانوا منفكين عن التقاليد الدينية . فلم يكن لرجال الدين فى قطر من أقطار الإسلام ما كان لحم فى الأندلس من هيبة وسلطان وجلال ووقار .

وكأن الأندلس بلد المتناقضات ، فهى بلد الثورة المستمرة ، وهى بلد التقاليد الدينية ، وهى في الوقت نفسه بلد الحرية ، ثم هى بلد الترف إلى أوسع ما يكونالترف . وقد وُجد الترف في المشرق ، ولكنه لم يشع بين أفراد الشعب على نحو ما شاع في الأندلس ، إذ نجد كل شخص يعب من كئوس الحمر واللذة متهالكاً في ذلك مسرفاً فيه إلى أبعد ، ا يكون التهالك والإسراف ، حى القضاة أنفسهم ورجال الدين ، فقد كان أبو بكر بن ذكوان قاضى أبى الحزم ابن جهور صاحب قرطبة أجل من اشتمل عليه عصره وقاراً ومهابة مع عدله في النهار ، قضائه وإنفاذ الحكم بمقتضى الحق وإمضائه . هكذا كان مجلسه في النهار ، حتى إذا جنّه الليل أقبل مع صحبه على القصف ، وتجاوز في ذلك كل وصف (١١) واشهر ملوك الطوائف إذا استثنينا بني جهور بالفناء المطلق في اللذة والترف ، ولا سيا بني عباد أصحاب إشبيلية ، فكانوا إذا تخلصوا من شئون الحكم وتقاليده فصبوا عالس الحمروالأنس ، وأسرفوا في ذلك إسرافاً لا حد له .

٣ — الحياة المقلية

ا ... العلم والفلسفة

ارتبطت الأندلس في علمها وفلسفتها بالمشرق ، فقد كانت تستورد منه عاذجها الثقافية ، تارة يذهب أهلها إليه ، ليتعلموا على يديه ، وتارة يرسل

⁽١) اقرأ في ذلك المجلد الأول من القسم الأول من الذخيرة لابن بسام (طبع جامعة القاهرة) ص ٣٥٨.

هو إليها علماءه أمثال: أفي على القالى: يوفى « كتاب نفج الطيب » للمقرى ثبتان طويلان بمن رحلوا من الأندلس إلى المشرق في طلب العلم ومن رحلوا من المشرق إلى الأندلس ابتغاء المجد العلمي والشهرة.

وأتاح الأمويون وخاصة في عهد عبد الرحمن الناصر وابنه المستنصر بالمتكثاره من فرصاً عظيمة ليقبلوا على الدراسات العلمية ، واشهر المستنصر باستكثاره من المدارس التي أنشأها بجانب جامعة قرطبة التي كانت تشع أضواؤها في العالم الغربي كله ، فكان المسيحيون يدرسون فيها بجانب المسلمين ، ويعودون إلى ديارهم بأقباس من العلم والثقافة .

وعلى نحوما عنى المستنصر بالجامعة والمدارس المختلفة حولها عنى بجمع الكتب من الأقطار الإسلامية ، فألف بذلك مكتبة ضخمة حوت أربعائة ألف مجلد ، ويقال إن فهارسها بلغت أربعة وأربعين فهرساً ، كل فهرس اختصت به كراسة اشتملت على عشرين ورقة .

وهذا كله كان معناه حدوث نهضة علمية وفكرية محققة . ويظهر أن عناية الأندلسيين انصبت أكثر ما انصبت على الدراسات اللغوية والفقهية . وقد اختاروا مذهب مالك وآثروه على غيره من المذاهب ، وتزخر كتب التراجم بأسماء فقهائهم ، كما تزخر بأسماء اللغويين والنحويين والقراء والمفسرين والمحدّثين .

فالأندلس سارعت إلى التزود بالثقافة الإسلامية والعلم الإسلاى المتصل باللغة والقرآن الكريم والدين الحنيف. وتبدو هناك آثار من التزمت الشديد ضد الفلسفة ، ولعل ذلك هو السبب الحقيقي في تأخر الحياة العقلية الحصبة هناك. وكان ملوكهم يعرفون فيهم هذه النزعة فإذا أرادوا تملقهم حرقوا لهم كتب الفلسفة وما يتصل جا من قريب أو بعيد (١) .

ومع ذلك فنحن لا نصل إلى عصر ملوك الطوائف حتى نجد الكثيرين قد عرفوا الفلسفة وتزودوا من مواردها المختلفة في الرياضة والطبيعة والفلك والطب. وربماكان ابن حزم خير من يفصح عن ازدواج التفكير الفلسفي بالتفكير الديني في هذا العصر ، وهو من المولدين ، فأحداده ليسوا عرباً ، وإنما هم من أعاجم

⁽١) نفح الطيب طبعة دوزى وزملائه: ١٣٦/١ .

الفرس ، وقد تخرج في جامعة قرطبة وعلى أيدى أساتذتها .

وإذا زعمنا أنه أحد العقول الفذة التي لمعت في تاريخ العرب على مراً العصور لم نبعد، فقد كان نشيطاً إلى أبعد حدود النشاط، وألف في مختلف ضروب الثقافة، وأظهر امتيازاً وذكاء نادراً في كل ما ألف: في الفقه وكان ظاهري المذهب، وفي المنطق والكلام، وفي الأصول والحديث، وفي التاريخ والأنساب. وأهم كتبه وأنفسها كتابه «الفيصل في الملل والأهواء والنحل» وهو يعرض فيه، عرضاً لم يسسبق إليه، الفرق الإسلامية المختلفة وآراءها واعتقاداتها، كما يعرض الديانتين اليهودية والنصرانية، ويتنبه لبعض مشاكل فيهما لم يتنبه لها العلماء إلا منذ ظهور مدارس النقد الديني في القرن السادس عشر الميلادي.

والحق أنه الثمرة اليانعة لشجرة العلم والفلسفة فى هذا العصر ، عصر ملوك الطوائف ، وبجانبه ثمرات أخرى لجنات آتت أكلها لا فى ميدان الأندلس وحدها ، ولا فى ميدان الحياة الإسلامية العقلية وحدها ، بل فى ميدان الحياة الإنسانية كلها ، فقد كان الغرب المسيحى يتُقبل على قرطبة ، وينهل من معارفها وثقافاتها ، وكان لذلك أثره القوى فى النهضة الأوربية الحديثة .

ب - الأدب

من المعروف أنالعرب لم يدخلوا بلداً من البلاد فاتحين إلا فتحوه لغويباً كما فتحوه سياسياً وأبدلوه من لغته الأصلية لغنهم العربية. وكان القرآن الكريم هو القبس الذي يضيىء في أثناء هذا الصنيع ، إذ لقنوه الأمم المغلوبة ، وبثوا في أبنائها إعجاباً لا حد له بأدبهم من شعر ونثر ، سواء في ذلك من اعتنقوا دينهم الإسلامي ، ومن ظل على دينه القديم . ونحن لا نصل إلى القرن الرابع الهجري في الأندلس حتى نجد المسيحيين هناك يهجرون اللاتينية في طقوسهم الدينية ، ويستخدمون العربية مكانها(١) .

وهذا معناه أن اللغة العربية انتصرت هناك ، ودخل أهل الأندلس ، كما دخل أهل الأقاليم الأخرى ، في نطاقها ، فأصبحت لغتهم

⁽١) انظر نيكلسون : التاريخ الأدب للعرب ص ٤١٥ .

الأديية ، وأصبحوا يتخلفها للتعبير عن اعواطفهم ومشاعرهم أوقد عاشوا يقللون نماذجها المشرقية، ويتتحلون بها كأنها جزء من حياتهم ومعتقداتهم ، حتى ليقول صاحب الذخيرة إلهم : « أبو الامتابعة أهل المشرق يرجعون إلى أخبارهم المعتادة رجوع الحديث إلى قتادة ، حتى لو نعق بتلك الآفاق غراب ، أخبارهم المعتادة رجوع الحديث إلى قتادة ، حتى لو نعق بتلك الآفاق غراب ، وطن بأقصى الشام والعراق ذباب ، لجنوا على هذا صها ، وتلوا ذلك كتاباً عكماً (۱) » . وألف ابن عبد ربه الأندلسي «العقد الفريد » فلم يجمع فيه شيئاً من الآثار الاندلسية، وإنما جمعه من الآثار المشرقية ، ويتروي أن الصاحب ابن عباد اطلع عليه ، فقال عبارته المشهورة : « هذه بضاعتنا رد ت إلينا (۱) » . وليس هناك كتاب أدبي ولا رسالة نثرية ولا ديوان ، ليس من كل ذلك وليس هناك كتاب أدبي ولا رسالة نثرية ولا ديوان ، ليس من كل ذلك عمل جبد إلا نقلوه إلى بلادهم فور ظهوره في المشرق ، ومما نقلوه في حياة أصحابه «البيان والتبيين» و «رسالة التربيع والتدوير» للجاحظ (۱) وديوان أبي تمام والمتني وسقط الزند والا وميات ورسائل بديع الزمان ومقاماته ومقامات الحريري.

وبند القرن الرابع نحس بنشاط أدبى هائل ، ويبلغ هذا النشاط أقصاه في عصر ميلوك الطوائف ، إذ يجمع كل ملك حوله أكبر عدد ممكن من الأدباء والشعراء ليباهي بهم وينافس فيهم من حوله من الملوك والسلاطين . وراجت في أثناء ذلك أسواق النثر والشعر ، وتعددت هذه الأسواق ، فني كل مدينة كبيرة سوق ، وفي كل مدينة معرض لآخر ما أحدث الكتاب والشعراء من عاذج .

وقد أخذ الكتاب يحاولون استحداث أنماط بديعة ، فألف ابن شهيد رسالته « التوابع والزوابعي» وهي رحلة للشاعر في عالم الجن ، وقد تأثر فيها تأثراً واضحا بالمقامة الإيليسية لبديع الزمان الهمذاني ، وكلاهما كان ملهما لأبي العلاء في رسالة الغفران وليس هنا موضع تفصيل هذا الزأى ولاين زيدون رسالتان : جدية وهزلية سنعرض لها في غير هذا الموضع .

⁽١) الذخيرة ، المجلد الأول ص ٢ .

⁽٢) ممجم الأدباء لياقوت (طبعة فريد رفاعي) ٢١٤/٤ .

⁽٣) معجم الأدباء ١٠٤/١٦ ...

ولم يتخلّف الشعراء في ميدان التفوق عن الكتّاب، بل لعلهم برز وهم في هذا الميدان ، إذ أسرف ملوك الطوائف في تكريمهم وبدل المكافآت والحوائز لم ، فاستنفدوا مواهبهم في مدائحهم ، واستخرجوا من أذهابهم ونحيلاتهم درزاً ثمينة وجواهركريمة ، فنهض الشعر وازدهر إلى أقصى حد ممكن، حتى ليظن الإنسان أن كل أهل الأندلس أصبحوا شعراء . وفعلا أصبحوا كذلك ، فياقوت يروى أنه سمع ممن لا يحصون عدًا أن أهل شلب يقل بيهم من لا يقول شعراً حتى الفلاح منهم إذا مر به أحد وسأله عن الشعر قرض من ساعته ما اقترحه عليه (١) .

ولم تكن شلب تتقدم غيرها من المدن الأندلسية، فهناك مدن أخرى كانت تفوقها ، وحاصة إشبيلية بلدة المعتضد بن عباد وابنه المعتمد ، فقد كانت مركز الشعر والشعراء حينقذ ، وقد تميزا جميعاً بإسرافهما في الترف واللذة . وبذلك أصبحت بلدتهما مهوى أفئدة الشعراء يهوون إليها من كل بلدة في الأندلس . وتصادف أن استولى النورمان على صقلية وخرب العرب القيروان فرحل الشعراء من هذه وتلك إلى إشبيلية حيث الجوائز السنية ، وحيث الحمر واللهو والغناء .

ومعنى ذلك أن قطبى الحركة الأدبية فى المغرب وهما صقلية والقيروان سقطا ، وسقط الشعراء مهما إلى إشبيلية من أمثال ابن حمديس وأبى العرب الصقلى والحصرى ، فكان ذلك سبباً ثانياً فى نهضة الشعر بعاصمة بنى عباد ، وجرى فيها الشعر على كل لسان ، حتى لنرى غسالة تجيز شطراً من الشعر للمعتمد ، وكان قد سأل وزيره ابن عمار أن يجيز الشطر فأرتج عليه ، وبادرت الغسالة لتنقذه ، فأعجب بها المعتمد وتزوجها ، وهى الرميكية المشهورة ، التي تمنت في قصرة لو عجنت الطين برجليها كما كانت تصنع قديماً ، فنثر لها كافوراً وعنبراً كثيراً ، وصنع لها منهما ما صبت نفسها إليه .

وهذا الجو المشبع بالترف واللهو هو الذي هيأ لظهور الموشحات ، فإن

⁽١) اقرأ مادة شلب في معجم البلدان لياقوت . ٠

نمو الموسيقي فيه ونمو الغناء وما يلاحظ على أهل الأندلس من اتخاذ أنواع وألوان عنتلفة من و الكرنقال » . كل ذلك أعد السبق الأندلس غيرها من الأقاليم العربية في فَهَك الشعر العربي ونظمه سموطاً سموطاً ، كأنها تريد أن تزاوج بين هذا الشعر وبين أغانيها الشعبية . ولم تلبث أن ازدهرت الموشحات في هذا العصر : عصر ملوك الطوائف ، أو قل عصر الترف واللذة .

وبينا تشهر قرطبة فى هذا العصر باتخاذ الناس فيها لخزائن الكتب نرى المهيلية تشهر باتخاذ الناس فيها لآلات اللهو والطرب ، حيث يدفع كل شىء للرقص والغناء ، وكأن أيام الناس أعياد أو كأنها «كرنقالات» . ولم يكن هذا شأن إشبيلية وحدها ، بل كان شأن غيرها أيضاً من المدن الاندلسية مثل مالقة (١١) . فكان طبيعياً أن تونق الموشحات ، وأن يشهر فيها نفر غير قليل مثل ابن اللبانة شاعر المعتمد بن عباد ومحمد بن عبادة القزاز شاعر المعتصم بن صاحب المرية ، وغيرهما كثير .

وليس من شك فى أن الموشحات دليل واضح على أن الأندلس كانت تريد أن تتميز فى الشعر والفن وأن تعبر عن روعة بيئها : روعها العقلية والشعورية . وإنه لينبغى أن نُنوَّه هنا بجهد أهلها فى شعر الطبيعة ، فقد رسموا فيه كثيراً من الألواح الحية الرائعة التى لا نبصرها حتى نأسى على هذه الينابيع التى جفت قبل الأوان .

⁽١) انظر كتابنا : الفن ومذاهبه في الشمر، المربي (الطبعة العاشرة – يدار الممارف)

الفصل الثانى

ابن زئيدُون في عَصِره

١ - النشأة والمرْتي

وُلدَ أَحمد بن عبدالله بن زيدون بقرطبة سنة ٣٩٤ ه / ١٠٠٣م في بيت من بيوت أعيامًا وفقهائها ، فأبوه فقيه من سلالة بني مخروم القرشيين ، وجده لأمه صاحب الأحكام الوزير أبو بكر محمد(١) بن محمد بن إبراهم ، وكلمة صاحبالأحكام تعنى أنه اشتغل بالفقه والقضاء.

فهو من بيت حَسَب ونَسَب، وكان أبوه ثريبًا صاحب أموال وضياع، ويقول المؤرخون عنه إنه توفى بإلبيرة ، بالقرب من غرناطة ، في توجهه إليها لتفقد بعض ضياعه. وحُمُـلَ ۚ إلى قرطبة ، فدفن فيها، وإلى ذلك أشار عبادة ابن ماء السمَّاء شاعر قرطبة الكبير في رثاثه له ، فقال (٢):

أَىُّ رُكُن مِن الرياسة هيضا وجَموم (٣) من المكارم غيضا حملوه من بلدة نحوأخسرى كي يوانوا به ثراه الأريضا(٤)

مثل حمل السَّحاب ماء طبيباً ليداوى به مكاناً مريضا

وتعبير عبادة بأنه « ركن من الرياسة » يدل في وضوح على أنه كان من

⁽١) ديوان ابن زيدون (طبعة كامل كيلانى وعبد الرحمن خليفة) ص ١٥٢.

⁽ ٢) نفح الطيب (طبعة ليدن) ٢/٢٠٠ .

⁽٣) جموم كصبور : البئر الكثيرة الماء ، وغيض مجهول غاض : نقص وقل .

^() الأريض : الزكى المعجب العين .

رؤساء اللولة الأموية في قرطية ، ويقول أين الأثبار عنه : «كان أحد وجوه أصحاب ابن ذكوان وشيع الحليفة سلمان ، وشُوور بقرطبة ، (١) وسلمان هو سلمان المستعين الذي ولى الحلافة هناك من سنة ٣٩٩ إلى سنة ٤٠٧ للهجرة . وابن ذكوان هو أبو العباس أحمد بن محمد بن ذكوان قاضى القضاة بقرطبة حتى سنة ٤٠١ وكان يشاوره ويراجعه في فتاويه وأحكامه ، كما كان مرجع غيره من القضاة وموضع مشورتهم .

واهم هذا الفقيه العظيم بابنه منذ نعومة أظفاره ، فأحضر له الأدباء والمثقفين ، ووصله بالعلماء والفقهاء من أصحابه، وكان هو نفسه أول أساتذته ، إذ كان متفنناً في ضروب العلم، جمّم الرواية والمعرفة باللغة والآداب . على أن تلمذته له لم تطل ، فقد توفى وابنه في الحادية عشرة من عمره سنة مداد ه / ١٠١٤ م .

ونظن ظناً أفابن زيدون لزم صديق أبيه أبي العباس بنذكوان ، وأفاد من علمه وفقه ، فقد كان علم قرطبة الأول في عصره ، وامتدت حياته بعد أبيه إلى سنة ٤٩٣ للهجرة . وهو غير أبي بكر بن ذكوان قاضي أبي الحزم جهور الذي رثاه ابن زيدون ، وظن غير واحد ممن كتبوا عنه أبي الحزم جهور الذي رثاه ابن ذيوان الكبير(١) ، وإنما كان صديقه أنه أستاذه من وخلطوا بينه وبين ابن ذكوان الكبير(١) ، وإنما كان صديقه ورفيقه في التلمذة والدواسة وتوفي سنة ٤٣٥ هـ . ومن أساتذته المهمين أبو بكر مسلم بن أحد (١) ، وكان نحوياً أذيباً متقدماً في علم العربية واللغة ورواية الشعر وكتب الأدب ، وكان لتلاميذه كالأب الشفيق والأخ الشقيق ، عجهداً في تصيرهم ، متلطفاً في ذلك ، فأعجب به ابن زيدون ، وعكف على دروسه ويخاضراته .

ويما لا شك فيه أن عقل ابن زيدون ليس من صنع هؤلاء التلاثة وَحُلَّاهم ،

⁽١) التكلة لابن الأبار ص ٤٤٦ .

⁽ ٢) صنع ذلك كور Cour في كتابه عن ابن زيدون ص ١٦ ونيكل Nykl في كتابه عن الشعر الأندلسي ص ١٠٠٠٪ .

⁽٣) انظر ﴿ رجمته في الصلة لابن الشكوال ص ٢٧ه .

يل هوين صنع قرطبة وجامعها الكبيرة ، وماكان يُلْقَلَى فيها من الدروس وضووب التعاليم، إذ كان يُختلف ، كغيره من شباب عصره ، إلى العلماء والأدباء هناك ، فيهل يمن معارفهم وثقافاتهم ويأخذ من آدايهم وعلومهم ما يشحذ به فكره ، ويصقل به لسانه ، وفي ذلك يقول مفاخراً :

ونجمَّانَى علم " توالت فنسونه " كما يتوالى في النظام سيخاب (١١)

فهو يقول إن العلم صقله بقنونه المختلفة المتسقة كما يتسَق سخاب ، وتنتظم أزهاره . وفي أشعاره ورسائله لسُمَع كثيرة من هذا العلم ، واقرأ في رسالتيه الحزلية والجدية تر سيول المعارف التاريخية تفيض من كل صوب ، وتر ثقافة شاملة بالدراسات الإسلامية والقلسفية . و بجانب ذلك ترى ركاماً من أمثال وأشعار تارة يقتبسها بنصَها ، وتارة يفكها وينثرها في أساليبه .

أما الشعر فلم يبلغ فيه ما بلغه فى رسالتيه الآنفتين من تمثيل معارفه وثقافاته ، ومع ذلك لا نزال كلما قرأنا فيه وجدنا أثر الدروس المنظمة التى تلقها فى شبابه وما حشد فى ذهنه من فنون ، فلسفة وغير فلسفة ، يقول فى بعض شعره : كان الرَّضا وأعيده أن يُعقب الكون الفساد كان الرَّضا وأعيده أن يُعقب الكون الفساد ويقول هاجياً :

عَرَّضْتَ لَشْعِرِي وَلِمْ تَتَشَيْبُ (١) تعارضُ جسوهرَهُ بالعرضُ

فهو يذكر الكون والفساد والجوهر والعرض مما يدل على ثقافته الفلسفية . وكانت ثقافته بالفقه والحديث واسعة ، ورثّها فى بيته ، ونماها على أساتذة عصره ، ونراه يقول في بعض مدحه :

مليك "يسوس الملك منه مُقَالَد" روى عن أبيه فيه ما سنَّه الحدَّ .

همام من أغرُّ رويتُ الفخسارَ حديثاً إلى شَرُّوهِ (*) مُسَنَّنَدَا . والسنة والبقليد والجديث المسند كل ذلك معروف بين أهلَّ الحديث والنقه ،

⁽١) نجلف ؛ صقلي وهذبي ، والسخاب ؛ قلادة تتخذ من أزهار عطرة ليس فيها من اللؤلؤ ' الحوهر شيء .

⁽٢) تتثب : تخبل .

⁽٣) السرو : الشرف .

يشير بذلك إلى ماهو معروف بين علماء الأصول من تقديم نكس الكتاب والسنة المتواترة على القياس العقلى فى الأحكام الفقهية ، وهو يقول إن النص والقياس جميعاً يتفقان فى وداده ولا يختلفان . وأكثر فى شعره كما أكثر فى نثره من ذكر الأمثال ، ويقول فى بعض مدائحه :

أغرُّمني نك رس دواوين عجد و يكرفنا غريب مُجمل أومصنَّف

و «الغريب المصنف» كتاب فى اللغة لأبى عبيد القاسم بن سلام . وعلى هذه الشاكلة لا نزال نستقبل فى شعره من حين إلى حين بعض الإشارات الثقافية . وطبع رسائله خاصة بهذا الطابع، فاضطر القدماء إلى أن يعالجوها بالشرح والبيان ، حتى يقربوها للأذهان ، وحتى يزيلوا ما فيها من غموض ولمبهام .

۲ - حبه لولاًده وسجنه

ليس لدينا أخبار واضحة عن ابن زيدون في أثناء الفتنة التي انتهت بسقوط الأمويين وقيام النظام الجمهوري في قرطبة وعلى رأسه أبو الحزم جهور. وكل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد هو ضرب من الحدس والتخمين ، ويغلب على الظن أنه لم يقف مكتوف اليدين إزاء الحوادث التي مرت بها بلدته . وفي شعره ما يدل على أنه كان في حاشية أبي الحزم حين نهوضه للأمر ، ولكن لا ندري أكان موظفاً كبيراً أم كان شاعراً يتلد صاحبه قصائده ودروه الثمينة .

والأخبار اللامعة فى حياة ابن زيدون الأولى لا تطوف بحياة سياسية على العموم ، وإنما تطوف بصنمه ومعبوده ولادة بنت الحليفة المستكفى الذى كان واهناً متخلفاً ضعيفاً ، مقصراً عن خلال آبائه ، ويصفه أبو حيان مؤرخ الأندلس بأنه «كان مجبولا على الجهالة ، عاطلا من كل خلة تدل على فضيلة..

معروفاً بالتخلف والركاكة ، مشتهراً بالشرب والبطالة، سقيم السر والعلانية ، أسير الشهوة عاهر الحلوة (١١) ،

وفى بيت هذا الحليفة نبَتَتَ ولادة، وتدل أوصاف ابن زيدون لها على أنها كانت بيضاء البشرة، ذات شعر أشقر (٢)، ولعلها بنت «سكُرَى» المورورية الجارية الشريرة التى استبدت بالمستكفى، والتى يصفها ابن حيان بأنها كانت خييئة (٣).

ويظهرأن أبا ولادة عنيي بها، فأحضر لها المعلمين والمثقفين ، ولم تلبث مواهبها أن استيقظت ، فتفتحت الزهرة التي نبتت في تلك الشجرة ، وفاح مها أريج الشعر والفن . وكأنها كانت تنتظر موت أبيها سنة ٤١٦ هـ/١٠٧٩ حتى يخلو لها الجو ، فما هي إلا عشية أو ضحاها ، حتى أصبح بينها قبلة الأدباء والشعراء ، يقول ابن بسام : « وكان بجلسها بقرطبة منتدى لأحرار المصر ، وفناؤها ملعباً لجياد النظم والنثر ، يتعشو أهل الأدب إلى ضوء غربها ، المصر ، وفناؤها ملعباً لجياد النظم والنثر ، يتعشو أهل الأدب إلى صهولة حيجابها ، وكثرة منتابها »

ولم تكن تصنع ذلك بوقار ، بل كانت تخلطه بدل وعبث واستهمار ، وصور ذلك ابن بسام فقال: «على أنها – سمح الله لها وتغمد زللها – اطرحت التحصيل ، وأوجدت إلى القول فيها السبيل، بقلة مبالاتها، ومجاهرتها بلذاتها ، كتبت – زعموا – على أحد عاتق ثوبها :

أنا والله أصلَّحُ للمعالى وأمشى مِشْيَتِي وأتيه تيها

وأمْكن عاشق من صَحْن خدِّى وأعطى قُبْلتى من يَتَشْهَيها (١٠) الله فكان هذا العبث فيها ، وكان خاؤها

⁽١) الذخيرة ، المجلد الأول ص ٣٨٠ .

⁽٢) النفح ١٩٣/٢.

⁽٣) الذَّخِيرة ، المجلد الأول ص ٣٨٠ .

⁽٤) نفس المصدر ص ٢٧٦ .

إذ كانت تحسن الضَّرْبَ والإيقاع على الآلات الموسيقية ، كان كل ذلك يشعُّ حولها السحر والفتنة ، فتهوى إليها أفئدة الشعراء من قرطبة وغير قرطبة ، فلا تفتأ تنصبناهم ، وتُشعل في قلوبهم نار الهوي والهيام .

وكان ابن زيدون أحد من جذبتهم ولادة إلى فلكها ، وكان لايزال في مَيْعة الشباب، فلم تلبث أن وقعت في أشراك حبه ، وبادلته هُيَّاماً بهيام ، وأحسًّا كأن روحيهما تآلفتا ، بل لكأنهما احترقتا بلظى العشق والغرام ، فقادا حياة محمومة بالحب، ليس فيها حشمة ، وإنما فيها العنف والحرأة .

ووصف ابن زيدون أول لقاء لها، فقال: « لما قُدِّرَ اللقاء، وساعد القضاء، كتبت إلى :

ترقّب إذا جَنَّ الظلام زيارتي فإنى رأيت الليل أكْنتُم للسرِّ وىمنكما لوكانبالبدر مابدا وبالليل ماأد بجي (١) وبالنجم لم يسسر

فلها طوى النهار كافوره (٢) ، ونشر الليل عنبره (٣) ، أقبلت بقد كالقضيب ، ورِدْف كالكَنْيب، وقد أطبقت نرجس المُقل، على ورد الحجل، فملنا إلى روض مُدَّ بَنِّج (أُ) ، وظل سَجْ سَج (٥) ، قد قامت رايات أشجاره ، وفاضت سلاسل أنهاره، ودرُّ الطلُّ منثور ، وَجينْبُ الرَّاحِ مزرور ، فلما شببنا نارها ، وأدركت فينا ثارها، باحكل منا بحبه ، وشكا ألم مَا بقلبه ، وبتنا بليلة نَجنْنِي أقحوان الثغور، فلما انفصلتُ عنها صباحاً ، أنشَّدْتها ارتياحاً :

ودَّعَ الصبر عب ودَّعك في ذائع من سرَّه ما استودعك في يقرع السن على أن لم يكن زاد في تلك الخُطّي إذ شيّعك حفظ الله زماناً أطلعك " بَتُ أَشَكُو قَصَرَ الليل معك (٦)

يفرع الس عي المناع وسنتي الما البدر سنساء وسنتي إن يَطُلُ بعدك ليلي قَلْكُم

⁽١) جن الليل وأدجى : أظلم .

⁽٢) كانوره : بياضه ، والاستمارة وانسحة .

⁽٣) عنبره : سواده .

^(؛) مدبيج : منقرش مزين بالأزهار والنوار ..

⁽ ه) السجسج : الهوام المعتدل .

⁽٦) الذخيرة ، الحملد الأول ص ٢٧٧

وتتابع مثل هذا اللقاء في حدائق قرطبة ذات الأشجار والأزهار المعطرة بالندى ، وقضيا هناك أوقاتاً طويلة يتعاطيان كثوس الحمر ، كما يتعاطيان كثوس الحب والصبابة ، وكل مهما موله بصاحبه ، تغمره نشوة العشق . وحدث أن ألم بصاحبها ما جعله يفارقها إلى حين فكتبت إليه :

ألا هل لنا من بعد هذا التفرق سبيل فيشكو كل صب بما لقى وقد كنت أوقات التزاور في الشِّتا أبيت على جَسْرٍ من الشوق مُحرِق

فأجابها بقوله :

ورجعا إلى اللقاء وتشاكي الصبابة والهوى . غير أن ولادة لم تلبث أن تبدلت له ، فتمنعت عليه ، وأذاقته بعد نعيم قُرْبها جحيم هجرها ، فكان يلاطفها ، ويدلنلهها ، ويتمنى منها النظرة ، ويزعم لها أنه عَبَّد ُ حبها وأسير عشقها .

ولسنا ندرى سبب هذا التمنع إلا ما ساقه ابن بسام من أن ابن زيدون أشار إلى مغنيتها عُتُسُبة أن تعيد صوتاً غنته ، فغضبت ولادة غضباً يدل على حمقها وسوء خلقها ، إذ ظنت أنه يغازلها من دوبها ، وسرعان ما أنشدت :

لو كنتَ تُنْصِفُ في الهوى ما بيننا للم شوّ جاربتي ولم تتخسير وتركت غصناً مشراً بجاله وجنحت للغُصْن الذي لم يشمر ولقد علمت بأنى بدرُ السال كن دُهيتُ لشقوتي بالمشترى

ويسوقُ صاحب النفح سبياً ثانياً للقطيعة بين العاشقين ، إذ نقد ابن زيدون بيتاً لها قالته فيه ، وهو :

سَّى اللهُ أَرْضاً قد عَدَتْ لك منزلا بكل سكوب هاطل الوَبَـّل مغدق معتلا بأن النقاد لاموا ذا الرُّمَّة لقوله:

ألايا اسْلَمَيى يا دارمَى من البِلَى ﴿ وَلا زَالَ مُنْهَلَا ۗ بِجَرْعَاثِكَ القَطْرُ ۗ مع تقديم الدعاء بالسلامة . فقد زعم النقاد بأن هذا أشبه بالدعاء على المحبوب من الدعاء له ، وإنما المستحسن قول الشاعر :

فسنى ديارك غير مُفسدها صَوْبُ الربيع وديمة تَهَمْمِي (١) ولم يكن ابن زيدون لبقاً في إيراد هذا النقد على أذن معشوقته ، فازورَّت عنه ، ولم تعد تغدو معه إلى الرياض والأشجار والأزهار ، فقد اكتفت بأزهار الهجر السامَّة . و يكي الشاعر ، وأنَّ ، ولم ينفعه بكاؤه ولا أنينه .

ويعقد الباحثون في الأدب الأندلسي مقارنات بين حبهما وحب لآخرين ، فدوزى يقرن حبهما إلى حب الشاعر اللاتيني تيبولس Tibullus وصاحبته ديليا Delia ، ويقرن نيكل حبهما إلى حب چورج صاند وألفرد دى موسيه (۲) . وردً كور في كتابه عن ابن زيدون المقارنة الأولى ، وقال إن وجه المقارنة الممكن هو في مظاهر حياة الشاعرين إذ فقد كل منهما وطنه ولم يكن موفقا في حبه ، أما الظواهر الأدبية عندهما فحتلفة (۱) .

على كل حال انصرفت ولادة عن عاشقها الشاعر الناقد الذى لم يملأ غرورها الفي ، والذى اعتدى على سلطانها الأدى . ولم تنتظر طويلا لتجد عاشقاً جديداً ، فقد كان العشاق كثيرين ، ولكنها اختارت من بينهم هذه المرة لا شاعراً عاطفياً كبيراً ، بل وزيراً خطيراً هو أبو عامر بن عبدوس . وروى ابن بسام هذا التحول إليه ، فقال إنها « مرت به وأمام داره بركة دائمة تتولد عن كثرة الأمطار ، وربما استمدت بشيء مما هنالك من الأقذار ، وقد نشر أبو عامر كميه ، ونظر في عطفيه ، وحشر أعوانه إليه ، فقالت له : أبا عامر ؟

أنت الحصيبُ وهـــذه مصرُ فتدفَّقـــا ، فكلاكما بحرُ ___

فتركته لا يُحير حرفاً ، ولا يرد طرفاً » . وسرعان ما تبعها ، وتبادلا العشق والغرام ، ولم تُنجِدْ ابن زيدون توسلاته لمعشوقته وتضرعاته ، وحاول أن يسعى

⁽١) النفح ٢/١٥٥ .

⁽۲) نیکل س ۱۰۲.

⁽۳) کور ص ۱۳۴ .

إليها من قبل ابن عبدوس ، فكتب إليه قصيدة ينذر ويتوعد ، افتتجها بقوله ف أَثْرَتَ هَزَبْرُ ١١ الشَّرَى إِذْرَبَضْ وَنَبُّهُتُهُ إِذْ هَادًا فاغتمضُ وما زلتَ تبسط مسترسلا إليه يك البغني لما انقبض

حدار حدار فإن السكريم إذاسيم حسفاً أبي فامتعض فإن مُنكوت الشجاع النَّهو (٢) من ليس بمانعه أن يُعَسِّض

واستمر يحذر ويعاتب ، ويلين ويعنف . ولم يستمع أبن عبدوس إلى تحذيره وعتابه ، وأيضاً لم تستمع ولادة إلى ما شكاه من آلامه وتباريح حبه ، فاذا يصنع ؟ لقد عرف أن ابن عبدوس يستخدم في مراسلاته سيدة تزينه في عيى صاحبته ، وأنهما يتراسلان كثيراً عن طريقها ، فكتب إلى ولادة رسالة طويلة تُعْرَفُ بالرسالة المزلية سخر فيها على لسانها من ابن عبدوس سخرية مرة، وتوسل إليها أن ترسلها إليه ، حتى تقطع العلائق التي نشبت، والوشائج التي التحمت . وغضبت ولادة وحنقت عليه حنقاً شديداً ، وهجته ببيتين قبيحين ، وصفته فيهما بأوصاف خبيثة . ولم يلبث ابن عبدوس وبعض خصومه أن نسبوا إليه أنه يشترك في مؤامرة على السلطان وتصادف أن اتهم بالاستيلاء علىعقار لبعض مواليه بعد وفاته ، فوضعت في يديه الأغلال ، وقُدُّم إلى المحاكمة .

وكان القاضي الذي تولى محاكمته هو أبو محمد عبد الله بن أحمد المعروف بابن المكوىالذي ولى قضاء قرطبة فى المحرم من سنة اثنتين وثلاثين وأربعائة ، وكانت بينه وبين الشاعر موجدة قديمة ، ويقول ابن سعيد في المغرب إنه «ايستخف بكثير من وجوه الناس» (٣) فلما عرضت عليه قضيته أمر توا بسجنه وشكاً د فيه .

وكتب الشاعر من سجنه قصائد بديعة يناشد فيها أبا الحزم جهوراً أن يعفوعنه ، وأن يرعى حرمته منه ، وأن لا يستمع إلى ما قاله الوشاة : أُثِينَ "زعم الواشون ما ليس مز عما تُعَدّ رُ (٤) في نصري وتُعدُد رُ (٥) في خدلي

⁽١) الهزير : الأسد .

⁽٢) الشجاع هنا : ضرب من الحيات ، والنهوس : العاض .

⁽٣) المغربُ في حلى المغرب (طبعة دار المعارف) ١٦٠/١ .

⁽٤) تمذر : لا تجد عدرا .

⁽ه) تمذر: تلتمس عدرا.

فلم أستر حرب ١١) (الفيجار) ولم أطع ومثليّ قد تهفو به نشوة و الصبـــا وإنى لتنهاني نُهاي عن التي

لما كانبدعا من سجاياك أن تسملي مُستَعِيدُمة الأاإذ قال إنى من الرُّسل ومثلك مَن يعفو ومالك من ميثل أشاد بها الواشي ويتع قلني (٣)عَـقَـ لي

ولم يكتف ابن زيدون بأشعاره وقصائده الطنانة، فدبج رسالة إلىأبي الحزم تشهر باسم الرسالة الجيدِّية يستعطفه نيها ، وكأنما كان في أذني الوزير وقرُّ أو صَمَّمٌ ، فذهب يقول :

قل للوزير وقد قطعتُ بمدحه لم تُخطف أمرى الصواب موفقاً هذا جزاء الشاعر الكذاب

زمناً فكان السجن منه ثوابي

وتحول إلى أبي الوليد بن أبي الحزم يمدحه ، ويتخذه وسيلة إلى أبيه لعله يعفو عنه أو يصفح، ولكن ذنبه كان عظيماً، فلم تنفتح مغاليق سمع أبي الحزم، وعبثاً توسل ابن زيدون بكاتبه الكبير وصديقه ابن بُرُد ، فقد كان الحميع يرهبون أن يجرى اسمه على لسانهم . ولما انسدت أمامه جميع الأبواب صمم على الهروب من هذا الشقاء ، ففرٌّ من سجنه ليلة عيد الأضحي ، وظل في ضواحي قرطبة يضرع إلى أبى الحزم أن يغفر له ما قدَّم مستعيناً بأستاذه أبي بكر مسلم بن أحمد . وأخيرًا عفا عنه أبو الحزم ، وربما كان لابنه أبي الوليد الفضل الأول في ذلك ، إذ كان ابن زيدون صديقه ، وكان قريباً من نفسه .

وفى هذه الأثناء لم ينقطع حبه لولادة، بل ظل يذكرها ويعاتبها على ما كان من هجرها، بل من غدرها وعدم وفائها ، وبيعها لحبه بيعة بخس ووكس ، وهو يفصح عن ذلك في لهفة وحرقة وحنين وشجى بالغ، ومن خير الأمثلة التي تصور قروحه وبجروحه النفسية خيتنذ قضيدته التي أرسلها إليها بعد خروجه من السجن ، ويقال إنه بعث بها إليها من إشبيلية، وفيها يقول :

بنتم وبنا فما ابتلت جَوَانحُنا ﴿ شُوقًا إليكُم ولا جَفَّتُ مَاقْبِنَا

⁽ ٩) حرب الفجار : كانت في الحاملية بين قريش وبني عامر ، إذ انتهك الأخيرون حرمة الحرم وقلسيته .

⁽٣) يعقلي : منسي . (٢) مسلمة : متنبيء قتل في حرب الردة .

٣ — في بلاط أبي الوليد بن جهور

حظى الشاعر بأمر العفو عنه ، فلزم أبا الوليد بن جهور يمدحه ، كأنه يريد أن يرد معروفه وجميله إليه، فانعقدت بينهما حبال مودة أكيدة ، وتوثقت عراً صداقة متينة . وكان الشاعر في أثناء ذلك يمدح أبا الحزم بالحلق المتين والسياسة الرشيدة ، والمحتد الشريف ، والرأى الحصيف :

ولم يلبث أبو الحزم أن توفى سنة ٤٣٥ ه/١٠٤٣ م وخلفه أبو الوليد ابنه، فعينه للنظر على أهل الذمة، ثم رفعه إلى مرتبة الوزارة، فعلا نجمه وحلق فى السماء. وذهب يضفى عليه مدائحه ، ويخلع عليه قصائده ، ومن بديع شعره فيه :

حيث ورد الأمن الصادى علل علي المادى علل المادي على المادي المادي

ملك لذ جنى العيش به يا بنى جهور الدنيا بسكم الما دولت كم واسطة نحس من نعالكم في زهرة طاب كانون لنا أثناءها زهرت أخلاق كم فابتسمت

وتفيض أشعاره في أبي الوليد بالإخلاص . وقابل أبو الوليد هذه الأشعار بالتخاذه سفيراً له بينه وبين ملوك الطوائف، لعله ينسى حبه الذي كان يعرف أنه حلا يزاك منقداً بين جوانحه، أو لعله يتسلى عن هواه . وكان ذلك سبباً في أن اشهر اسمه ، وكثر أصدقاؤه بين ملوك عصره وشعرائهم ، كما كثر في ديوانه تشوقه إلى قرطبة ومعاهدها وهو غريب عنها تارة في مالقة وتارة في بطليوس أو في بلنسية أو في طرطوشة ، وفيها يقول متشوقاً إلى وطنه :

غريبٌ بأقصى الشرق يشكر للصباً تحمّلها منه السلام إلى الغرب وما ضرَّ أنفاسَ الصَّبا في احمَالها سلام هَوَّى يُهديه جسم إلى قلب ويدور في ديوانه شعر يتصل بهذه السفارات والرحلات ومن تعرَّف عليهم

من الملوك والوزراء ، وقد أعجب خاصة بابن عبد العزيز صاحب للنسية ، وفيه يقول :

مهما ذمست في إرما في في ذمامك بالدميم ورمن كألوف الرضاع تشوق ذكراه الفطيم الرضاع تشوق ذكراه الفطيم الله يعليم أن حسب ك من فؤادى في الصميم ولأن تحمل عندك لي جسم فعن قلب مقيم وعلى شأكلة ما يذكر ابن عبد العزيز ، ويشي عليه ، يذكر المظفر صاحب بطليوس ، ويشي عليه وعلى آبائه وكريم ضيافته له وحسن استقباله (۱۱) ولم تنسه هذه الرحلات والسفارات حبه ، ولا شغلته عن هواه ، فهو دائم الحنين والتلهف على البعد كشأنه في القرب ، لا يستطيع أن ينسي ، ولا أن يشغل قلبه بغير صاحبته التي نفرت منه ، وأغلقت أبوابها دونه ، وإنه ليذكرها في كل مكان ، فيقطر قلبه عشقاً وصبوة ، وأسي وحسرة ، يقول وهو في بطليوس :

خليلي لا فيطر يسر ولا أضحى فها حال من أمسى مشوقا كما أضحى لأن شاقنى (شَرق (۱۱۱ عُقاب) فلم أزل أخص عمدوض الهوى ذلك السقف الوما انفك (جوف الرصافة) مُشعرى دواعى ذكرى تعقب الأسف البر حا وليس ذميا عهد (بجلس ناصح) فأقبل في فرط الولوع به نصحا

وعلى هذا النحولم يستطع أن يغرق فى لجيج رحلاته عذاب حبه ، وألم عشقه . على أن العلاقة لم تلبث أن اضطربت بينه وبين أبى الوليد وسرعان ما رحل عنه إلى المعتضد بن عباد صاحب إشبيلية ، ويحار من بحثوا ابن زيدون فى سبب رحيله عن صاحبه . ولكن فى الديوان قصيدة على رأسها هذه العبارة « وقال عند نكبة بنى ذكوان وابن حذام فى سنة ٤٤٠ ه » وفى كتاب العبارة « وقال عند نكبة بنى ذكوان وابن حذام فى سنة ٤٤٠ ه » وفى كتاب « المغرب فى حلى المغرب » ترجمة لأبى على حسن (٣) بن محمد بن أذكوان قاضى أبى الوليد، وفيها أنه « خلاط فى مهاودة ابن عمه أحمد بن محمد بن ذكوان والرهي على السلطان بقرطبة فعزله أبو الوليد فى صدر والرهي على السلطان بقرطبة فعزله أبو الوليد فى صدر

⁽١) الديوان ص ٢٢٧.

⁽٢) ما بين أقواس أسماء لمواضع كان يرتادها مع صاحبته ...

⁽٣) انظر المنرب في حلى المنرب (طبع دار المعارف) ١٦٠/١.

ربيع الأول سنة أربعين وأربعاثة ، وألزمه منزله ٥ .

فهذه النكبة التى نظمت قصيدة ابن زيدون بصددها إنما كانت ثورة على أبي الوليد ، ومن يقرأ القصيدة يستطيع أن يرى الشاعر فيها مضطرباً قلقاً ، يحاول أن يبرئ ساحته من إثم هذه الحاعة الثائرة ، حتى ليقول :

ماللمتاب الذي أحد صفت (١) عُفد ته في قد خامر القلب من تضييعه جزّع وأكبر الظن أنه قد اتضح سبب رحيل ابن زيدون عن قرطبة، فقد جفاه أبو الوليد بعد ثورة أصدقائه من بني ذكوان ، وأحاطت به بعض الشبه ، فانبرى في قصيدته ينفيها ، ولكن ما بينه وبين صاحبه كان قد قُطع ، ففكر في الرحيل، وتذكر إشبيلية وصاحبها المعتضد الذي كان يجذب الشعراء والأدباء إلى بلاطه، فكاتب أبا عامر بن مسلمة القرطي الشاعر الأديب، الذي هاجر من قبله إليه ، وندبه ليعرض خدماته عليه ، فلما علم المعتضد برغبته في المثول بحضرته رحب به ، لما يعلم من كياسته ومواهبه ، وأرسل في طلبه (١)

ع - في بلاط بني عباد

خرج ابن زيدون من قرطبة بعد أن ضاق بها وبعد أن أصبحت في عينيه كأنها القبو المظلم، فقد انطفأ المصباح الأخير في القبو، مصباح أبي الوليد بن جهور ، ولم يعد يرى إلا ظلمات بعضها فوق بعض . فتلمس الهروب ، وتلمس الطريق ، وبينها هو كذلك لمح نور المعتضد من بعيد، فتسلل مسرعاً إليه ، قاطعاً المفاوز والمراحل . وعلم المعتضد بقدومه ، فتلقاه في وزرائه وأعيان بلده وقضاته وشعرائه ، واحتفل به احتفالا رائعاً ، وأفاض عليه الجلع السوابغ وألتى إليه بمقاليد وزارته ، وضم إليه جميع أمور دولته ، وكأنه رأى في تحوله إليه تحول قرطبة كلها إلى سلطانه .

ونزل ابن زيدون في بيت صذيقه أبي عامر بن مسلمة ، وكان مشغوفاً بالرَّاح ، مثل أميره المعتضد ، وله ألف كتاباً فيها سماه «حديقة الارتياح في

⁽١) أحمفت : أحكت .

⁽٢) انظر في ذلك الذخيرة ، المجلد الأول ، ص ٣٣٨ وما بعدها .

وصف حقيقة الراح ، وأترع لابن زيدون كئوسه منها ، ونظا معاً مقطعات عتلفة فيها ، من مثل قول ابن زيدون مجاطباً له :

أدرُها فقد حَسُنَ المجلَّ وقد آن أن تُدَرِّع الأكثوُسُ ولا بأس إن كان ولتَّى الربيع لله إذا لم تجد فَقَدْهُ الْأَنفسُ فإن خـلال أبى عامر بها يتحضُرُ الوَرْدُ والرجس

ولم يستطع ابن زيدون أن يجارى صاحبه ، فابتعد عنه ، وكان ذلك سبباً لتلاوم نشب بيهما ، غير أن ابن زيدون اعتذر لصديقه بأن معاقرة العقار تضره ، وأن الحمر تبرح به ، وذكر أنه لا ينسى له نعيم عيشه عنده وساعات لهوه(١)

وَصَدَرَ عَن قُوسَهُ فَيَا يُبْحَلُ وَيُبَرِم ، ويعقد ويعزم ، فاثراً فوق تاجه درزشعره وأرتفاز قنه ، وربما كانت قصيدته الفائية فيه خير مدائحه جميعاً ، وفيها يقول الحمام " يتزيسنالدهر منه وأهلسه مليك " فقيسه " كاتب متفلست يتبسه بمروقه سريسر" ومنسبر " ويحمسد مسعاه حسام ومصحف مسر القدوى (۱) لا يملا الحطب صدره وليس لامر فائت يتلهقف جحيم " لعاصيه يشبّب وقسوده وجنسة عدن للمطيعين تأزلت وجاسه وبيان العاصية يشبب عيد ولا غير عيد إلا انهز الفرصة لمدح المعتضد وبيان سياسته الحصيفة وحروبه المظفرة على خصومه ، وتصادف أن كان المعتضد سياسته الحصيفة وحروبه المظفرة على خصومه ، وتصادف أن كان المعتضد سعيد الطالع في وقائعه وغزواته ، فأكثر من تهنئته وثير الرياحين أمام مقدمه .

وما زال في المكان الرفيع منه حتى توفى المعتضد سنة ٤٦١ الهجرة ، وخَلفه ابنه المعتمد ، فَحَاوَلُ حَسَادَه أَنَّ يُبَعِدُوه عنه ، وَلكنه انتصر عليهم ، إذ قربه منه المعتمد ، بل رفعه إلى الذروة من مشورته ووزارته . ولما حاول غزو قرطبة مسقط رأسه كان جل اعتماده عليه .

وسارت حياة ابن زيدون في عهد المعتمد سيرة كلها مسرة وهناءة ، فليس

⁽١) النقح ١٨٦/٢ .

⁽٢) عر القوى : مستحكم القرى مكتملها .

هناك ما يكدر صفاء عيشه إلا بعض أمراض تطوف به ، أما ماعدا ذلك فكان كله لحظات لهو وطرب ، ويكنى أنه كان فى إشبيلية ، بلدة الحمر والموسيقى والغناء ، وأنه كان فى بلاط المعتمد الذى اجتمعت فى قصوره زينة الدنيا ومباهجها ، حتى لكأن حياته ، سوى أيام حربه ، انتظمت حفلات ، وكأن لياليه اتسقت وكرنقالات وفى الديوان مقطوعة يشوقه ابن زيدون فيها إلى تعاطى الحمياً فى قصريه « المبارك والثريا » .

وطبيعي أن يسوق المعتمد ووزيره ابن زيدون ووزراؤه الآخرون وكل من اتصل بهم وعاش معهم في بلدتهم حياة لاهية ، فقد دانت لم دنيا الأندلس ، وأصبح المعتمد كبير ملوكها ، يحكم أكثر مدنها وبلدانها . ولكن الوشاة والحساد لايزالون يلاحقون ابن زيدون، وينفسون عليه مكانته وحظوته من المعتمد، فبينا هو معه في قرطبة ثارت العامة على اليهود في إشبيلية ، فأشار منافسوه ، وخاصة ابن عمار وابن مرتين ، على المعتمد أن يرسل ابن زيدون لهدئة الثورة . وكانت السن قد تقدمت به ، وكان يشعر بمرض أخذ يلم بجسمه الواهن الضعيف ، ولكنه خضع لأمر المعتمد ، ولم يكد يصل إلى إشبيلية ، حتى ثقل عليه مرضه، وسرعان ما لبُّلي نداء ربه في الحامس عشر من رجب سنة ٤٦٣ للهجرة . ولم يعَنْ فُل ابن زيدون في هذه الحقبة الأخيرة من حياته عن ذكر معشوقته القديمة ، بل كان دائم الوله بها ، فروحها هي التي يناجيها في مطالع قصائده للمعتضد والمعتمد ، وكان يخصها بكثير من المقطوعات ينظمها من حين إلى حين ، وكان لايزال يذكر ليلها الأولى معه ، فقد بات بإحدى جَنَّات إشبيلية ، فقال : وليل أدَّمْنا فيه شُرْب مدامة إلى أن بدا للصبح في الليل تأثير أ وجاءً نجوم الصبح تضرب في الدجى فولت نجوم الليل والليل مقهور فحرنا مر ولا عاق تكديب خلا أنَّه لو طـــال دامتْ مَسرتى ﴿ وَلَكُن ْ لَيَالَى الْوَصْلِ فَيَهِن تَقْصِيرُ

فذكرى لياليها دائماً كانت فى ذهنه ، وكان اسمها دائماً على لسانه ، وكان لايزال يتراءى له فى يقظته وكان لايزال يتراءى له فى يقظته وفى أحلامه ، وما زال وفينًا لعهدها ، بارًا بحبها ، حتى قرع القضاء بابه ، ولفظ أنفاسه .

الفصل الثالث

جوانب ابن زيندون

۱ - دیوانه

لابن زيدون ديوان كبير ، نشره الأستاذان كامل كيلانى وعبد الرحمن خليفة ، وهو يجرى على النمط المعروف لدواوين الشعر العربى ، من حيث الإيجاز في تقديم القصائد ، وعدم ذكر الظروف المختلفة التي تظمت فيها ، ولا ريب في أن هذا يقيم شبكة من الصعوبات في دراسة الشاعر وشعره .

وقد تعاقبت القصائد بدون نظام ، فلم يراع فيها أى ترتيب تاريخى ، وهذا على عيب من عيوب الدواوين العربية أيضاً ، وكأن الشعراء لم يتعنوا بأن يعرضوا على قرائهم المراحل التاريخية لشعرهم ، إنما عنوا بأن يعرضوا خير ما نظموه وأجمل ما تغنوا به ، فضاع تاريخهم الفي في غار ما طلبوه من المجد الأدبى .

ومن هنا كانت دواوين الشعر العربى قلما تصور المحاولات الأولى التى حاولها الشاعر ، وهو يُعرن نفسه للدخول فى هذا الميدان : ميدان صناعته ، وكأنه رأى فيها قصوراً يهبط به عن الأفق الأعلى الذى يريد أن يحلّق فيه بين زملائه المعاصرين والسابقين ، فنفاها فى أكثر الأحوال من ديوانه ، ولم يُثبت منها الاما قد يدل على مستوى براعته المبكرة .

وهذا هو السبب في أننا إذا قرأنا لشاعر ديوانه لم نجد شعره بختاف من حيث الحودة والرداءة ، فالغالب المعتاد أن نجده يتطرّر دُ في مستوى فني واحد ، لأنه في حقيقة الأمر منتخبات روعي فيها أن تعبر أقوى تعبير عن مدى إحسانه وتفوقه في فنه .

وديوان ابن زيدون لا يَشْذَ على هذه الأصول المألوفة في دواوين الشعر العربي ، فليس فيه ما يدل على لطروف التي أنشأ فيها هذه القصيدة أو تلك ،

إلا ما قد يقال عرضاً من أنها قيلت فى فلان . وبعد ذلك لا نجد إشارة دالة على تاريخ القصيدة ، كما لا نجد أى بيان عن تناول ابن زيدون لصناعته ، وكيف بدأ عمله فيها، وكيف تقدم فى هذا العمل، فإن الديوان وكتب الأدب الأندلسية لم تحتفظ بتجربة من تجاربه الأولى سوى مقطوعة واحدة زعم بعض (١) الرواة أنه ألفها فى صباه ، إذ يقول :

أخذتُ ثلث الهوى غصباً ولى ثلث تالله لو حلف العشاق أنهم قوم إذا هجروا من بعد ما وصلوا ترى الحبين صرعى فى عيراصيهم أ

وللمحبين فيا بينهسم 'ثلُثُ مُوثَى من الوجد يوم البين ما حنثوا ماتوا فإن عاد من يهووننّه 'بعثوا كفتية الكهاف ما يدرون ما لبيثوا تجاربه الفنية ، بل هي ثمرة تجارب

ترى المحبين صرعى فى عراصهم تكفتية الكهاف، آيد رُون ما لَبه ثوا وواضح أن هذه المقطوعة ليست أولى تجاربه الفنية ، بَل هى ثمرة تجارب كثيرة تقدمتها قبل أن يصل إلى صنعها . وقد يكون الشيء المهم الذى تشير إليه روايتها ، هو أنه بدأ حياته الأدبية شاعر تُحبُّ وصبابة .

ومن يرجع إلى ديوانه يستطيع أن يلاحظ في وضوح أن الموضوعات الأساسية التي تتوزع شعره هي الغزل ، والمديح ويدخل فيه ضرب من الاستعطاف . ويقع الغزل في أعلى الصفحات من حيث التاريخ والزمن الذي كان الشاعر ينظم فيه شعره ، لا لما توحى به الرواية في مقطوعة الغزل السابقة فحسب ، بل لأن مدائحه التي تشغل أكثر الصحف في ديوانه ليس بينها واحدة تسبق عصر أبي الحزم جهور . ونفس مدائحه لأبي الحزم إنما تبدأ مع سجنه . فإذا عرفنا أن القاضي الذي سجنه ، وهو ابن المكوى ، تولى القضاء سنة ٢٣١ فإذا عرفنا أن القاضي الذي سجنه ، وهو ابن المكوى ، تولى القضاء سنة ٢٣١ للهجرة كان معى ذلك أن مدائحه في أبي الحزم لا تسبق هذا التاريخ . حقاً في الديوان إشارة إلى أنه كان يمدحه قبل سجنه ، ولكن الديوان لم يحتفظ بشيء يوضح هذا المديح توضيحاً كافياً .

وإذن فشعر المديح المنثور في الديوان متأخر عن شعر الغزل ، ومثله شعر الاستعطاف ، لسبب بسيط ، وهو أنه نظمه أثناء

⁽١) انظر المعجب في تلخيص أخبار المغرب للمراكثي (فشر دوزي) ص ٧٦.

⁽٢) الديوان ص ٦٠.

سجنه ، فطبيعى أن يتأخر هو أيضاً . وتحن نعرف أن سجنه كان أثراً من آثار انصراف ولادة عنه إلى ابن عبدوس ، فبديهى أن يكون حبه لها وشعره فيها سابقاً لشعر المديح والاستعطاف المبثوث فى الديوان، ما دام هذا الشعر مرتبطاً بالسجن، لا يتقدمه ولا يسبقه .

وليس بين أيدينا ما يدل دلالة قاطعة على السنة التي النهب فيها هذا الحب ، ولكن من المؤكد أنه لم يسبق وفاة المستكفى (٤١٤ – ٤١٦ هـ) ففتاته لم تفتح أبوابها للشعراء والأدباء إلا بعد زوال دولته ، بل نظن ظنا أنها لم تفتح هذه الأبواب إلا بعد سقوط الدولة الأموية سئة ٤٢٣ هـ.

ومعى ذلك أننا نرجح أن يكون حب ابن زيدون لولادة تأخر إلى عصر أبى الحزم جهور ، حين هدأت قرطبة وهدأت ثورات البربر ، وسكن الناس إلى حياة فيها هدوء ودعة ، وفيها أمن واطمئنان، وفيها ما يكفل الفررَص لالتقاء العشاق في القصور وبين الرياض .

ومهما يكن فشعر الحب عند ابن زيدون هو أقدم ضروب الشعر التى في ديوانه ، ومن الممكن أن تعرف أطوار هذا الشعر والمراحل التى تنقل فيها ، لأنهما تحابا ، ثم وقعت بينهما الحفوة ، أو بعبارة أدق تجفت ولادة عاشقها ، وانصرفت عنه . فن الوجهة النفسية اختلف موقفه ، إذ كان ينعم بالحب وأصبح يَعْصَ بالهجر ، فلا بد أن يختلف شعره ، كما تختلف النغمة المفرحة من النغمة المحزنة . ونحن نستطيع أن نضع فى الدور الأول كل المقطوعات التى لا تعبر عن تباريح الهجر ولا عن عذاب الصدود ، إنما هى أنفاس الحب الحارة تتحول شعراً على نحو ما نرى فى قوله :

وشادن أساله قهوة فجاد بالقهوة والورّد فبت أسْقتى الراح من ريقه وأجْتنبي الورد من الخسد

وقوله:

يا مخجلَ الغُصُّن الفَيْنان إن خطرا ما كان ُحبُّك إلاّ فتنة " قدرَتْ

وفاضح الرَّشأ الوسنان إن َنظرًا هل يستطيع الفّي أن يدفع القدرًا

وقوله :

لقد رَأْتك الأماني يا ليت مالك عندى فطال ليلك بعدى الدهـ ، عبدي لما

من الموى لي عندك كطول اليسلي بعدك أصبحت في الحب عبدك ا

وقوله :

لعمرى لأن قلَّت إليك رسائلي فلا تحسبوا أنى تبدُّلتُ غـــيركم

لَئُن كُنتَ فَى السن تِرْبُ الْهَلال لقد بَلَّغَتْني دواعي هـواك فقل الهوى أيجر ميل ء العنان

وقوله :

هل لداعيك مُعيبُ يا قريباً حين ينأى كينف يسلوك محب إنما أنت تسيم

ولا أن قلبي من هواك يتــوبُ

لأنت الذى تفسى عليه تذوب

لقد ُ فقْتَ في الحسن آبد ْرَ الكمال إلى غايـة ما جرت لىبـال فميدان قلبى رَحيبُ الحجال

> أم لشاكيك طبيب حاضراً حين يغيب زانــه منــك حبيب تتلقاه القلوب

فهذه وما يماثلها في ديوانه مقطوعات نظمها وهو يرتشف رحيق السعادة من ُحبه ، وتنعم عيناه بحبيبته ووصلها وقُرْبها .

وتأتى وراءها أشعار أخرى في الحب ليسفيها هناءة "ولا تنشوة ، وإنما فيها الحرقة واللوعة ، وفيها الشكوى من الوشاة وَهجر الحبيب بعد الوصال ، والدنيا مظلمة من حول العاشق وعيناه مغرورقتان بالدموع ، على شاكلة قوله :

أرخصتني من بعدما أغليتني وحططتني ولطالما أعليتني

كنت المني فأذقتني غُصص الأذى يا ليتني ما فهتُ فيك بِلَّيتني

وقوله :

يا غـزالاً أصـارني موتقـاً في يَد الحَنْ إِنَّى مَـد الْحَنْ إِنَّى مَـد هجـرْتَنِي لَمْ أَذُقُ لَذَةَ الوَسَنْ لَيْ مَـد هجـرْتَنِي لَمْ أَذُقُ لَذَةَ الوَسَنْ لَا لَيْتَ حَظْيَ إِشَـارَةً مَنْ (١) ليت حظى إشـارة منك أو لحظة عن (١) ليس لى عنك مذهب فكما شئت لى فـكنْ ليس لى عنك مذهب فكما شئت لى فـكنْ

وقوله:

و يظلم لل النهار وأنت شمسى فأجدى الموت من ثمرات غرسى وبعت مودتى تظلماً ببخس فديتُك من مكارهه بنفسى أيوحشى الزمان وأنت أنسيى وأغرس في محبتك الأمانى لقد جازيت عَدَّرًاعن وفائي ولو أن الزمان أطاع حكمي

وقوله :

يا مُسوءً ما لتى الفؤاد ُ لم يصف لى منه الوداد ُ فى كل حين أو يكاد ُ مثواه من قلبى السواد ُ قلها إذا أمر انقياد ُ له الصبر عنك فلا أفاد ُ لت وحشو مقلته السهاد ُ خطأ ققد يكبو الجواد ُ أن يعقب الكون الفساد ُ كم ذا أريد ولا أراد أصفى الوداد مدللا ويقضى على دلاله كيف السلو عن الذي ملك القلوب بحسنه ملك القلوب بحسنه يا هاجرى كم أستفي أفلا رثيت لمن يبيان أجن ذنباً في الهوى الرضا وأعيد وأدار الرضا وأعيد وأدار الرضا وأعيد وأدار الرضا وأعيد والموى

فالدنيا عابسة من حوله ، وكبده تتفتت حسرة ، وقلبه يتقطع ألما ، وكأنما أغمدت فيه خنجراً ، وهو ينادى بأعلى صوته ولا من سميع ، ويجأر بالدعاء ولا من مجيب . ويظل كاسفاً مقهوراً وعاشقاً محزوناً ، ويدخل السجن ، وتشتد

⁽١) عنن : عارضة .

به تباريح حبه ، وتشتد الغياهبوالظلمات من حوله ، ويستمر يشجينا بـِشكـ وه باثـًا لواعج عشقه .

وواضح أن هذه الصورة من غزله تباين الصورة الأولى ، فقد فرت منه السعادة التي كان ينشدها ولم يعد له منها إلا عذاب السجن والألم والفراغ ، فقد هامت صاحبته بابن عبدوس ، وسدت منافذ سمعها أمام شعره ، فلم تعد تنفعه تعاويذه وتمائمه .

وخرج من السجن ، وهو يكاد يموت كدا ، فالعاشقة قد طارت عن عش غرامها إلى الأبد، وأصبح من المستحيل أن تعود إليه ، ومع ذلك أمسك بقيثارته ، وتغنى عليها ألحاناً شجية اعتصر فيهاقلبه وفؤاده. وأشفق عليه أبو الوليد ابن جهور ، فقد ألتى إليه بمقاليد دولته ، وجعله وزيراً ومستشاراً له ، ولا تزال العبرات في عينيه ، فعينه سفيراً بينه وبين ملوك الطوائف لعله يتعزى أو يتسلى ، ولكن الحنين كان يعاوده من حين إلى حين ، فكان يفزع إلى قيثارته يبكى معاهد قرطبة ، وهو إنما يبكى حبه الداثر ، وحظه العاثر .

وعلى هذه الشاكلة يمكن أن يوزع شعر الحب عند ابن زيدون على أدوار ثلاثة : دور وصله ودور هجره ودور يأسه أو دور الذكرى ، وينتظم فى الدور الأخير مقدمات مدائحه ، ويغلب فيها أن يجعل صاحبته محصنة منيعة ، تحميها الرماح والسيوف ، فلا يستطيع أحد الدنو منها ولا القرب من دارها ، إلا أن تزهق نفسه و يستباح دمه .

وإذا كان من المكن أن يوزع غزله على أدوار ثلاثة في هذه الصورة التي رسمناها ، فدائحه تتوزعها أيضاً أدوار ثلاثة تقابلها ، فقد بدأ مدائحه في السجن ، يرسل بها إلى أبي الحزم مستعتباً مستعطفاً كما يرسل بها إلى ابن أبي الحزم مستعتباً مستعطفاً كما يرسل بها إلى ابنه أبى الوليد وهذا هو الدور الأول من مدائحه ، وهي تأخذ شكل استعطاف واسع . ويمكن أن تلحق بهذا الدور الفترة التي قضاها بعد فراره من سجنه وقبل استصدار العفو عنه ، كما تلحق به قصيدتاه لأبي حفص بن برد وأستاذه أبي بكر مسلم ابن أمد. وتُرد حرية الشاعر إليه، وما يلبث أبو الحزم أن يتوفى ويخلفه ابنه أبو الوليد ، فيقرب الشاعر منه ، ويجعل له النظر على أهل الذمة ، ولا يزال

يَرْقى به ، حتى يُسلم إليه مقاليد دولته . وفي هذه الحقية يبدأ الدور الثانى من مدائحه ، إذ يمدح أبا الوليد مدحاً فيه إخلاص ، ولعلنا لا نُسِعْدِدُ إذا قلنا إن قصيدته الكافية :

ما للمُسدام تديرها عيناك فيميل فيسكر الصباعط فاك هي أولى قصائده التى مدحه بها بعد اعتلائه عرش قرطبة ، ففيها فرحة الصديق بصديقه ، الذى سيحقق له آماله . وعينه أبو الوليد على أهل الذمة ، وكأن هذه الوظيفة كانت دون ما يصبو إليه ، فكتب قصيدة يمكن أن نسميها ه ملتمس الوزارة » وفيها يقول :

فديتك إنى قائل فعرض بأوطار نفس منك لم تقضها بعد أمنى كالشَّجا(١) دون اللّهاة تعرَّضَتْ فلم يَكُ للمصدور من نفَهُما أبدت لعمرك ما للمال أسمى فإنما يرى المال أسمى حظه الطّبع (١) الوعد ولكن الحال إن لبست جمالها كسوتك ثوب النصح أعلامه الحمد ولكن الحال إن لبست جمالها كسوتك ثوب النصح أعلامه الحمد

وأناله أبو الوليد أمنيته ، ولقبه ٥ ذا الوزارتين » وندبه للسفارة بينه وبين ملوك الطوائف ، فكان يمدحهم ويثى عليهم ، ويذكر لهم حسن استقبالهم. وجميل ضيافتهم .

ولا يزال فى هذا الدور الثانى من مدائحه ، حتى توجه إليه تهمة الاشتراك فى مؤامرة بنى ذكوان على السلطان ، ولا تثبت إدانته ، ولكن تقوم جفوة بينه وبين أبى الوليد ، فيولى وجهه نحو إشبيلية . وهناك يبدأ الدور الثالث من مدائحه التى جعلها خالصة للمعتضد وابنه المعتمد .

ومعنى هذا كله أن ترتيب المدائح فى الديوان يمكن أن يعالج فى يُسْر وسهولة . وفي الديوان قصائد ومقطوعات تتصل بأهل قرطبة ، بعضها يمكن أن يلحق بالدورالأول من المدائح، أوقل بالاستعطاف كشعره فى ابن عبدوس وجده لأمه الوزير محمد بن عدر إبراهيم، وبعضها يمكن أن يلحق بالدورالثانى كشعره فى بنى ذكوان ، ويدخل فى هذا الدور شعره فى ملوك الطوائف ووزرائهم ،

⁽١) الشجا: ما يمترض في اللهاة أو الحلق .

⁽٢) الطبع : اللئيم .

وكل ما نظمه فى طرطوشة أو بطليوس أو بلنسية . أما شعره فى بعض أهل إشبيلية من مثل أبى عامر بن مسلمة وأبى بكر بن القصيرة فيلحق بالدور الثالث من مدائحه .

على أنه ينبغى أن نشير إلى أن فى الديوان مسمطين، ومقطوعات خفيفة من الألغاز والأحاجى ، وكان المعتمد يجاوبه و يحاوره فاكتًا لألغاره ومعمياته ، وكأنها كانت حيلًا يصنعها ابن زيدون لغرض التسلية وقتل الوقت .

۲ – شاعريته

يقع ابن زيدون فى الذروة بين شعراء الأندلس من حيث ملكات التعبير الأدبى وما صاحبها من إبداع فنى ، وقد أشاد به كل من تحدثوا عنه أو ترجموا له من السابقين ، وخاصة ابن بسام فى الذخيرة إذ يقول : « له شعر ليس للسحر بيانه ، ولاللنجوم الزَّهْر اقترانه » . وقد تعاقب الكتاب والمؤرخون يُشنون على جمال ديباجته ورونق أساليبه ، فالجميع مشدوه لروعة نظمه وشدة أسره . ونحن لا نرجع إلى ديوانه ونقرأ القصيدة الأولى فيه التي وَجَه بها إلى أبى حفص بن بُرد من سجنه حتى يفجأنا هذا النسج البديع :

يجرح الدهر وياسو على الآمال ياس وياسو الآمال ياس ويرديك احسراس والمقسادير قيساس ولكم أكدتى التماس ولكم أكدتى التماس وللكم أكدتى التماس فل أناس والمسادير الماس فل أناس والمسادير الماس والمسادير الماس والمسادير والماس وا

ما على ظنى باس ربيا أشرف بالمسر ولقد ينجيك إغفا والمحاذير سهام وللمحاد ير المحاد وكذا الدهر إذا ما

ومن هذه النغمة الأولى الصافية النقية تنصب بقية النغات في الديوان ، فليس في موسيقاه وألحانه أي شائبة ، إنما فيهما الحفة والرشاقة ، ولذلك كانوا

يشبهونه بالبحترى ، بل كانوا يسمونه بحترى المغرب لسلاسة شعره وانسيابه كأنه الماء العذب السلسبيل.

وليس من شك فى أن هذا يدل على أنه طبّع فنه بالطوابع العربية الأصيلة ، فقد أخذ نفسه على ما يظهر بثقافة واسعة الشعر الذى سبقه من العصر الحاهلي الى عصره ، ولم يدخر وسعاً فى قراءة دواوينه والوقوف على أسراره ، وكأنه كان يشعر شعوراً قويبًا بأن الشعر ينبغى أن لا ينفصل قديمه عن حديثه ، ففزع الى جداوله المختلفة ينهل منها ويعب ، محتذياً بأمثلة سابقيه ، غير خارج ولا ثائر على قواعدهم وقوالبهم الفنية المرسومة .

ولم يلبث أن نفذ إلى موسيقاه الرائعة ، وكأنما حفزه ما قرأه لكبار الشعراء أمثال البحترى وأبى العلاء إلى أن تكون أمثال البحترى وأبى العلاء إلى أن تكون له موسيقاه ، ويكون له عزفه وإيقاعه وتكون له قوالبه الحية الجذابة .

وطبيعى لهذا الشاعر الذى اختبر أوتار القيثارة العربية أدق اختبار ، واستمع إلى شدوها ونغاتها أرهف اسهاع ، أن يشتد تأثره بمن سبقوه ، وأن يستعير منهم فى الحين بعد الحين ، وخاصة أن هذا الصنيع كان ضريبة مفروضة على الشعراء الذين تقدموه جميعاً لا عند المغمورين منهم ، بل عند أفذاذهم ممن سميناهم .

فإذا خلف من بعدهم ابن زيدون ، وجرى على رسمهم ، وعكف على نماذجهم ، واحتذى أمثلتهم ، لم يكن خارجاً على العرف الشائع ، بل كان مطرداً مع سياق صناعته وأسلوبها الذى اصطلح عليه الشعراءعامة .

ووقف ابن بسام طويلا عند هذا الجانب من شعره ، فكاد لا يترك بيتاً له التقط معناه أو الفظه من شعر غيره إلانبيّة عليه . وهو فى العادة يعرض القصيدة الجيدة من قصائده ، ثم يعود إليها بالتصفح ، فكلما وجد معنى أو لفظاً مشتركاً بينه وبين من سبقوه دل على موضع أخذه وموطن استعارته . فمن ذلك قصيدته الفائية الى مدح بها المعتضد صاحب إشبيلية ، وهى أجمل وأروع مدائحه جيعاً ، فقد وقف فى نسيبها عند هذين البيتين :

لظلم (۱۱) به كالرَّاح لو يُتَرَشَّفُ مُرِنَّاتُورْق فِي ذُرَى الْأَيْكُ مِتَفُ

ويُذكرُنَى العقدُ المُرِنَّ مُجمَّاُنهُ مُرنَّاً لَـُـ مُرنَّالًا فَيُ المِينَ الْأُولُ قُولُ المُتنبى : فلاحظأنه قلب في البيت الأول قول المتنبى :

لمساء به أهلُ الحبيب نُزُولُ

وما شَرَق بالماء إلا تذكُّراً

وما وَلَـعى بالرَّاحِ إلا توهــــمُّ ا

أما البيت الثانى فنسخ فيه قول أبى تمام : وبالحلمْي إن قامتْ ترنَّم فوقها

أمت ترنَّم فوقها ﴿ خَمَاماً إذا لاق حَمَاماً ترنَّمَا

واستمر فوقف في المديح عند هذه الأبيات الثلاثة :-

يروق فرزند السيف والحد مُرهفُ تشير فيُمضى والقضاء مصرَّفُ بها يُتلَفُ المالُ الجسيم وُ يخلفُ

طلاقة ُ وَجه فى مَضَاء كمثل ما ولما حضرنا الإذ ْن َوالدهرُ خادم ٌ وصّلنا فقبتَّلنا الندى منك فى َيد

ولاحظ أنه استعار البيت الأول من قول البحرى :

كما يستحسن ُ السيف الصقيل ُ

و يحسُّن ُ دَلُّها والموت فيــه ِ كَمَا يستحسن كما استعار البيتين الثانى والثالث من قوله أيضاً في الهيبة :

رجال عن الباب الذي أنا داخله والله من الله من الله والله وا

ولما حضرنا ُسدَّة الإذْ ْنَأْخَرَتْ فأفضيتُ من قرب إلى ذى مهابة ولما تأملتُ الطلاقــة وانثى دنوتُ فقبلتُ الندى من يدامرئ

وهذه الاستعارات كلها تدل على أن ابن زيدون لم يكن ينقل عن سابقيه α طبق الأصل α بل كان يتصرف تصرفاً على هيئات وصور مختلفة . وهذا من حقه هو وغيره من الشعراء إذ يتعاورون على موضوعات ومعانى مشتركة ، فلا بأس أن يُفيد كل منهم من سابقيه ، وأن يحتذى فى بعض شعره على مثال موروث ، ما دام يحسن عرضه ، وما دام يخرج عن القالب القديم إلى قالب

⁽١) الظلم : بريق الأسنان .

⁽ ٢) سباط : جمع سبط : نقيض الجمد . ويقال سبط اليدين والبنان : كريم .

له جديد ، إذ تصبح المعانى كالعُمُلة تنفق في المعدن ، وتختلف في طريقة الضرب وهيئة الصورة بين بلد وبلد وقطر وقطر .

وكان ابن زيدون يحسن ضرّب الحواطر والمعانى القديمة أو الموروثة في عُمْلة أندلسية جديدة ، فيها جمال الفن وبهجة الشعر ، وما يفصحعن أصالته وشخصيته ، ونفس القصيدة التي تنتسب إليها أبياته السابقة من أبدع ما نظمه شعراء الأندلس في عصورهم المختلفة . ويستطيع القارىء أن يعود إليها في المماذج المتخبة ليرى أنها مثل رفيع من أمثلة النَّسْج المهاسك والسبك الرائع . ولن يضيره بحال أن يكون قد استعار فيها معنيين أو ثلاثة أو أربعة من الرائع . ولن يضيره بحال أن يكون قد استعار فيها معنيين أو ثلاثة أو أربعة من غيره ، فذلك شأن الشعراء جميعاً من قبله ، إذ يردد كل منهم قول عنترة الشاعر الحاهلي المشهور «هل غادر الشعراء من مُتردًم ».

ولعلنا لا نبعد إذا قلنا إن هذا الصنيع الذى استمر بين أصحاب الشعر العربى مهما غربوا أو شرقوا كان أهم الأسباب في المحافظة على إطاره العام، فقد ظل امتداداً لماض بعيد وتعبيراً عن حاضر قريب ، وظل الشعراء يجمعون جذاذاته الفنية الموروثة ، ويعيدون صنعها ، مضيفين ما يعبر عن مواهبهم وأخيلهم واستجابهم للحياة التي تجرى تحت أعينهم . والمسألة في رأينا كانت مسألة حس دقيق للعرب بالماضي ، وهو حس نجده في الآداب جيعاً ، حس يصل بين الأجيال السابقة واللاحقة في الأمة ، وهو حس لا يفصلها من حاضرها ، بين الأجيال السابقة واللاحقة في الأمة ، وهو حس لا يفصلها من حاضرها ، بل يؤكد الحاضر فيها ، ويساعدها على أن تتمثله تمثلاواضحاً ، وأيضاً فإنه أيعني الشعراء مما قد يصيبهم من مملل إذ يتحول خيالم إلى الماضي يُفيدون منه موارد جديدة .

على كل حال يصور لنا ابن زيدون فى شعره هذه الروح العربية العامة التى تتمسك بالماضى والتقاليد الموروثة ، وكأنما كانت هناك إبر مغناطيسية تجذب شعراء العرب بعضهم إلى بعض ، فتتشابه أساليبهم ، ويتشابه إطارها ، ولكن دون إخلال بتعبير كل مهم عن شخصيته ونفسيته وحوادثه الشعورية الحاصة .

وابن زيدون من خير النماذج التي تكشف لنا المنزعين ، فهو لا يخرج في شعره على القواعد الموروثة ، وفي الوقت نفسه ينبض شعره بحياة عصره وما كان فيه من حضارة وترف باذخ وإغراق في الحس والحمر واللذة ، فاتصاله بالماضي لم َيحُلُ بينه وبين تصوير الحاضر الذي عاش فيه .

أما نفسه وأما حبه فقد أودعهما شعره ، ومثَّلهما في صورة تخفق بالحياة ، إذ لم يصدر فيها عن تجربة كاذبة ، بل صدر عن تجربة صادقة ضغطت على شعوره وقلبه ، ولم تلبث أن حَطمت فؤاده حَطْما ، فقد انصرفت صاحبته عنه ، وأفلتت منه . أما هو فلم ينصرف بل ظل تتبعها نفسه ، وظلت كل خالجة من خوالجه تهفو إليها ، ولم يكن أمامه إلا قيثارته ، فذهب يلحن عليها شجونه وحنينه الدائب المستعر ، في لهفة ولوعة شديدة لعل من أروع ما يمثلها قصيدته:

أضحى الثنائى بديلامن تكرانينا

وفيها يقول:

حالت لفقدكم أيامنا فغدت إذ جانب العيش طلت من تألُّفنا و إذه يَصرَ ثنا غصون ۖ الوصل دانية ۗ ۖ ليُسْتَى عهدكم عهد السرور فما يا جنة الحلد أبد لنا بسلسلها

وناب عنطيب لقيانا تجافينا

سودأ وكانت بكم بيضأ ليالينا ومورد ُ اللهو صاف من تصافينا قطوفُها فجنيناً منه ما شينا كنتم لأرواحنـــا إلا رياحينا والكوثر العذبز قبُّوماً وغسَّلينا

وهي قصيدة تفيض بالحنين والحب والولاء مع الجنماء ، وكأنما يصب فيها زفراته ، وينفث لوعاته ، وهي لوعات محب بلغت به حمى العشق درجة عالية من الدرجات العاطفية الحادة . ودائماً نلتتي في ديوانه بمثل هذه القصيدة ، ومن أروع ما فيه قصيدة بعنوان « ذكرى ولادة » كتبها إليها بعد خروجه من سجنه وقبل العفو عنه، إذ ألمُّ بالزهراء ، ضاحية قرطبة الفاتنة بمناظرها الطبيعية، فلم يكد َيرْتادُها ، وقد خلع عايها الربيع ُحلله ، ونثر فيها زهره ووَرْدَه وطيره ، حتى تشوق إلى حبيبته وتلهف على لقائمًا ، فناجاها من بعيد :

إنى ذكرتُك « بالزهراء » مشتاقا والأفنى طلق ومر أى الأرض قد راقا وللنسم اعتلال في أصائله كأنه رَق لي فاعتل إشفاقا

والروض عن مائه الفضى مبسم والروض عن مائه الفضى مبسم يوم كأيام لذات لنا انصرمت الهسو بما يستميل العين من زهر كأن أعينه إذ عاينت أرق ورد تألق في ضاحي منابت مرى أينافحه تيلو فر عبسق كل يهيج لنا ذكرى أتشوقنا لا سكن الله قلباً عن ذكركم لو شاء جملي نسيم الصبح حين سرى لو كان و في المسنى في جمعنا بكم كان التهجاري بمحض الود مذ زمن فالآن أحمد ما كنا لعهدكم والمواد المحادم المحادم

مَا سَقَقَت عن اللّبّات أطوا قا بِتنْنَا لها حين نام الدهر سُرّاقا جال النّدى فيه حتى مال أعنْناقا بكت لما لي فجال الدمع رقراقا فازداد منه الضحى في العين إشراقا وسنان تبيّه منه الصبح أحداقا إليك لم يعدد عنها الصدر أن ضاقا فلم يطر بجناح الشوق خفّاقا وافاكم بفتى أضناه ما لاقى لكان من أكرم الأيام أحلاقا ميدان أنس جرريْنا فيه أطلاقا ميدان أنس جرريْنا فيه أطلاقا سلو تم وبقينا نحن عشاقا

وواضح ما تموج به هذه المناجاة من مختلف المشاعر ومتنوع الحواطر ، فهو محب قلق بين اليأس والرجاء ، وهو ينظر في الطبيعة حوله ومباهج الربيع ، فيشعر كأن كل شيء يشاركه في همومه . ولانبالغ إذا قلنا إن هذه المقطوعة تجربة نفسية كاملة للشاعر على قلة ما نجد من ذلك في شعرنا العربي ، فالشاعر يعطينا نفسه من خلال الطبيعة التي يصفها ، يعطينا ألمه وحزنه واضطرابه وحنينه المشتعل الذي لا يسكن ولا يهدأ ، فقد تحول كل ما فيه إلى جذوة للحب تتقد وتستعر ، ولم يعد يملك من دنياه إلا دموعه ، وإلا زفراته ، وإنها لتكاد تحرق ضلوعه .

ومما ينزع هذا المنزع من البكاء والحنين المسمَّطان اللذان أشرنا إلى وجودهما في الديوان ، فهو فيهما يبكى المعاهد والآثار التي كان يقضى فيها مع حبيبته أمسيّاته ولياليه ، وكأنه يبكى رسوماً دارسة ، وهو يكثر من هذا البكاء ويكثر من الوقوف على تلك الأطلال التي انطمس تذكارها فى نفس معشوقته، ولكنها لا تزال ماثلة أمام بصره .

وأكبر الظن أننا لا نعدو الحقيقة إذ قلنا إن ابن زيدون هو أهم شاعر

وجدانى ظهر فى الأندلس-، فهو أستاذ هذا الفن هناك ، إذ كان أول من اعتصر فؤاده شعراً عذباً فيه جوكى وحرقة وهوى ولوعة ، وتبعه أصحاب الموشحات : والأزجال يصوغون على هديه ويحتذون بمثاله .

وعلى نحو ما اعتصر فؤاده اعتصر اللغة نفسها ، واستخرج منها كل ممكناتها الموسيقية ليشدو ألحانه المشجية التي ملكت على العرب ألبابهم في عصورهم القديمة والحديثة ، حتى جعل كبار شعرائهم من همهم أن يعارضوا بعض قصيده ، كي يظفروا ببعض أنغامه ، فعارضه صفى الدين الحلى والصفدى وأخيراً شوقى في نونيته (أضحى التنائى بديلا من في نونيته (أضحى التنائى بديلا من تدانينا) كما صاغ كافيته اللبنانية (١) التي يغنى مقطوعة منها عبد الوهاب على نمط كافيته (ما للمدام تديرها عيناك) وقد عبر أجمل تعبير عن إعجابه به في قوله :

وليس روم الأندلس وحدهم هم الذين أخذوا عنه لوعة فؤاده وعمق عشقه ، بل أخذهما أيضاً فى جنوب فرنسا جماعة التروبادور الذين تأثروا فيما بعد أصحاب الموشحات والأزجال من الأندلسيين ، فعمله أو بعبارة أدق غزله كان واسع التأثير بما فيه من عمق الهوى وعذاب الحب وحرقة العشق .

⁽١) مطلم هذه النونية :

يا نَائِح الطلح أشباه عوادينــا نشجى لواديك أم نِأْسِي لوادينا (٢) مطلم هذه الكافية التي نظمها شرقي في زحلة :

شیمت أحسلای بقلب بساك ولمث من طرق الملاح شسباكی جاء فی دیوان شوقی (ولحت) بدلا من (لممت) وهو خطأ من الناشر .

٣ – رسالته الهزلية

مرَّ بنا فى غير هذا الموضع أن ابن زيدون كتب هذه الرسالة على لسان ولادة لابن عبدوس منافسه فى حبها ، وهى رسالة طريفة من حيث الأسلوب الذى اتبعه فيها ، إذ أجرى على لسان معشوقته تهكماً واستهزاء بغريمه ، بلغ فيهما شأواً بعيداً فى الإجادة .

وكل من يتصفح الرسالة يستطيع أن يرى المشابهات الواضحة بيها وبين رسالة التربيع والتدوير للجاحظ، ومعروف أن الرسالة الأخيرة تعرَّض فيها الجاحظ لأديب كان يُكثرمن نقده وذ مه، وهو أحمد بن عبد الوهاب الكاتب البغدادي، واتفق أن كان هذا الأديب قصيراً مملوءاً، فنعته بأنه مربع مدور، واستمر يُضي عليه صوراً ساخرة من الجال، وصوراً أخرى من المعرفة، ووقف منه موقف المتعلم يسأله عن مشاكل الفلسفة والعلم، وأورد عليه كثيراً من أسماء الرجال في كل ميدان من ميادين الثقافة.

وقرأ ابن زيدون هذه الرسالة وأعجب بها، فحاول أن يصنع على مثالها هذه الرسالة المزلية، وهو يستهلها بذم ابن عبدوس ، إذ يقول :

و أيها المصاب بعقله، المورَّط بجهله، البينَّن ستَعَطَّه، الفاحش عَلَظه، العائر في ذيل اغتزاره، الأعمى عن شمس نهاره، الساقط سقوط الذباب على الشراب، المهافت تهافت الفراش في الشهاب».

وتنطلق ولادة ـ فالرسالة على لسانها ـ تصف رسوله إليها وما زَيَّنَتْ، حَيى خَيَّلَتُ لها أنه جمع كل الفضائل من جمال وقوة وسلطان وحسن منادمة وشجاعة ووفيا أنه جمع كل الفضائل من جمال وقوة وسلطان وحسن منادمة وشجاعة ووفيا أو وكلم ومقالة ونحلة ،

فهو المثل الأعلى في الأخلاق ، وهو المثل الأعلى في الثقافة . وفي كل لوذ من ألوان الأخلاق وكل صرب من ضروب الثقافة تذكر شخصاً بمثله من ملوك الأعاجم وسادة العرب وفلاسفة اليونان وأصحاب الكلام والفقه ، وتذكر أن صاحبته رفعته فوقهم مكاناً علياً .

وكل ذلك يجرى مجرى التهكم مما يستطيع القارىء أن يرجع إليه فى فصل المماذج ، فهى ترفع من تخاطبه كأنها أو كأن ابن زيدون يريد أن يرميه من حالق . وهى تخلط ذلك بسرد الأمثال والأبيات التى تجرى مجراها مستمدة منها الهزؤ به والعبث بعقله . وما تلبثأن تنفصح عما فى نفسها ، فتتوعده وتنذره ، ثم تنهال عليه بالسباب والشتائم ، فالشرق والغرب لا يجتمعان ، والحبيث والطيب لا يستويان . وتعود فتبرق و ترعد « فالنار ، ولاالعار ، والمنية ، ولا الدنية ، والحرة تجوع ولا تأكل بنديها » وتقول له لا يغرنك من شهدت حولى من أقار العصر وريحان المصر ، وأين أنت وهم ، إنهم فى السهاء ، أما أنت فنى الحضيض واللا والاستغفار مما حدثته نفسه بها .

وكل ذلك يساق في سيول من الأمثال ، وأبيات منثورة من الشعر ، غير الأعلام وأسماء الرجال الذين تزخر بهم الرسالة ، وكأن ابن زيدون يؤلف متنا من المتون ، فالإنسان لا يخلص من معرفة شخص ممن يشير إليهم ، حتى يقع في مثل أو في حادثة أو في بيت شعر يحتاج إلى فضل من الشرح ولهذا كله عمد ابن نباتة إلى شرح الرسالة وسمى صنيعه «سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون»

ع – رسالته الجدية

كتب ابن زيدون هذه الرسالة وهو فى السجن ، يستعطف بها أبا الحزم جهوراً ، كى يطلق وثاقه ، ويعيد إليه حريته المسلوبة ، وهى لا تقل جمالا ولا إبداعا عن سابقتها ، بل لكأنها قصيدة نظمها ، ففيها انفعال حاد ، وفيها عاطفة ملتهبة ، وفيها اضطراب وقلق شديد ، قلق البلبل الحبيس فى غياهب السجن وظلماته .

وهو يفتتحها باستعطاف أبى الحزم واستنزال صوب رحمته وعطفه متأدباً فى خطابه ، مثنياً عليه ، مادحا له ، متعللا بالآمال فى العفو عنه ، مستطرداً إلى وصف ذنبه ، وأنه لا يبلغ شيئاً بجانب الذنوب الكبيرة المعروفة عند فقهاء الإسلام ومؤرخيه ، وكأنه يريد منه أن يستصغر خطيئته ويغفرها له .

وما يلبث أن يتنصل من جريرته فلا ذَنْبَ إلا نميمة نفثها كاشح ووشاية بنها كاذب ، واستطرد فذكره بأنه من شيعته، ومثله لا تضيع وسائله ، ولا تضيق مذاهبه ، بل مثله ينبغى أن يدركه أبو الحزم حين تلم به حادثة أو تنزل به كارثة ، فهو شاعره الذى يُدبج فيه مدائحه ، وإنه ليستعيذ به أن يكون و كالذّ بالة المنصوبة تضى علناس وتحرق » .

ر وهنا تثور نفسه ، فيعلن أنه لا يصبر على الذل والهوان ، ويلمتّح بأنه يستطيع مفارقة الوطن الذي ينكره إلى حيث يجد من يضاحكونه « قبل إنزال رحله ويعطونه حكم الصبي على أهله :

وقيل له أهسلا ومهلا ومرحباً فهذا مبيت صالح ومقيل ،

وأخذت ثورته تهدأ ، فعاد إلى صوابه ومحبة وطنه ، وأعلن أنه لا يؤثر عليه وطنة عيره ، كما أعلن أنه لا يختار على أبى الحزم ملكاً آخر من ملوك

عصره، ودلف من ذلك إلى استعطافه والمبالغة فى تملقه حتى يعفو عن جنايته . وذيتًل الرسالة بقصيدة فى مدحه واستذلال نفسه له وطلب العفو والغفران منه .

والرسالة تمتلىء كسابقتها بذكر الأحداث والأعلام التاريخية ، كما تمتلىء بذكر الأمثال، تتخلل ذلك عبارات ، منزعت من الشعر والنثرالقديم . من أجل ذلك كانت هى الأخرى تشبه متنا من المتون ، وكانت ألفاظها وأساليبها فى حاجة إلى بيان وتفسير ، وهذا ما حدث فعلا فقد شرحها الصفدى فى كتاب سماه «تمام المتون شرح رسالة ابن زيدون » . وواضح أنه شعر فى دقة بما نقوله من أنه يعالج متنا يشبه متون العلم لا رسالة أدبية ، فهو يسمى شرحه «تمام المتون» ، إذ يرى نفسه إزاء رموز من الوقائع والتاريخ والأمثال يعوزها غير قليل من التوضيح والبيان .

ويستطيع القارئ أن يرجع إليها فى فصل النماذج ليرى أنها تحتوى بجانب ما ذكرنا على اقتباسات من القرآن الكريم وتضمينات من الحديث . فهى تمن بأدق ما تدل عليه هذه الكلمة . ولا ينى ذلك أنها رائعة من الوجهة البلاغية، وخاصة حين يترك ابن زيدون الرمز والإشارة ويعمد إلى الاسترسال فى كلامه، إذ يبنيه من لفظ جزل رصين ، فيه قوة ، وفيه سحر وجمال .

ونالت هذه الرسالة الحدية وسابقتها الهزلية شهرة مدوية فى تاريخ الأدب العربى ، للبراعة الأدبية فيهما من جهة ، ولما احتوتا من وقائع التاريخ وحوادثه وأسماء الرجال وأبيات الشعر الجيدة والأمثال من جهة ثانية .

ولم يكتب ابن زيدون رسالتيه بأسلوب السجع الذى شاع فى عصره بالمشرق، بل كتبهما بأسلوب النثر الحر الطليق . ولعل فى هذا ما يدل دلالة قاطعة على أن الأندلس لم تكن قد ارتبطت حتى هذا العصر ، عصر ملوك الطوائف ، بأسلوب السجع ، بل كانت لا تزال أقرب إلى الفطرة والطبع .

وليس ابن زيدون وحده الذي استخدم الأسلوب المرسل في نثره ، فمن حوله استخدمه ابن شُهيد في رسالته « التوابع والزوابع » كما استخدمه ابن حزم في رسالته « طوق الحامة » . ومع ذلك فقد كان بين الأدباء من يلتزم السجع على نحو ما نجد عند ابن برُد الأصغر في رسائله .

ومهما يكن فقد كان ابن زيدون بارعاً في صوع الكلام سواء أحاله شعراً أم أحاله نثراً ، وكانت لديه قدرة بديعة في حوكه ونستجه مهما يكن الحيط الذي يحوك عليه أفكاره ، وينسج حوله ألفاظه ، ضعيفاً أو واهياً . ويروى الرواة أن بنتاً له توفيت ، فوقف للناس بعد جنازها يتقبل عزاءهم ويشكرهم ، فلم يجب أحداً بعبارة أجاب بها غيره . وهذا دليل ناطق على سعة تصرفه في التعبير وقدرته على التفنن في استخدام الأساليب . وأظن من حقنا أن نقول إنه كان فلتة من فلتات عصره ، سواء في شعره أم في نثره .

الفصل الرابع منتخبات مِن آیشارا بن زیدُون

۱ – عاذج الغزل حنان

نظم ابن زیدون هذه القصیدة النادرة المثال بعد خروجه من السجن وقبل صدور العفور عنه...
یعبر فیها عن حنینه وشوقه لرؤیة محبوبته ولادة ، ویذکر لها أنه لا یزال وفیاً بعد هجرها ،
ویتحدث حدیث الملتاع عن أیام وصلها الذی لا یستطیع أن ینساه . ویقول ابن بسام إن حماعة عارضوه
فیها فقصروا عنه ، وعارضها شوق علی نحو ما مر فی غیر هذا الموضع ، وهی تجری علی هذا الفط :

ونابَ عن طيب القيانا تجافينا حَيْنُ (٢٦) فقام بنيا للحَيْن ناعينا حُرْناً مع الدهر لا يَبْلَى ويُبْلِينا أَنْسا بقربهم قد عاد يُبْكينا بأن العَصَّ (٣) فقال الدَّهْرُ آمينا وانبت ما كان موصولاً بأيدينا فاليوم نحن وما يُرْجَى تلاقينا هل نال حَظاً من المُتْبى أعادينا هل نال حَظاً من المُتْبى أعادينا

أَضْحَى التّنائى بديلاً من تدانينا هَلَّا (١) وقد حان صُبْحُ البَيْنِ صَبَحنا من مُبْلغ المُلْسِينا بانتزاحهم أنَّ الزمان الذي ما زال يُضْحَكنا غِيظَ المدّى من تساقينا الهوى فدعو افائحلَّ ما كان معقوداً بأنفسنا وقد نكون وما يُخْشَى تَفَرُّقُنا يا ليت شعرى ولم نُعْتِب (١) أعاديكم

^(1) هلا : كلمة تحضيض مركبة من هل ولا ، فإن دخلت على الماضي كانت الوم على ترك الفعل و إن دخلت على المضارع كانت الحث على الفعل .

⁽٢) الحين: الموت.

⁽٣) غص بالماه : شرق به ويقال شرق بالماه أو بالدمع ، وشجى بالعظم ونحوه .

⁽ ٤) نعتب : نرضى ، من العبنى وهي الرضا .

لم نعتقد بمدكم إلا الوفاء لكم ماحَقُّنا أَن تُقِرُّوا عَيْنَ ذى حَسَدِ بنا ولا أن تَسُرُّوا كاشِحًا^(١) فينا كُنَّا نرى اليأسَ تُسْلينا عوارضُهُ وقد كينسنا فيا لليأس يغرينا شَوْقًا إليكم ولا جَنَّت مَاقينا بِنْتُمُ (٢) وبِنَّا فَمَا ابتلَّتْ جُوانِحُنَا(٢) َيَقْضِي علينا الأسى لولا تَأْسِّينا^(١) نكاد حين تناجيكم ضائرُنا حالت (٥) لفقدكمُ أيامُنا فغدَتْ سوداً وكانت بكم بيضاً ليالينا إذْ جانبُ المَيْشُ طَلْقُ مِن تَأْلُفِنَا ومَوْرِدُ اللَّهُو صاف من تَصَافينا وإذ هَصَرُ نا(٦٠ غُصُون الوَصِل دانيةً. ُقطُوفها (٧) فجنينا منـــه ما شِينا (٨) كنتم لأرواحنا إلاً رياحينا ليُسْقَ عهدكمُ عهدُ السرور فسا لا تحسبوا تَأْيِكُم (١) عنا يُعَيِّرنا إِن طَالِمًا غَيَّرِ النَّأْيُ الْحُبِّينَا منكم ولا انصرفَتْ عنكم أمانينا والله ما طلبت أهــــواؤنا بَدَلًا ياسارى البرق غاد (١٠) القَصْرَ فَاسْق به من كان صِرْف الهوى والوُّذُّ يَسْقينا واسأل هنالك هل عَنَّى (١١) تَذَ كُرُنا إِلْفًا ، تذكَّرُهُ أَمْسَى يُعَنِّينَا

⁽١) الكاشح: العدو.

⁽٢١) يئتم: بعدتم.

⁽ ٣) الحوافع : الضارع والمراد ما بداخلها من القلب والحشأ .

^(؛) التأمني ؛ التصبر والتعزي .

⁽ ه) حالت : استحالت .

⁽ ٦) هصرنا : أملنا ، والاستعارة واضحة إذ شبه الوصل بشجرة .

⁽ ٧) القطوف : الثمار ألتي تجيّىوتقطف .

[·] اشينا : مخففة من شنا ·

⁽ ٩) النأى : البعد والفراق .

⁽١٠) غاد: باكر.

⁽١١) عنى : شغل .

من لو على البُعد حَيَّى كان يُحينا منه وإن لم يكن غبا (١) تقاضينا مسكاً وقدَّر إنشاء الورى طينا من ناصع النَّبْر إبداءاً وتحسينا توم (٥) المقود وأدمته البُرى (١) لينا بل ما تجـــلَّى لها إلاَّ أحايينا رُهْرُ الكواكب تَمُويذاً (١) وتزيينا وفي للـــودة كاف من تكافينا ورْداً جلاهُ الصِّبا غَضًا ونِسْرينا (١٠) منى ضروبا ولذات أفانينا

ويا نسيم الصبا بِلَغ تَحِيّتنا فيهل أرى الدهر يقضينا مُساعفة ويقب ريب مُلك كأن الله أنشأه أو صاغه ورقا(٢) تخضاً وتوجه إذا تأوّد (٢) آدَته (٤) رفاهيا كانت له الشمس ظِئراً (٤) في أكلته (٨) كانت له الشمس ظِئراً (٧) في أكلته (٨) ما صرّ أن لم نكن أكفاءه شرفاً ما صرّ أن لم نكن أكفاءه شرفاً يا روضة طللا أجْنَت لواحظتا ويا حياة تملينا (١١) بزهرتها ويا حياة تملينا (١١) بزهرتها

غب وزر غبًا تزد حب فن أكسر الترداد أضف، الملسل وهو مأخوذ من قول القائل :

فإن شئت أن تلتى فزر متواتراً وإن شئت أن تزداد حيا فزر غيا

- (٢) الورق: الفضة.
 - (٣) تأود : تثني .
 - (؛) آدته : أثقلته .
- (ه) توم : لآلى مزدرجة وواحدتها : تومة ، وجمعها : توم بفتح الواو وإسكانها . قال شوقى : دع عنك روسا وآثينا وما حونا كل اليواقيت في بغداد والتوم
 - (٦) البرى : الحلاخيل .
 - (٧) الظئر : المرضعة .
 - ٨ / أكلة : جم كلة وهي ستر الفراش .
 - (٩) التعويد : الرقية .
 - (١٠) النسرين : نوع من الورد أبيض الزهرعطر.
 - . انعتد : انيلد (١١).

٠ (١) الغب في الزيارة : الإقلال ، قال ابن الوردى :

وقَدْرُكِ المُعْتلي عن ذاك يُغْنينا فَحَسُبُنا الوصف إيضاحاً وتَبْيينا. والكو تر (٤) العذب ز قوماً (٩) وغشلينا والسَّعْدُ قد غَضَّ (٦) من أَجْفان واشينا حتى يَكَادَ لسانُ الصُّبْح يُفشِينا عنه النُّهِي (٢) وتركنا الصبر ناسينا مكتوبة وأخذنا الصّبر تلقينا شِرْبًا وإن كان يُرْوينا فيُظْمينا سالين عنـه ولم نهجره قالينا^(۸) لكن عَدَّتْنا(١) على كُرْهِ عوادينا فينا الشُّمولُ (١٠) وغنَّانا مُعَنَّينا سِيا ارتياح ولا الأوتارُ تُلهينا

ويا نعيا حَطَرُ نا مِن غضارته (١) في وشي (٢) نُعْمَى سَحَبْنا ذَيْلَة حِينا لَمْنَا نُسَمِّيكِ إِجِلالاً وتكرمَةً إذا انفردت وما شُوركْتِ في صِفَةٍ يا جَنَّةَ الخُلْدِ أَبِدِلْنَا بِسَلْسَلِهِا (٢) كأننا لم تَبت والوَّصْلُ ثالُثنا مِيرًان في خاطر الظُّلْماء يَكُتُمُنا لاغَرْوَ فِي أَنْ ذَكُونا ٱلْحُرْنَ حِينَ نَهَتْ إنا قرأنا الأسَى يوم النُّوكَى سُورًا أما هواك فلم تُعدل بمنهكه لمِنْجُفُ أَفْقَ جِمَالِ أَنْتَ كُوكُبُهُ ولا اختياراً تَجْنَبْنَاهُ عَن كُسُب كَأْمَى عليك إذا خُنَّت مُشَعْشَعَةً * . لا أ كُوْسُ الرّاج تُبدّى من شمائلنا

⁽١) الغضارة: خفض العيش.

⁽ ٢) الوشي : ثوب من الحرير منقوش .

⁽ ٢.) السلسل : الماء العذب البارد .

⁽عِنْ) الكوثر ﴿ أَمْهِوْ فَيَ الْجُنَّةُ مِنْ

⁽ عام) الزقوم والنسلين . طمامان من أطمعة أهل النار

[.] ٢) غض : خفض .

⁽ ٧) النهى : جمع نهية وهي العقل .

⁽ A) قالين : كارمين .

⁽ ٩) عدتنا : صرفتنا ، والعوادى : صروف الدهر .

⁽١٠٠): الشمول: الحمر، ومشعشعة: عزوجة بالماء.

فالحرُّ من دَانَ (۱) إنسافاً كما دينا ولا اسْتَفَدْنا حبيباً عَنْك يَثْنينا بَدْرُ الدُّجَى لم يكن حاشاك يُصْبينا (۱) فالطيف يُفنعنا والذكرُ يكفينا بيض الأيادى التي ما زلت تولينا صبابة منك نخفيها فتُخفينا دُومِى على العَهد، ما دمنا ، يُحافظة فل أَسْتَعَضَّنا خليلاً منك يَحبِسُنا ولو صَبَا نحونا من عُلُو مطلعه أولي (٢) وفاء وإن لم تَبْذُلَى صلة وفي الجواب متاع لو شَغَمْتِ به عليك مني سلام الله ما بَقِيت عليك مني سلام الله ما بَقِيت

عمق الهوى

هذه إحدى مقطوعاته التي نظمها بعد هجر صاحبته ، ودر فيها يذوب شوقاً ولوعة، ويتمنى لوعاد الرضا والوصال ، يقول :

وأنت على الزمان مَدَى اقتراحى ومن ذكراك ريحانى وراحي لدى عطشى على الماء القراح (٤) لأطلع غرشه ثمر النجاح رضاك عليه من أمضى سلاح أكفَتُ الدهر للحَيْن المُتَاح وغُصْنَ البانِ يَرْفُلُ في وشاح (٢)

إليك من الأنام غدا ارتياحي وما اعترضت هوم النفس إلا فكريتك إن صبرى عنك صبرى ولى أمل لو الواشون كفوا وأعب كف يغلبني عَدُو (٥) ولما أن جَلَتْكِ لي اختلاساً وأيت الشمس تطلع من نقاب

⁽١) دان : جزى . دين : مجهول دان .

⁽٢) يصبينا : يسترينا .

⁽٣) أولى: أنعسى.

⁽ ٤) القراح : الصافى .

⁽ه) يريد بالعدر غريمه ابن عبدوس.

⁽٦) الرشاح: حزام يرصع بالجوهر تشده المرأة أين عاتقها وكشحيها .

وكيف يطير مقصوص الجناح وفي يومي دُنُو وانْ زَاحِ بأُفقِكِ في مساء أو صباح ولو في بعض أنفاس الرِّياح وقلبي عن هُوَى لكِ غير صاحِ

فلوأسطيم (١) طِرِيْتُ إلِيكِ شَوْقًا, على حالى وصال واجتناب وحسبي أن تطالعك الأماني وأن تُهُدِي السَّلامَ إلى غِبًّا (٢) فؤادى من أسَّى بك غير خال

لمفا

هذه مقطوعة ثانية يعبر فيها عن شوقه ، وأنه لا يستطيع صبراً عن لقاء صاحبته ، وهو فيها مضطرب بين اليأس والأمل ، وإن الأمل لترجيح كفته في نفسه ، يقول :

إذ لا كتاب يوافيني فيُحْييني أن الفؤاد بُلقياهم يُرَجِّيني بالقُرْب يوماً يُدَاويني فَيَشْفِيني شمس النهار وأنفاس الرياحين

هل راکب ش ذاهب منهم یُحَیّینی قد متُ إلا ذَماء (١) في يُمْسِكُهُ ما سرّ - (٥) الدَّمْعُ من عَيْني وأطلقَهُ إلا اعتيادُ أسَّى في القَلْبِ مَسْجُون صَبْرًا لعل الذي بالبُعْد أَمْرَضَني كيف اصطبارى وفي كانون (١٦) فارقني قُلْبي وها نحن في أُعْقابِ تَشْرِين (٧) شَخْصُ يَذَكِّرنِي فَاهِ وَغُرَّتَهُ ۗ

⁽¹⁾ أسطيع : أستطيع وكثيراً ما تحذف ناه استطاع في الشعر التخفيف .

⁽٢) انتزاح : "بعد .

⁽٣) غبا: في الحين بعد الحين.

⁽ ٤) النماء : بقية الروح .

⁽ ٥) سرح: أطلق.

⁽٦) كانون الأول: شهر ديسمبر ، وكانون الثانى: شهر يناير .

⁽٧) تشرين الأول : شهر اكتوبر، وتشرين الثاني : شهر نوفير .

قد بات منه يُسَقِّنى فيرُوِينى في أراه يُنتنينى فيشجينى فيشبينى فيشبينى فيسلينى عهدته وهو يُدْنينى فيسلينى كواكبًا في ليالى بعدم الجون (٢٠) و إنما الدَّهْرُ بالمكروه يَرْمينى إذا تبدَّلْتُ دِينَ المكفْرِ من دينى لكان بالنَّفْس والأهلين يَفْدينى بالنَّفْس والأهلين يَفْدينى بالطالع السَّعْد والطير الميامين (٢٠)

لأن عَطِشْت إلى ذاك الرُّضَاب (1) لكمَّ وَإِن أَفَاض دموعى نوح باكية وإن بعدت وأضنتنى الهموم لقد ياحُسُن إشراق ساعات الدنو بدَت والله ما فارقونى باختيارهم وما تبدَّلت حُبًا غيير حُبيمَمُ أَفْدِى الحبيب الذي لو كان مقتدراً يارب قرب على خَبْر تلاقيناً

وداع

تعبر هذه المقطوعة عن يأس الشاعر وألمه ، فقد أصبح فؤاد صاحبته فارغاً منه ، وأظلمت الدنيا في عينيه ، فتني تنني الشي المحروم بهذا اللحن الشجى الحزين يقرل :

وحال تجنّيك دون الحيل فأعطيت جهرة ما سأل وغرّك زُورُهم المُفتَعَلْ أَزَلُ أَبقيه حفظا كا لم أزَلُ فقد يَهَبُ الرّيث بعض العَجَلُ (٥)

لأن قصَّر اليأسُ منكِ الأَمَلُ وبَاجِالِثِ بالإِفكِ (أَ) فَيَّ الحَسودُ وبَاجِالِثِ بالإِفكِ (أَ) فَيَّ الحَسودُ وراقِكِ سِحْرُ العِدَى المُفْتَرَى فإِن ذِمامَ المُوكى لن أَزالَ فديتُك إِن تَمْجلى بالجَفا

⁽١) الرضاب : الريق.

⁽ ٢) الجون بضم الجيم جمع جون بفتح الجيم : السود .

⁽٣) الميامين : جمع ميمون : ذو اليمن والبركة . يقال هو ميمون الطائر أى مبارك الطلمة .

⁽٤) الإذك: الكذب.

⁽ ٥) نظم ابن زيدون في هذا الشطرمثلا مشهوراً هو : رب عجلة تهب ريثا ، والريث : البطء .

وفيم تَلَتْكُ نواهي العَدَال ألم أكثر الهَجْرَكُ لا أَمَلَ وأَبْدِي السرور بما لم أنَلُ؟ ب عدًا أتيت بها أم زَلَلُ ؟ بي الفعل حُسنك حتى فَعَلَ ولم تَبْغ منك الأماني بَدَلُ وحاولت نَقَصَ وِدَادٍ كُمَلُ ولا أُعْفِيتُ الْقَتَى من خَجَلُ ب ظاهر ت (٥٠) بين ضروب العلل وأُوتيتِ فهمًا بعلمِ الجِدَلُ وعُدْتِ لتلك السحايا الأوَّلْ ولا عُدَّ سهيي فيك الأقَلُّ وداع هَوَّى مات قبل الأجَلُّ ولكنني مُكرَّهُ لا بَطَلُ (٧) إلى أن رأى سيرةً فامتثَلْ

علام اطبتك القليد أَلَمُ أَلْزَمَ الصَّبْرِ كَمَا أَخِفٌّ ألم أرض منك بنير الرَّضا ألم أغتفر موبقـاتِ (٢) الذنو وما ساء ظنی فی أن يُسِيء على حين أصبحت حسب الضمير سَيَتِ لتكذير عَهْد صفا فا عُوفيت مِقَتَى (1) من أذًى ومهما هززت إليك العتما كأنك ناظرت ِ أهل^(١) الكلام ولوشئت راجَعْت حُرَّ الفَعَال فلم يَكُ حَظِّي منكِ الأخسَّ عليك السلام سلام الوداع وما باختيـارِ تسلَّيت عَنْكِ ولم يَدُر قلبيَ كيف النزوعُ

⁽١) اطبتك: اسالتك...

⁽٢) القلى: البغض.

⁽٣) موبقات : مهلكات .

⁽ ٤) المقة : الحب .

⁽ ه) ظاهر : طابق .

⁽٦) أهل الكلام: علماء الكلام والتوحيد.

⁽٧) تَضمين لمثل مشهور : «مكره أخاك لابطل».

وليت الذي قاد عفوا إليك أبي الموى في عنان الغزَلُ يُحيلُ عذوبة ذاك اللَّمَى ويَشْنَى من السُّقم تلك المُقَلُ

شكوى

يثن الشاعر في هذه الشكوى وهو فاؤخ غريب ، و يتحدث عن حزنه وسهاده ولوعات حبه، وتشجيه و وقاه (١) ، فينبض قلبه بعشقه من يقول على المنافقة على المنافقة

من ذكر كم وجفا أجقانه الوسن ((٢) فقد نساوى لديه السر والعلن فؤاده وهو بالأطلال مر تهن ور قاء قد شقها إذ شقى حزن و بات يهفو ارتياحًا بيننا العُصن كنا وكانوا على عَهد فقد ظهنوا (٢) إن الكرام بحفظ الههد تمتحن أ

هل تذكرون غريبًا عاده شَجَنُ يُفْضَحُهُ يَفْضَحُهُ يَفْضَحُهُ يَفْضَحُهُ يَفْضَحُهُ يَفْضَحُهُ والشوقُ يَفْضَحُهُ والبخه والبق في جوابخه وأرَّقَ المينَ والظلماء عاكفة فيتُأشكووتشكوفوق أينكتها لله في ياهل (٥) أجالسُ أقواما أحبَّهُمُ أو تحفظون عهودًا لا أضيعها أو تحفظون عهودًا لا أضيعها

⁽١) اللمي: سبرة في الشفة.

⁽۲۰) ورقاء : حمامة .

⁽٣) الوسن: النوم.

^(؛) الأيكة : الشَّجْرُ الْمُلْتَفَ .

⁽ ه) يا : حرف نداء للاكتفاء على تقدير أن المنادي محلوف .

⁽٦) ظمنوا : رحلوا .

ذكرى قرطبة

أصبح الشاعر طريداً من فردوس الحب ، فقد نزح عنه بعيداً فى إشبيلية ، ولم يعد أمامه أمل فى أن يعب من كثومه ، فقد أدبرت عنه السعادة ، وفرت منه نشوة الحب ، ولم يبق له إلا الفراغ والحسرة وأطياف الذكرى ، وهو يتننى بذلك كله فى هذا المسمط :

سقى الغَيْثُ أَطْلالَ الأحبَّة بالحمَى وحَالَثَ عليها ثَوْبَ وشَّي مُنَمْنَمَا (١) وأَطلعَ فيها للزَّزاهير أَنْجُما فكمرفَكَتْ (٢) فيها الخرائدُ (٢) كالدُّمى (١) وأطلعَ فيها الخرائدُ (١) كالدُّمى (١) وأطلعَ فيها للزَّزاهير أَنْجُما والزمان غلام (٥)

أهِيم بجبَّارٍ يَمِزُّ وأَخْضَعُ شَذَا البِسْكِ مِنْأَرْدَانه (٢٠ يَتَضُوَّعُ الْمِسْكِ مِنْأَرْدَانه (٢٠ يَتَضُوَّعُ الْمُعَلِّ أَطْمَعُ الْمَاكُوهُ الْجُوك لِيس يَسْمَعُ فَاأَنا فِي شيء مِن الوَصْلِ أَطْمَعُ وَالْمُعَلِّ أَطْمَعُ وَلَا أَن يُرُورِ الْمُقْلَتين مَنَامُ وَلَا أَن يُرُورِ الْمُقْلَتين مَنَامُ

قَضِيبٌ من الرَّيْخَانِ أَثْمَرَ بالبَدْرِ لواحِظُ عينيه مُلِئْنَ من السَّخْرِ وديباجُ خَدَّيه حَكَى رَوْنَقَ النَّمْرِ والفاظه في النَّطْق كاللؤلؤ التَّمْرِ وريقتُه في الارتشاف مُدَامُ

سَقَى جَنَباتِ القَصْرِ صَوْبُ الغائمِ وغنَّى على الأغصان وُرْقُ الجَائمِ بِعَرطبة الغَرَّاء دارِ الأكارمِ بلاد بها شَقَّ الشبابُ تماثمى وأنجبنى قوم هنتاك ركرام

⁽١) المنمم : المزخرف والمنقوش .

⁽٢) رفلت: تبخترت.

⁽٣) الحرائد : جمع خريدة وهي العذواء الحجول .

⁽٤) الدى : جمع دمية وهي التمثال .

⁽ ٥) الزمان غلام : كناية عن السرور والسمادة .

⁽٦) الأردان: الأكام.

فكم لى فيها من مَسَاء وإصْبَاحِ بكل غزالٍ مشرق الوَّجْه وضَّاحِ يُفَدَّمُ^(١) أَفُواهَ الكئوس بتفَّاح إذا طلعَتْ فى راحهِ أَنجِمُ الرَّاحِ فإنا لإعظـام المُدَام قيـامُ

ويوم لدى (النبتي "(") في شاطئ النَّهْرِ تُدَارُ علينا الرَّاحُ في فِتْيَةَ زُهْرِ (") وليس لنا فَرْشُ سوى يانع الزَّهْرِ يَدُورُ بها عَذْبُ اللَّمَيَّ أَهْيَفُ الْمَصْرِ وليس لنا فَرْشُ سوى يانع الزَّهْرِ الشَّنيبِ (") نظامُ بنيه من التَّغر الشَّنيبِ (") نظامُ

ويوم (بَجُوفَ ً الرُّصَافة) مُبْهِج مردنا بروض الأُقْحُوان المُدَبَّج (٥) وقابلَنَا فيه نسيمُ البَنْفُسَج ولاح لنا وَرْدُ كَادَّ مُضَرَّج وقابلَنَا فيه نسيمُ البَنْفُسَج ولاح لنا وَرْدُ كَادَّ مُضَرَّج

وأكرم بأيام (التُقاب) السُّوالف ولهو أثرناه بنلك المماطف بسود أثيث الشَّعر بيضِ السَّوالف (١٠) إذا رَ فاوا في وَشي تلك المطارف (١٠) فليس على خَلْع العِذار (٩) ملام أ

وَكُمْ مَشْهَدُ عند (العقيق) وجِسْرِهِ قَمَدُنا على خُوْرِ النبات وصُفْرِهِ وظَيْ يَسْقَينا سلافة (١٠ خَوْرِهِ حَكَى جسدى في السَّقَم رقَّةَ خَصْرِهِ

⁽١) يفدم : ينطى من الفدام وهو النطاء يوضع على في الإناء أو الكأس .

⁽٢) النبي : اسم موضع بقرطبة ، وكذلك الألفاظ الي وضعناها بين أقواس في المسمط .

⁽٣) زهر : جمع أزهر وهو مشرق الوجه .

⁽ ٤) الثنر الشنيّب : المفتر عن أسنان لؤلؤية .

⁽ه) المدبع: المزين.

⁽٦) النور : الزهرَ الأبيض.

⁽٧) أثيث الشعر : غزيره ، والسوالف : جمع سالفة ، وهي صفحة العنق .

⁽ ٨) المطارف : جمع مطرف وهو ثوب من حرير .

⁽٩) خلع العذار : كناية عن التهتك والخلاعة .

⁽١٠) سلاقة الحمر : أول ما يشرب منها ، وتسمى الحمر سلافة .

لواحظة عند الرُّنُوِّ بِهَامُ ر

فقل لزمان قد تولَّى نميئهُ ورثَّتْ على مَرِّ الليالي رُسُومُهُ وكم رَقَّ فيه بالمَشِيِّ نسيمُهُ ولاحَت لسارى الليل فيه نجومهُ عليك من الصّب المَشُوق سلامُ

٢ - عاذج الاستمطاف تذلل وعتاب

نظم ابن زيدون هذه القصيدة في مفتتح حياته التعسة بسجنه ، وهو فيها يعاتب أبا الحزم ﴿ جهوراً ويتضرع ويتذلل ، ولكن تذلل الأبي الذي يقدر ملكاته الفنية ، فهو يستعطف ويفخر ، وكأنما يندب نفسه ، يقول وقد أعياه السجن وأثقلته محنه :

و يَعْلُبُ ثَارى البَرْق مُنْصَلِت (١) النَّصْل لتَنْدُبَ فِي الآفاقِ ما ضاع من نُبلي لألقت بأيدى الذُّلُّ لما رأت ذُلِّي بَمَجْمَهِما ما فرَّق الدُّهْرُ من شَمْلي لقد قَرْ طَسَت (٣) بالنَّبْل في مَقْتَلِ النُّبْلِ لسانحة في عَرْضِ أَمْنِيَّةٍ عُطْل أُخَصُ لِفَهِم الزمانُ وَكَأَعِما لِيسِ لَذَى لِلْفِهِمِ الزمانُ وَلِي فَحْلِ (١)

أَلَمْ يَأْنِ أَنْ يَبِكِي النَّهَامُ عَلَى مثلي وهلا أقامت أنجم الليسل مَأْتُمَا ولو أَنصفَتْني وَهْيَ أَشْكَالُ هِمَّتِّي ولافترقَتْ سَبْعُ الثَّرَيَّا وغاظهـا لعَمْرُ الليالي إن يكن طال نَزْعُها(٢) تحلُّت بَآدابی و إن مَآربی وأُجْنَى على نَظْمَى لَكُلَ قَلَادة مَعْمَلةِ السَّمْطِينِ (٥) بالتَّطْق الفَصْل

⁽١) منصلت : ماض قاطع ..

⁽٢) النزع: الرمى بالسمام والنبال .

⁽٣) قرطست : أصابت .

^(؛) الذخل : الثأر .

⁽٥) السمط: الحيط فيه الحرز ، وإلا فهو السلك .

ولوداً ننى أَسْطَيْع كَى أَرْضِيَّ العِدَى ﴿ شَرَيْتُ بَبِعِضِ العَلِمَ حَظًّا مِن الْجَهْلِ أمقتولة َ الأجفان (١) مالك ِ والما َ أَلَمْ تُرِكِ الأيامُ نجماً هَوَى قَبْلَى ؟ أَقِـلًى 'بُكاء لستِ أُوّلَ حُرَّةٍ

طوت بالأمني كَشْحاً (٢) على مَضَض الشُكُل

به عند جَوْر الدَّهرِمن حَكَمَ عَدْل (٢) لستحكمُ الأسباب مُستَحْصِدُ (٥) الخبل يُرًى الفَرْعُ إلا مُسْتَبِدًا من الأصل سَحُوْبُ لَأَذِيالِ السّيادة والفّضْل وآراءه كالخطِّ يوضَحُ بالشَّكْلِ كا رفَّ لألاء الخسام على الصَّقْل (٦) سوى أنها باتت تُمِلُ فيستَمْلي غِنَى الْمُقْلَة الْكُولاء عن زينة السُكُول على جانب تأوى إليه الفلاسمال

وفى « أُمِّ موسى » عِبْرة ﴿ إِذْ رَمْتُ بِهِ ﴿ ﴿ إِلَى البِمِّ فِي التَّابُوتُ (٣) فَاعْتَبَرَى وَاسْلِي والله فينا عِلْمُ غيْبِ وحَسْبُنَا وإن رجائى في الهام ابن جَهُوَرِ كِريم م عريق في الكرام وقَلَّما نَهُوضُ بأعباء المروءة والتقي إذا أَشْكُلُ الْخَطْبُ النَّالِمُ فَإِنَّهُ يَرِفُ على التأميــل لألاء بشره محاسن ما للحُنْن في البدر علة وَتَغْنَى عن المدح اكتفاء بسَرْوها(٧) أبا الحزم إنى في عتابك ماثل"

⁽١) الجياب بعنا لأمه .

[﴿] ثُونَ الْكِشْخِ : الْحَاصَرَةُ بِيقَالَ طَوْئَ كَشَخَا عَنْ فَلَاقً أَيْ أَعْرَضَ عَنْهُ وَقَطْمُهم

⁽٣) يشير إلى قصة موسى وما كان من وحى الله لأمه أنْ تلقيه في اليم إذا خافت عليه، فألقته ، فالتقطته اموأة فرعونان

⁽ ٤) عدل : عادل .

⁽ ه) مستحصد : · قوی نمتین .

⁽٦) يرف : يتلألاو يبرق . يشبه لألاء بشر أبى الحزم بلألاء السيف حين يجل ويصقل .

⁽٧) السرو: الشرف.

حائم شكوى صبّحتك هوادلا (۱) جواد الشن (۱) الجياد إلى مدى جواد الشن (۱) الجياد إلى مدى ورع الفاهون يشتكى الح المدل أن وافتك تترى رسائلى أعد لا لحبل وآمل أن أرى وما زال وغد النفس لى منك بالني أن زعم الواشون ما ليس مزعاً وأصدى (۱) إلى إسمافك السائغ الجني وأصدى (۱) إلى إسمافك السائغ الجني واقعت عدا خطيئة ولو أنني واقعت عدا خطيئة فلم أستير حرب الفجار (۱۲) ولم أطع ومثلى قد تهفو به نشوة الصبا و إنى لتماني بهاى عن التي

 ⁽ ۱) هوادلا : جمع هادلة من الحديل وهو صوت الحهام ، وفي آخر البيت وصف الأفنان بأنها
 هدل من تهدلت أى تدلت .

⁽ ٢) استن الجياد : مضت مسرعة في السباق .

⁽٣) تمطر: انسب".

⁽ ٤) استولى على أمد الحصل : كناية عن إحراز قصب السبق ، والحصل : بلوغ الهدف.

⁽ o) الصافن من الجياد : الذي قام على ثلاثة قوائم ولوى الرابعة .

⁽٦) الشكل: شد قوامم الدابة بالشكال

⁽⁻٧-)_شام البرق : رآه ، وبارقة المحل لا تمطر ، والكناية واضحة .

⁽ ٨) تعدر الأولى : تقصر ، وتعدر الثانية : تلتمس العدر .

⁽ ٩) أصلى : أعطش .

⁽١٠) أضحى : من ضحا يضحى إذا برز الشمس .

⁽١١) تمل: تمهل.

⁽ ١٢) كانت في الجاهلية بين قريش وبني عامر وانتهكت فيها الثانية حرمة الأشهر الحرم .

⁽١٣) يىقلنى: يحبسى ـ

فلا أقتدى إلا بناقصة (١) الغُرْلِ عُمِرًا على الأيام طَهْمُهما المُحْلَى ولا بالسيء القول في الحسن الفغل إذا الروضُ أثنى بالنسيم على الطَّلِّ لقيل الأعادى إنها زلَّةُ الحسل (٢) وقوف الهوى بين القطيعة والوصل لذاك الفعال القصد والخلق الرَّسْل (٣) وهَوْلِ السَّرَى بين المطيَّة والرَّحْلُ (٤) ومَوْلِ السَّرَى بين المطيَّة والرَّحْلُ (٤) ومُولِ السَّرَى بين المطيَّة والرَّحْلُ (٤) ومُلْفَى لما أَرْخَصْتَ من خَطَرى مُغْلِى واللَّهُ المُفْلِ

أأنقض فيك المدح من بعد قُوَّةً وَمَمْتُ إِذَا عَهْدَ الحياة ولا يَزَلُ وَمَا كُنتُ بِالمهدى إلى السَّوْدد الحَانَا وما كنتُ بِالمهدى إلى السَّوْدد الحَانَا وما لى لا أثنى بآلاء مُنعيم هي النَّمْلُ زُلّت بي فهل أنت مُكذب الا إن ظنى بين فِمليك واقيتُ فإن تُنْنَ لي منك الأماني فشيمة فإن تُنْنَ لي منك الأماني فشيمة وإلاَجَنَيْتُ الأنسَ منوحشة النَّوي وأين عافظ سَيَعْنَى بما ضيَّعت منى حافظ سَيَعْنَى به العلا

سهر وعذاب

لم يستمع أبو الحزم إلى توسلات الشاعر فى القصيدة السابقة ، فنظم هذه القصيدة يعبر فيها • ن جهة عن سهاده وأرقه لهجر حبيبته ، ومن جهة ثانية عن عذابه فى السجن وألمه ، وفى أثناء ذلك نراه يتعزى بإنحاء الدهر على الأحرار ، مفتخراً بشعره وما يحسنه منه ،مذكراً أبا الحزم بما دبجه فيه من ثناء عطر ، يقول :

الا ذكر تُكِ ذِكْرَ الْمَدِينِ بِالأَثْرِ (٥) اللهُ عَلَى لِيلَةٍ مَرَّتُ مِع القِصِرِ القَصِرِ

ما جال بعدك لَحظى فى سَنا القَمَرِ ولا استطلتُ ذَمَاه (٢) الليل منأَسَفٍ

⁽١) يشير إلى الآية الكريمة « ولا تكونوا كالتي نقضت غزلها من بعد قوة أنكاثاً » .

⁽٢) الحسل: السوق الشديد أو الحسة ويكسر الحاه: ولد الضب.

⁽٣) تمنى : تقدر ، الفمال : الفعل الجميل ، القصد : العدل ، الرسل : السهل والعللق .

⁽ ٤) يشير إلى أنه سيرحل إن لم يحظ منه بالصفح الجميل .

⁽ ه) يقول إنه سيذكرها ذكر من يرى عين الشيء برؤية أثره .

⁽٦) الذماء : بقية الروح .

شوق الي ما انقضي من ذلك السَّمر قد استعار سواد القلب والبَصَر (٢) كأُنها والرَّدى جاءا على قَدَر إِنَّ الحُوارِ لمنهومٌ من الحَور تُومُ القلائد لم تجنح إلى صَدَر (١) غاياته بأفانين من النَّظَرِ غيرانُ تَسرى عواليه (٥) إلى النُّغَر (٦) لرابط الجأش مِقدَامٍ على الغَرَر^(٧) ولا نعيمُ لياليــه بمُنتَظَرَ ولا الزيارة إلمام على خَطَر إن الغرام لمعتبادٌ مع الذِّكُو تحضُ العِيانِ الذي يُغني عن الخبر بَرْقَ الشِيبِ اعْتَلَى في عارض ^(٨) الشَّمر وللشبيبة غُصُن غير مُهتَصَر (١٠)

ناهيك من سَهر بَرْح تالنَّفه يا ليت ذاك السُّوادَ الجون (١) متَّصل " أما الضَّنَّى فَجَنَّتُهُ لَخَظَّةٌ عَنْ (٣) فهمت معنى الهوى من وَحْي طَرْ فك لي والصَّدرُ مذ ورَدت رفَّهَا نواحيَهُ حُسنُ أَفَانِينُ لَم تَستَوفِ أَعينُنا واهاً لثُغَرك ِ تُغراً بات يكلؤهُ يقظان لم كتحل غَمْضًا مراقبةً لا لَهُو أيامه الخالى بمُرْتَجَم إذ لا التحيــةُ إِيمَانِ مُخَالَسَةً مُنَّى كأن لم يكن إلا تذكرُها مَنْ بَسَأَل الناسَ عن حالىفشاهدُها لم تَطُو بُرُدَ شبابی كَبْرَةُ وَأَرَى قبل الثلاثين إذ عهد ُ الصِّبا كَتَبِ (٥)

⁽١) الحون: الحالك.

⁽٢) يتمنى لو أن سواد الليل استعار سواد قلبه وبصره حتى يطول ويدوم .

⁽٣) عنن: عارضة.

^(؛) الورود الرفه: الورود الدائم، وتوم القلائد : اللآلىء المزدوجة : والصدر : الرجوع بمدالورود .

^{, (} ه) العوالى : الرماح .

⁽٦) الثغر : جمع ثغرة ، وهي نقرة النحر .

⁽٧) النرر: الخطر.

⁽٨) العارض: صفحة الحد.

⁽١٠) كثب: قريب.

⁽١٠٠) مهتصر: ماثل.

نارَ الأسي ومشيبي طائر الشَّررَ أَنَّى مُمَّنَّى الأماني ضائعُ الخطَر أم الكسوف لغير الشمس والقبر؟ قد يودَعُ الجفنَ حَدُّ الصارم الذَّكَرَ عن كشف ضُرِّى فلا عَتْب على القدر غیری یُحَمِّلنی أوزارَها وَزَرَی (۱) ولم أبتْ من تجنّيه على حَذَر والجانب السُّهْل والْمُسْتَعْتَبِ السِّسَرِ (٣) شؤم الحروب ورأى تُعْصَدُ المِرَر (١) ونابت اللَّمْحَةُ العجلَى عن الفِكَرِ هدوء عَيْن الهدى في ذلك للسُّهُرَ عنها ونام (٥) القَطَا فيها فلم أيثَرَ يُلْهِيه عن طيب آصال ندَى ُ بكر ^(١) مذ ساسها ويفيض الماء من حَجَر فَقيرِ أَصْبَحَتُ مُنْجَطًّا إِلَى الْعَقَرَ (٢٩٥)

ها إنَّهَا لوعةٌ في الصدر قادحةٌ لا يَهُذَأُ الشامتَ المرتاحَ خاطرهُ هل الرياح ُ بنجم الأرض عاصفة ﴿ إن طال في السِّجْن إيداعي فلاعجب و إن يُثَبِّط ، أبا الحزم الرَّضا ، قَدَرْ " ما للذنوب التي جاًني كبائرها من لم أزل من تَأْتَيهِ على ثُقَةٍ ذوالشيمة الرَّسْل^(٢) إن هيجتْ حَفِيظَتُهُ وزيرٌ سَلَمْ كَفَاهُ يُمُنُّ طَائرهِ أُغْنَتْ قريحته مُغْنَى تجــــاربه کم اشتری بکرکی عینیه من سَهرَ في حَضْرَة غاب صَرْفُ الدهر خَشْيتَه ممتَّعُ بالربيع الطُّلْق نازِلُهَا ما إن يزال ببثُ النَّبتَ في جَلَدِ (٧) وكنتُ أحسبنى والنجمَ فِي قَرَن

⁽١) الوزر : الظهير والمعين ويريد أبأ الحزم .

⁽٢) الرسل: السبحة.

⁽٣) اليسر: المهل.

⁽٤) المرر : جمع مرة ، وهي قوة الحلق وشدتهي، ويحصد ؛ قوى متين .

⁽ه) القطا: حَمَّ قطاة : طيريشبه الحمام ؛ يذكر كثيراً في الشمر الجاهلي والإسلامي ؛ ونومه كثاية عن الأمن والدعة .

⁽٦) البكر جمع بكرة : أوائل النهار ضد الآصال .

⁽٧) الحلد : الأرض الصلبة المستوية .

⁽ ٨) العقر : النزاب ، ووجه الأرض .

غَرْسُ لهُ من جَناهُ بانعُ الثَّمَرَ فَهُوْ الودادُ صَفا من غير ما كَذَر وَشَي الْحَاسِ منه مُعْلَمُ الطُّورُ (١) إلا خفاء نسيم المسك في الصُّرَرِ (٦) وهِجْرَةٌ في الهوى أولى من الهيجَر وحاص (٤) بي مطلبي عن وجهة الظَّفَر إلى العذوبة من عُتباك والْمُصّر (٥) إن أسفرت لي عنها أونجهُ البُشَر ردُّ الصَّبا بعد إيفاءِ على السِكبَرُ (١) لاعُذْرَ منها سوى أني من النَّسَر بهاءها وبهاء الحسن في الْخَفَر جذلان بالوطن المسألوف والوطر ظِلاً حراماً على الآفات والغير نعمت بالخلد في الجنَّات والنَّهُونِ.

أحين رفٌّ على الآفاق من أَدِّبين وسيلة سبب إلا تكن نَسَبًا وبائن من ثناء حُسْنَهُ مَثَلُ يُسْتَودَع الصُّحْفَ لا تَخْنَى نَوَافِه (٢) لى في اعمادك بالتأميل سابقة ففیم غَضَّت ْ همومی من عُلا هِمَیِی هل من سيل في الفَتْب لي أسن نذرتُ شكرك لا أُنْسَى الوفاء بهرِ لا تَلُهُ عنى فلم أسألك معتسفاً هَبْنَى جَهِلْتُ فَكَانَ الصَّنْعُ سَيِّئَةً إن السيادة بالإغضاء لا بسة فَاشْفَعْ أَكُنَّ مثل مَمْطُور ببلدته والبُسْ من النَّعمة الخضراء أَيْكُمُّهَا نعيمَ جَنَّة دُنْهَا إن هي انصرتت

⁽۱) بائن : فائق في الحسن ، من بانه يبوله : فاقه في المزية ، والطرر : جوانب الثوب . ومعلم الظرر : المميز بعلامات دالة .

^{﴿ (}٣) النوافج : جمع ثافجة وهي وعاء المسك .

⁽٣) الصرر: جمع صرة وهي الكيس:

⁽٤.) جاس : مال

⁽٥) الحصر: البرودة ، والعتبى : الرضا ، يقول : عل من سبيل إلى رضاك الذي يشبه الماء العدب الحصر فإن ماء العتب أصبح آسنا كدرا .

⁽٦) يقول إنه لم يسأله مستحيلا ، فلم يسأله أن يرد إليه الصبا وقد أوفى على المشيب .

ألم وعزاء

أرسل الشاعر هذه القصيدة من سجنه إلى صديقه الكاتب المشهور أبي حفص بن برد يأ أم من حساده ، ويقلب صفحات الزمن أمامه متعزياً عن كارتب ، ويقلب صفحات الزمن أمامه متعزياً عن كارتب ، ويتحدث أحراً إلى صديقه ، فيسأله أن لا يكف عن مجونه ، فهو يحب له أن يكون سعيداً في حين هو شقى بائس في غياهب السجن وظلمائه ، يقول .

ما على ظَلَى باسُ يَجْرَحُ الدَّهْرُ وياسُو رَعِمَا أَشْرَفُ بِاللَّهِ على الآمال ياسُ ولقد يُنجِيكُ إغفا لَ ويُرْديك احتراسُ ولقد ينجيك إغفا لَ ويُرْديك احتراسُ والحاذيرُ سهام والقد در قياسُ (١) ولكم أجدى قعود ولكم أكدى (٢) التماسُ ولكم أجدى قعود ولكم أكدى (٢) التماسُ وبنو الآيام أخياسُ فَ : سَراةٌ وخِساسُ نَلْبَسُ الدنيا والكن متعة ذاك اللّباساسُ يا أبا حَفْسِ وما سا واك في فَهْمِ إياسُ (١) يا أبا حَفْسِ وما سا واك في فَهْمِ إياسُ (١) من سَنَا (٥) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (٥) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (٥) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (٥) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (٥) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (١) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ من سَنَا (١) رأيك لى في غَسَق (١) الخَطْب اقتباسُ

⁽١) قياس هٺا : جمع قوس .

⁽۲) أكدى: أخفق. (۲) أكدى: أخفق.

⁽٣) أخيات : مختلفون ، سراة : شرفاه .

^(؛) إياس بن معاوية من قضاة العراق في عصر بني أمية وكان مشهوراً بالذكاء والفهم والفراسة . قال أبو عمام يملح أحمد بن المعتصم :

إقدام عمرو في سماحة حاتم في حلم أحنف في ذكاء إياس

⁽ه) سنا ؛ ضوه.

⁽٦) غَنَق: ظلمة.

لم يُخالفه قياس وو دادی لك نُصُ أناً حيران ، والأمــــر وضوح والتباس ما تری فی معشر حا لوا عن العهد وخاسوا^(۱) سامريًا (۲) ورأونى أيتَّقَى منه المسآسُ فانتهاش وانتهاس (٦) أذؤب هامت بلَحْمي كلهم يسأل عن حا لى وللذنب اعتساس ((١) إن قُسًا الدهر فللما ء من الصخر البيحاسم ساً فللفيث احتباسُ ولئن أمسيت محبو وله بَعْدُ إِفْ تَراسُ يَلْبُدُ (٥) الوَرْدُ (٢) السَّنَتي مُقْلَةً الجُدِ النَّعَاسُ فتأمَّل * كيف يَغْشَى وُيُفَت المسْكُ في الثَّرْ ب فيُوطاً ويداس لا يكن عَهْدُك وَرْداً ان عهدی لك آس (Y) وادر ذکری کاسا ما المتطَّت كُفُّك كاس ما واغتنم صَغْوَ الليالى إنما العَيْشُ اختلاسُ وعَسَى أَن يَسْمَح الدُّهِ مِنْ فَقَدَ طَالَ الشَّمَاسُ (٨)

⁽١) ځاسوا : خانوا .

⁽ ٢) السامرى : قصته مشهورة فى القرآن الكريم ، كان من قوم موسى ، فعبد العجل وتحاماه قهمه .

⁽٣) الانتباس: العض.

⁽ ٤) الاعتساس: طلب الصيد بالليل.

⁽ه) يلبد: يلصق بالأرض.

⁽ ٢) الورد : الأسد ، والسينتي : الحري .

⁽٧) يشير إلى أن الورد يسرع ذبوله بخلاف الآس.

⁽ A) الشماس : الترد والعصيان .

جناية

نظم الشاعر هذه القصيدة بعد ثورة بنى ذكوان على أبى الوليد بن جهور سنة ، ؟ ؟ الهجرة ، وبر بنا أن أبا الوليد قضى على هذه الثورة ، والشاعر محزون مضطرب ، يتنصل من تبعة الثورة بل إنه ليملن توبته عا يدل على أن ظنوناً أحاطت به وجهاً وجهت إليه ، وخاصة أن صلات قوية كانت منعقدة بينه وبين هذا البيت ، بيت بنى ذكوان ، ولعله لذلك بهاجمهم في القصيدة مهاجمة عنيفة . يقول فزعاً إلى ماحة أبي الوليد وعطفه آملا أن يقيله من عبرته :

أم فى المئات (١) التى قدّمْتُ مُنتَفَعُ فَإِنْهِا مُتَعَمُّ فَإِنْهِا مُتَعَمُّ فَإِنْهِا مُتَعَمُّ إِذَ الفوائدُ فى أثنائها لُمَعُ وَلَعُ بِقَصْرِهِمْ دون غايات المُنى وَلَعُ كَمُثل بيض اليالى دونها الدَّرَعُ (٢) غيدُ السَّوالِفِ فى أجيادها تَلَعُ (٤) غيدُ السَّوالِفِ فى أجيادها تَلَعُ (٤) لذلك الشَّهْرُ من أيامه الجُمَعُ لذلك الشَّهْرُ من أيامه الجُمَعُ لا يأخذ الوصفُ إلاَ بعض ما يَدَعُ

هل النّداء الذي أعلنت مُسْتَمَعُ ليس الركون إلى الدنيا دليل حِجَى تأتى الرزايا نظاماً في حوادثها أهل النساهة أمثالي لدهرهم لولا بنو جَهْوَر ما أَشْرَقَتْ هِمَي لولا بنو جَهْوَر ما أَشْرَقَتْ هِمَي هم أَل الماوك ملوك الأرض، دونهم من الوري، إن يفوقوهم فلا عجب قوم متى تَحْتَفِلْ في وصف سُوندهِ هم

⁽١) يريد بالمنات مئات الأبيات التي مدم بها أبا الوليد .

⁽٢) لمع : يريد أنها متفرقة غير متصلة ، فهي قليلة .

⁽٣) الدرع: السواد.

^(؛) غيد : جمع أغيد وهو المائل ، والسوالف ، جمع سالفة وهي صفحة المنق،والتلم : طوك العنق . يقول إن ملوك الأرض الذين يمشرن نختالين قد لووا أعناقهم كبراً وعجباً دون بني جهور .

تجهَّم الدهر فانصاتت لهم عُرَّرُ ماه الطلاقة في أُسرارها دُفَعُ (⁽⁾ باهت وجُوهُهمُ الأعراضُ من كَرَّمٍ . فَكَلَّمَا رَاقٌ مَرْأَي طاب مُشْتَتِمَعُ شَرُوْ (٢) تَرَاحَمُ في وصفَ المديح لهُ ﴿ عَاسَنُ ۖ الشَّعَرَ حَتَّى بَيْنَهَا ۖ أَقْرَعُ ۗ أبو الوليد قد استوفى مناقبهم فللتفاريق (٢) منها فيه مُجتَمَعُ هو الكريمُ الذي سَنَّ الكرامُ له زُهْرَ المساعى فِلْمَ لَسْنَهُوْهِ البِدَعُ (عَالَى اللهِ اللهِ اللهِ عَ من عِبْرَةً الْمُعِنَّهُ فَي تَعَاقِبُهَا أَنْ الْكَارُمُ إِيصَاءُ (٥) بَهَا شَرَعُ (٦) كالسيف بالغ في إخلاصه الصَّنَّعُ (٧) إن السيوف إذا ما طاب جَوْهَرُها في أول الطَّبْع لم يَمْلَقُ بها طَبَعْ (٨) كالروض تضحك منه في الرسي قطع

مُهَذَّبُ أَخْلَصَ تُمُ أُوَّلَيُّتُهُ الْأَلَّيُّةُ حِدَلانُ يستضحكُ الأيامَ عن شيمٍ كالبارد العَذْب لذَّتْ من موارده

لشارب – غِب (٩) تبريح الصَّدَى (١٠) – جُرَعُ قل للوزير الذي تأميله وَزَرَى إن ضاق مُضْطَرَب (١١) أوهال مُطَلَّع (١٢)

(١) البصائت : تبلجت ؛ الغرر : الجباء ؛الطلاقة: الساحة ،وأسرار هنا : سرائر الرجه ، ودفع : جمع دفعة وهي الدفقة من الماء .

- (۲) سروء شرف
- (٣) يريد أنه اجتمع لابن جهور ما تفرق في الملوك من المناقب والفضائل .
- ﴿ ﴾) يريد أنه يسير على السنة ، ولا يتبع بدعة من البدع ، وهو يمدحه كثيراً بالتقوى ..
 - (ه) إيصاه يه يريد أنهم يتواصون بها يه
 - ﴿ ﴿ ﴾) شرع : جمع شرعة وهي الشريعة والمذهب . *
 - (٧) الصنع: الصناع الحاذق.
 - (٨) طبع : صدأ أوعيب .
 - (٩) غب : بعد .
 - (١٠) الصدي : العطش . .
 - (١١) المضطرب: السير في مناكب الأرضي.
 - (١٢) المطلم: الاطلاع على ما يخيف، لقوله هال .

تُكلَفُ النفسُ منه فوق ما تَسَعُ قَد خامر (٢) القلب من تضيعه جَزَعُ العلب من تضيعه جَزَعُ بال سياهُ أم مافي مُصطنع و(٤) بل بالجدود (٢) تطير الحال أو تقع فالله لا يرفع القدر الذي تضعُ في جانب هو للإنسان مُفتَجع في جانب هو للإنسان مُفتَجع في حانب هو الإنسان مُفتَجع في حانب هو الإنسان مُفتَحع في حانب هو الإنسان مُفتَح في خانب هو الأرد الترع و(١٠) في طية نفحات بينها خلع في طية نفحات بينها خلع في الماسرت الرعم مُنقطع في الماسرت الرعم و(١٠) مثل الشّحا في لهاهم (١١) ليس ينتزع و(١١) الله كا كنت أحظى إذ هم شيّع و(١١)

⁽ أ) أصح : أنهف السم . المقة : الحبة .

⁽ ۲) أحصفت : أحكت.

⁽ ۲) خامر : خالط .

⁽ ٤) مصطنع : مكان الصنيعة .

⁽ a) ولى : تقصير ، يقول : لم آت ولى أى لم أرتكب تقصيراً .

⁽ ٦) الجدود : الحظوظ .

⁽ ٧) رادها : تقدمها .

⁽ ٨) الترع : جمع ترعة وهي الروضة في المكان العالى .

⁽ ٩) أغبت : تأخرت .

⁽١٠) الرجع: جمع رجعة ، يريد بها هنا الأواخر في مقابل المبادئ والأوائل.

⁽ ۱۱) لهي : جمع لهاة ، وهي الحلق . وقد بدأ يتحدث منذ هذا البيت عن بني ذكوان، وجعلهم أعداه وحساده على ما يبدع من شعره في أبي الوليد ، كما هو واضح في الأبيات التالية .

⁽١٢) يقول إنهم كانوا ينافقونه فيظهرون له الصداقة وهم أعداؤه ، وهو في ذلك كله يتبرأ مهم

ما غاظهم غيرُ ما سَيَّرُ تُ من مِدَّح كَم غُرَّة لِي تلقَّتها قلوبهُمُ إذا تأمَّلت [حُيِّ] غِبٌّ غِشِّهِمُ تلك العرانين و(ه) لم يصلح لها شمم مردد) لقد جَزَنْهُم جوازی الدُّهر عن مِـنَن لا زال جَدُّك بالأعداء يَضرَعُهُمْ

فى صائك ⁽¹⁾ الميسك مِن أنفامها فَنَعَ (⁽¹⁾. كَمَا تَلُقَى شَهَابَ الْمُوقِدِ الشَّمَعُ (٣) لم يَخْفُ من فَلَق الإصباح مُنْصَدِعُ (٤) فكانَ أهونَ ما نِيلتُ به الجَدَعُ (٧) أَوْدَعْتَ نُماك منهم شَرَّ مُغْتَرَس للزيكُرُ مَ الغَرْسُ حتى تكرُمُ البُقَعُ (١٠) مَضَتُ فَلِمَ يَنْهُمُ عَنْ عَمْ طَهَا وَرَعُ اللَّهِ إن كان بين جدود الناس مُصْطَرَعُ

٣ - عاذج المديح ابتهاج

كان ابن زيدون كما أسلفنا صديقاً لأبى الوليد بن جهور ، فلما توفى أبوه سنة ٣٥، الهجرة واعتل عرش قرطبة من بعده ابتهج قلب الشاعر ، وأحس كأن الدنيا تدق بشائرها من حوله ، فنظم هذه القصيدة يعبر عن فرحة نفسه ، وقد عاودته ذكرى ولادة ، فاجتمعت النشوتان : نشوة الحب ونشوة الغبطة بالصديق وولايته التي ستحقق أمانيه ، يقول :

تُدِيرُها عَيْنَاكِ فَيَعِيلَ فِي سُكُو الصِّبَا عِطْفَاكِ؟ ما لِلبُدَامِ

⁽١) صائك: لازق وسائل.

⁽٢) الفنم: نفحة المسك.

⁽٣) يقول كم من قصيدة لى كانت توقد قلوبهم بنار الحسد فيتلقونها كما يتلق الشمع نار الموقد له ولهما اللادع.

⁽٤) انصدع الصبح: انشق عن الضياء.

⁽ ه) المرانين : جم عرنين وهو أعل الأنف .

⁽٦) الشمم: ارتفاع قصبة الأنف مع استوائها ، والعرب يكنون بالشم عن الأنفة والعزة .

⁽٧) الحدع: قطع الأنف.

⁽ ٨) البقم : حم بقعة رهي القطعة من الأرض .

بَرَّود ظُلُمك (١) أو بعَذْب لَمَاك (١) هلا مرجت لعاشقيك سُلافَها في أن أفوز بحُظُوّة المسْوَاك^(٢) بل ما عليك وقد تحصُّتُ لك الهُوَّى ناهيك ظلمًا أن أضَرَّ بي الصّدَى بَرْحاً (٤) ونال الرِّيَّ عودُ أَراكِ صَبَغَتُ غضارتُهُ (٥) بيرُ د صاك واهاً لمَطْفُكِ والزمانُ كَأَنَّمَا هاتى - وقد عَفَل الرّقيبُ - وهاك والليــلُ مهما طال قصر طولَهُ شكواي رقّت فاقتضت شكواك ولطالما اعتسل النسيم فخلته فلطالما نافَرْتِ في كَرَاكُ (١) إِن تَأْلَفِي سِنَةَ النَّثُومِ خَلِيَّةً فلكم حَلَّتِ إلى الوصال حُباكِ (٧) أو تَحْتَى بالمحر في نادى القِلَى يا ليتني أصبحت بعض مُناك أما مُنَّى تَفْسِي فأنت جيمُها وَهُمْ أَكَادُ بِهِ أُفَّبِّلُ فَاكِي يَدْنُو بُوصُلك حِين شَطَّ (٨) مَزَارُهُ لم يَهُو بي في الغَيِّ غَيْرُ هُوَاكِرٍ وانن تجنَّبتُ الرَّشادَ بغَدْرَةِ التَجَهُوري أبي الولسد خلائق كالرَّوْض أضحكهُ الغامُ الباكي مَلِكُ يُسُوسُ الدهرَ منه مِذَّبُ بديرُه للمُلكِ خير ملاك (٩)

⁽١) الظلم : الريق وماء الأسنان ، وبرود : بارد .

⁽٢) اللبي: سرة في الشفة.

⁽٣) المسواك : حمد مساويك : عود تطهر وتنظف به الأسنان . ولقد استعمل بشار كلمة المسواك استمالا لطيفاً حيث يقول :

يا أطيب الناس ريقاً غير مختبر إلا شهادة أطراف المساويك

⁽٤) البرح: الشدة والمشقة بـ

^{﴿ (} ه) الغضارة : البجة .

⁽٦) الكرى : النوم ، ونافر هنا : عادى .

 ⁽ ٧) القل : البغض الشديد ، واحتى : اشتمل بالثوب مشتق من الحبوة وتجمع على حبى ،
 أى إن كنت تهجريني الآن فكم وصلتى .

⁽٨٠) شط : بعد .

⁽٩) ملاك الأمر: قوامه.

فتلاء بين الفَوْت والإدراك جارى أباه بعد مافات المدى شمسُ النهار وبَدْرُهُ ونجومُهُ أبناؤه من فَرْقَدِ وسِماكِ (١) يَسْتُوْضِحُ السارون زُهْرًا كُواكِبِ منهم تنير غياهب الأحلاك 'بشر اك يا دُنيا و بشرانا مما هذا الوزيرُ أبو الوليد فتاك تُلْمِنِي السيادة تُمَّ^(٢) إِن أَضْلَا بِهَا ومتى فقدْت السَّرْوَ (٢) فَهُو مُناكِ فِرَقُ الحاسن في الأمام فذاك وإذا سمعت بواحد أجمِمَتْ لهُ تحمصام بادرة (١) وطود سكينة وجواد ُ غايات وجذلُ (٥) حِكاكِ من يَسْتَشِفُ النار بالمحراك طَلْقُ مُنْقَدُ فِي السَّمَاحِ ، وجَاهَلُ ۗ صَنَعُ (١) الضمير إذا أجال بمهر ق (٧) كُمْناهُ في مَهَلِ وفي إيشاك (A) نَظُمُ اللَّإِلَى التُّومِ (١) في الأسلاكِ نظمَ البلاغةَ في خلال سطورهِ أُحْرَزْتِ كُلَّ فَضِيلَةٍ فَكَفَاكِ نادَى مساعية الزمان مُنافِساً مُتَحَلِّياً إلا يبعض حُـلاكِ ما الوَّرْدُ في تَجِناهُ سامَرَه النَّدِّي

⁽١) الفرقد والسهاك : تجان نيران .

⁽٢) ثم : هناك .

⁽٣) المرو: الشرف.

^(؛) صمصام بادرة : سيف حدة .

⁽٥) الحذل : عود الشجرة ، وجذل الحكاك : جذل ينصب لتحتك به الإيل الحربي ، ويقال الرجل جذل حكاك أى يستشى برأيه وتجربته ، ومنه المثل القائل : أنا عليقها المرجب وجذيلها الحكك .

⁽٦) صنع الضمير: صناع حاذق.

⁽٧) المهرق: الصحيفة.

⁽٨) إيشاك: إسراع.

⁽٩) توم اللآليه: المزدرج منها.

مُتَعَطِّراً إِلاَّ بَوَسْمِ ثَنَاكُ (٢)
يَفْتَنُّ فِي الإطلاق والإنساكِ (٤)
تهفو لها أَسَفاً قلوبُ عِدَاكِ
وسناهُ (٥) تَعْشُو (١) السَّنْعُ فِي الأَفْلاكِ
فَرْحُ العروسِ بصحة الإمْلاكِ (٢)
والصالحاتِ فدانَ بالإشراكِ
حَدْبي ليومَىْ زينسة وعِراكِ
شَرْراً إلى فقُلْ لها: إِيَّاكِ
والجُفْنُ مَثْوَى الصارمِ الفَتَّاكِ

⁽١) النموم: الساطع.

⁽٢) الثنا: الثناء.

⁽٣) مرجع: مردد.

⁽ ٤) الإطلاق والإمساك : الانطلاق بالصوت ثم النزول به .

⁽ ه) السنا بالقصر : الضوه ، وبالمد : الشرف والرفعة .

⁽٦) في رواية تعنو أي تذل وتخضع ، وتعشو : تقصد . يقال عشا النار وإلى النار . رآها ليلا فقصدها راجيًا هدى أو قرى . قال الأعشى :

مَى تأته تعشو إلى ضوء فـــاره تجد خير فار عندها خير موقـــد

⁽٧) الإملاك: الزواج.

⁽ ٨) الرفا: النظر المستديم .

ملتمس الوزارة

أفصح الشاعر الآب الوليد في القصيدة السابقة عن رجانه فيه، إذ قال له « قلدني الرأي الحميل » ووقف ببابه ينتظر تحقيق ملتسه ، ولم يكن يلتمس مالا أو جائزة ، إنما كان يلتمس أن يلتي إليه بمقاليد دولته،، فيصبح وزيره وستشار رأيه وحكمه، وقد عينه للنظر في شئون أهل اللمة ولكن ذلك كان دون مبتناه وأمله ، فعاد إليه يستميحه ويقول :

> تحول رماح الخط (٢) دون اعتبادها (١) سَنْبِلْغها عَنا الشَّالُ (٨) تَحَيَّةً فَمَا نُسِي الإلْفُ الذي كان بيننا لئن قيل: «في الجدِّ النجاحُ لطالبِ» هُوَ الدُّهْرُ مهما أَحْسنَ الفِّعْلَ مَرَّةً

أجلُ إن ليلي حيث أحياؤها الأُسْدُ (١) مَهَاةُ حَمَّمُا في مَرَاتِها أَسْدُ يمانيَّةٌ تَدْنُو وَيَنْسَأَى مَزَارُها فِسِيَّان منها في الهَوَى القُرْبُ والبُعْدُ إذا نحن زُرْ ناها تمرَّدَ مارِدْ وعزَّ فا نظفر به _ «الأبلقُ الفَرْدُ » (٢) وخَيْلٌ تَمطَّى نحو عَاياتُهَا جُرْدُ لحي لَقَاح (٥) تأنَّفُ الضَّيْمَ منهم ﴿ جَعاجِحَةُ (١) شِيبُ وصُيَّابَةٌ (٧) مُرُدِّدُ نَوَافِحُ أَنْفَاسِ الْجُنُوبِ لَمَا رَدُّ لطول تناثينا ولا ضيم المهد لقل عَنَاه الجِد ما لم يكن جَد (١) فَمَنْ خَطَا لِكُن إِسَاءَتُهُ عَدْ

⁽١) الأسد: قبيلة منية رهي الأزد

⁽٢) الأبلق الفرد : حصن للسموبل اشتهر بمنعته .

⁽٣) الحط: ساحل البحرين ، وإليه تنسب الرياح الحطية .

⁽٤) اعتيادها : زيارتها .

⁽ ه) الحي اللقاح : الذين لا يدينون لغيرهم من الملوك .

⁽٦) الحماجمة جم جمجاح: السادة

⁽٧) صيابة القوم : خيارهم .

⁽٨) الشال والجنوب: ريحان.

⁽٩) الحد بكسر الحيم: الاجتماد، وبالفتح: الحظ.

فني كل واد من نوائبه ِ « سَعْدُ» (١) لأعوز من أيعْدِي عليه متى يَعَدُو رقیق الحواشی مثلما فُوِّف ^(۲)البُرْدُ وفى سَهَمْلِ القَيْشَ الْعُذُو بَهُ والبَرْدُ تروق فتستشنى بها الأغين الرُّمْدُ إلى أُنْحُرُ منهم لها باللُّهَا (٥) مَدُّ بآثاره ٰ إن الثناء هو الخُلدُ تبصَّر غاوينــا فبأن له الرُّشْدُ أَقِضَّ (٧) علينا مَضْحَمَ ونَبَا مَهُدُ تألَّق منها البَرْق واصطخبَ الرَّعْدُ تطلُّعَتِ العليلا واستشرف المَجْدُ لأوطأ خَدَّ الْحَرَّ أَخْمَصَهُ الْعَبْدُ روى عن أبيه فيه ماسنَّهُ الجَدُّ (٩) وسيرته المُثْلَى ومذهبهُ القَصْدُ

حذَارَكَ أَن نَصْتَرُّ منه بجانب ولولا السَّرَاةُ الصِّيدُ من آل جَهُورَ ملوك لبسنا الدَّهر في جَنَبَاتِهِم محيث مقيل (^(٢) الأمن ضاف (٤) ظلاله هم النفرُ البيضُ الذين وجوههم كرام عـدُ الراغبون أكفَّهُمْ فلا رُبْنَعَ منهم هالك ، فَهُوَ خالِدٌ أليس أبو الحزم الذي غِبُّ سَعْيِهِ أُغَرُّ تَمَهُّدُنَا بِهِ الخَفْضُ (٦) بعد ما لشَمَّر حتى انجاب عارضُ فتنةِ (^) هو الأثَرُ المحمودُ إن عاد ذكرُهُ تولَّى فلولا أن تلاهُ مُحمَّدٌ مَليكُ مُسوسُ الْمُلْكَ منهُ مُقَلَّدُ سَجيَّتُه الخشي وشِيمَتُهُ الرِّضا

⁽¹⁾ يشير إلى مثل يضرب في الشر وهو : « بكل واد سعد » .

⁽٢) فوف: رقق. والبرد: الثوب

⁽٣) مقيل: مكان القيلولة وهو هنا بمعنى منزل.

^(؛) ضاف : سابغ .

⁽ ه) اللها جم لهوة : العطايا .

⁽٦) خفض العيش : يسره ودعته .

٧) أقض : خشن .

⁽ ٨) يشير إلى قيام أبي الحزم بشنون قرطبة بعد الفتنة الطويلة آخر عصر بني أمية هناك .

⁽٩) يتصنع في هذا البيت لما هو معروف عند أهل الحديث من الرواية وسلسلة السند .

مُعَامُ إذا زانَ الندىُّ بَحَبُورَةٍ رزعيم لأبناء ألسيادة بارع بميدُ منال ألحال دَانِي جَني النَّدَّى مُمِرِ (٢) لمن عاداه إذْ أُولياؤُهُ إذًا اعترف الجانى عنا عَنْوَ قادر له عَزْمَةٌ مطويَّةٌ في سكينةً ذراع ُ — لما يأتى به الدُّهرُ — واسم ٌ هو الملكُ الشفوعُ بالنُّسْك (٢) مُاكُهُ ۗ إلى الله أوَّابْ، ولله خائف لقد أوسع الإسلام بالأنس حِسْبَةً ﴿ أباح حِمَى الخَمْرُ الخِبيثةِ ، حائطًا ﴿ فطوَّقَ باستئصالها المِصْرَ مِنَّةً مَظِنَّـةُ آثام وأَمُ كَبَأثر غَنِي ، فحُسْنُ الظَّنِّ بالله مالُهُ مَسَاعٍ أُجَدَّتُ زينةَ الأرضِ، فالحمى لدى زهرات الروض عنها بِشَارَةُ فَدَيْتُكَ إِنَّى قَائُلُ مُعرِّضٌ ﴿

ترجُّح في أثنائها اكحسَبُ العِدُّ (١) عليهم ، به 'تثنى الخناصر إن عُدُّوا إذا ذُكِرَت أخلاقهُ خَجلَ الوَرْدُ يلذُّ لهم كالماء شِيبَ به الشَّهْدُ عَلا قدرهُ عن أن يَلِجَّ به حِقْدُ كالانَ مَتْنُ السَّيْفُ واخْشُوشَنَ اكْحَدُّ و باع ﴿ ﴿ إِلَى مَا يَحْرُ زُ ٱلفَّخْرَ ﴿ ثُمَّتَدُّ فلله مَا يَخْنَى ولله مَا يَبْدُو و بالله مُمثَدُّ ، وفي الله مُشِـتَدُ نَحَتْ غَرَضَ الأَجْرِ الجزيل فلم تَدْكُ حِمَى الدِّين من أن بُسْتَبَاحَ له حَدُّونَ يكاد يُؤُدِّى شكرها الحجَرُ الصَّلْدُ يُقَصِّرُ عن أَذْني معايبها العَدُّ عَزيزٌ ، فَصَنْمُ الله من خوله جُنْدُ لآلی، کَثْرْ ، والثَّری عَنْبَرْ ۖ وَرْدُ وفى نَفَحاتِ السِّكِ من طيبها وَفَدُ بأوطار تَفْسِ منك لم تَقْضِها بَمْدُ

⁽١) العد: الكثير.

⁽٢) عمر: من المرارة.

⁽٣) بدأ يمدحه بالتقوى .

⁽٤) يشير هنا إلى أمر ابن جهور بكسر دنان الحمر ، والحد : مفرد الحدود وهي ضروب التأديب والمقاب التي أمر الشارع مها .

مُنَّى كَالشَّجَا^(١) دون اللَّهاة تعرَّضَتُ فلم يَكُ للمصدور من أَنْفُتُهَا بُدُّ أَمِثْلِيَ غَفْلٌ خَامَلُ الذُّكُو ضَائعٌ ضياع الخسرام العَضْبِ (٢) أَصْدَأُهُ الغِمْدُ أَنَا السيفُ لَا يَنْبُومِ الْهَزُّ غَرْ بُهُ (٢٠) إذا ما نَبا السّيفُ الذي نَطْبَعُ (1) الهندُ فحسنُ اللآلي أن يواليَهَا سَرْدُ^(١) بَدَأْتَ بُنُعْتَى غَضَّةٍ (٥) إنْ تُوَالِها يرى المال أَسْنَى حَظَّه الطَّبِعُ الوَغْدُ لعبرك ما للمال أسمى فإنَّما كَنَّوْ تَكُ ثُوْبِ النُّصْحِ أَعَلَّامُ الحَمْدُ ولكن لحال ^(٧) إن لبستُ جمالها

وأنال أبو الوليد الشاعر أمنيته ، ولى ملتمسه ، فجمله وزيره ، وأسلمه زمام دولته ، فكاد يطير فرحاً ، وفي غمرة هذا الفرح ذهب يقرل من قصيدة فيه :

حَلِيَتْ أيامُهَا بعد العَطَلُ (٨) أهدت إلحسن إلى عقد الدُّولُ نحنُ من نعائدُكم في زَهْرَةٍ ﴿ جَدَّدَتْ عَهْدَ الربيعِ الْمُقْتَبَلْ ﴿ لَى ذَكُرْ بِالذَى أَسْدَيْتُهُ نَابَهُ ، ودَّ حسودٌ لو خَمَلْ فَقَبِلْتُ البِدَ (١٠) من بَطْن يَدِ ظَهْرُ هَا الدهرَ - محل اللَّقَبَلْ. كُلُّنَا 'بُلِّغَ مَا أَمَّلَهُ فَابُلُغِ الفاية من كل أملُ

يا بنى جَهُورَ الدنيــا بَكُمُ إما دولتكم واسطة (٩)

- (١) الشجا: ما يعترض في اللهاة أو الحلق.
 - (٢) العضب : القاطع .
 - (٣) النرب: الحد.
 - (٤) تطبع : تعتنع .
 - (٥) غضة : ناضرة .
 - (٦) سرد : تتابع .
 - (٧) يشير إلى الوزارة .
 - (٨) النطل: ضد الزينة.
 - . (٩٠) واسطة العقد ، أثمن جوهرة فنيه ﴿
 - (١٠) البد: النعمة.

تهنئة

فارق الشاعر قرطبة وحبه اليائس فيها إلى إشبيلية ، فنزل بساحة المتضد ملكها ، فقربه منه ، بل جعله وزيره وأغدق عليه من رضاه وإحسانه ما جعله يلهج بالشكر والثناء عليه ، بل بالمحبة والإخلاص له ، فقد رفعه إلى مكان على لا تتطاول إليه الأعناق . ووفاه بهذا الصنيع كان ابن زيدون يدبج فيه مدائحه ، ويذيعها في المناسبات المختلفة ، حين ينتصر على أعدائه وكان كثير الحروب منظفراً ، وحين يقبل العيد وتم مسراته . وهذه إحدى مدائحة بهنته فيها بعيد الأضحى ، وقد بلغ الغاية فيها من حيث السبك والتجويد ، يقول :

لنا كَلَفُ (٢) منها بما نتكلَّف لا كَلَفَ (١) البَعِزْع مَوْقِفُ لنا كَلَفَ (١) منها بما نتكلَّف لا وقاق الظُّباً (١) والسَّنهرِي (٥) المتقف وأزهر ها (١) من ظُلْمة الجيند أكلف (١) بها والهوى ظُلُما يَغِيظُ ويُوسِفُ وهيهات، ربح الشوق من ذاك أغصف بعيد مناط العُرْط أَحْوَرُ أُوطَف (١١) بعيد مناط العُرْط أَحْوَرُ أُوطَف (١١)

أما في نَسيم الرِّيح عَرْف (١) مُعَرِّفُ فنقضى أوطار النَّي من زيارة في فعان علينا أن تُزَارَ ودونها وقوم عدى يُبُدُون (٢) عن صفحاتهم غيارى يَعَدُون الغرام جَرِيرَة في وقون لو يَثْنِي الوعيد زماعنا (١) وفي السَّيرَاه (١٠) الرَّقُم وسُط قبابهم وفي السَّيرَاه (١٠)

⁽١) العرف: الشلق والوائحة الطيبة . نسيه ...

⁽ ۲). الوقف : سوار من عاج ، والجزع : منعلف الوادى .

⁽٣) كلفّ : ولع .

^(؛) الظبا : جم ظبة وهي حد السيف .

⁽ هـ) السمهرى : الربح ، والمثقف : المقوم .

⁽٩) يبدون عن صفحاتهم : كناية عن العداوة .

⁽٧) أزهر : مشرق .

⁽٨) أكلف: أسود.

⁽٩) الزماغ: العزم على الزيارة.

⁽١٠) السيراء: ثوب مخطط ، والرقم ، المرقوم أي الملم .

⁽١١) مناط القرط : معلقه ، وبعده كناية عن طول العنق ، وأوطف : طويل شعر أهداب العين .

سُرَى الأَيْمِ (١) لمِيعُ لَكَسْرَاهُ مَزْحَفُ وليلةَ وَافَتْنا الكَثِيبَ لَمُوْعِد كَمَا رِيعَ يَمْفُورُ (٢) الفَلَا الْمُنَشَوِّفُ · تَهَادَى أَناةَ الْخَطُوِ مُرْتَاعَةَ الْحَشَا سوى ما أرى ذاك الجبينُ المنصَّفُ (١) فما الشمسُ رَقَّ الغَيْمُ دون إياتها^(٣) وعَطْرُكِ نَمَّامٌ وحَلْيُكِ مُرْجِفٌ فديةُكِ ! أَنَّى زُرْتِ نُورُكُ فَأَضِحْ لَجَاجٌ خَلَادَى الْحَبِّ فِي المعشر العدَى مَنْ وأَمُّ الموى الْأَفْقَ الذي فيدنُشْنَفُ (٥) كَفَانًا مَنَ الوصل التحيَّةُ خُلْسَةً ﴿ فَيُومِي اللَّهِ مَالَنَّ مُطَرَّفُ أُو بِنَانَ مُطَرِّفُ أُو فؤادى أليفُ البَثِّ والحِسْمُ مُدُّنفُ (٧) خليليَّ مَهْلاً لا تلومَا فإنَّـنى على نفسه في الحبِّ حين يُعَنَّفُ وأعنفُ ما يَلْقَى الحبُّ لجاجةً إلى بَرْق ثَغْرِ إنْ بَدَا كَاد يَخْطَفُ وإني ليَسْتَهُوينيَ البَرْقُ صَبْوَةً لظَلْمِ (٨) بِه كالرَّاحِ لُو مُيْرَشَّفُ وما وَلَعِي بالرَّاحِ إلا تَوَهُّمْ مُرِ نَّاتُ وُرُقِ (١٠) فَ ذُرَى الْأَيْكِ يَهَٰ تَف وُيُذُ كُرِنِي المِقْدَ الْمُرْنَّ مُجَانُهُ (٩) ولاصانَرِ بِمَ (١١) القَفْرِخِدْرُ مُسَجَّفُ (١٢) وماقَبْلَمَن أَهْوَىطَوَىالبَدْرَ هَوْدَجْ

⁽١) الأيم: الحية وذكر الأفعى .

⁽ ۲) يىفور : ظبى .

⁽ ٣) إياة الشمس : حسبها وضوءها .

⁽ ٤) المنصف: الذي عليه النصيف وهو الحاد.

⁽ ه) نشنف : نبغض ، وأم : قصد .

⁽ ٦) مطرف : مصبوغ بالحناء .

⁽٧٠) مدنف : مريض من الوسيد والجوي :

⁽ ٨٠) الظلم : الزيق وماء الأسنان. .

⁽ ٩) الجان : حب النوائر .

⁽١٠) الورق: جمع ورقاء وهي الحيامة .

⁽١١) ريم : ظبي .

⁽ ۱۲) . مسجف : عليه ستور .

ولا حَملَ الطُّوْدَ المعظُّم رَفْرَفُ (١) مليك فقيه كانب مُتَفَلَّسِفُ ويحمدُ مَسْعَاهُ حُسَامِدٌ ومُصْحَفُ وتوقيمه الجالى دُجَى الخطنبِ أَحْرُفُ (٢) ويَعْنُو إليه الأباَّجُ الْمُتَّعَظِّرُ فُ (١) يَرُ قَنَا غريب مُجْمَلُ أَو مُصَنَّفُ (٥) ولم يتجاوز غايةً القَصْدِ مُسْرِفُ مُنَاهُ ولا الرَّاحِي نَدَاهُ مُسَوَّفُ وليس لأمر فاثت يَتَلَهَّفُ ظلالَ الصِّبا بل ذاك أندَى وأور كُنُ وجَنَّهُ عَـدُنِ للمطيمين تُزْلُفُ (٨) كَهَامْ (١٠) ، وسَمْلُ الدَّجْدِ فيها مُوالَّفُ

ولا قبل عَبَّادٍ حَوَى البَحْرَ مِجلَسْ مُهَامُ بَرِينُ الدَّهْرَ منه وأَهْلَهُ عَلَيْهُ بَرِينُ الدَّهْرَ منه وأَهْلَهُ بَينِيهُ بَمَرْقاهُ سَرِيرِ ومِنْبَرُ ومِنْبَرُ ومِنْبَرُ ومِنْبَرُ ومِنْبَرُ ومِنْبَرُ بَينَهُ فَى الحادث الإدَّلَ المُ الجَبَّارُ خيغة بَالِيهِ يَذِلُ لهُ الجَبَّارُ خيغة بَالِيهِ أَغَرُ مَى نَدْرُسْ دواوين مَعْدِهِ أَغَرُ مَى نَدْرُسْ دواوين مَعْدِهِ إذا نحن قرَّظْناهُ أَهْمَ مُطْنِبُ أَفْلَ مَى نَدْرُسُ دواوين مَعْدِهِ وأروع لا الباغى أذاه مُبَلِغُ وأروع لا الباغى أذاه مُبَلِغُ مُمَّودًا الفَوى لا يملأ الخطب صَدْرَه مُن له طل مُنهَى يذكر الهيمُ المُعْلِثُ عنها مُعَلَّلُ جعيمٌ لعاصيه يُشَبُ وَقُودُهُ عنها مُعَلَّلُ عامل مُعَامِنُ ، غَرْبُ (١) الذّمَ عنها مُعَلَّلُ عامل مُعَامِنُ ، غَرْبُ (١) الذّمَ عنها مُعَالً لَا عامل مُعَامِنُ ، غَرْبُ (١) الذّمَ عنها مُعَالً لَا عَامِل مُعَامِنُ ، غَرْبُ (١) الذّمَ عنها مُعَالً لَا عَامِل مُعَامِنُ ، غَرْبُ (١) الذّمَ عنها مُعَالً لَا عَلَى اللهُ عَلِهُ مَعَامٍ الْمُعَالِلُ المُعَامِ الْمُعَالِلُ المُعْلِلُ المُعَامِلُ مُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَالِلُ المُعْلِلُ عَلَى الْمُعَامِلُ المُعَامِلُ مُعَامِ الْمُعَالِلُ المُعَامِلُ المُعَامِلُ المُعَامِلُ المُعَلِيْلُ المُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعْرَابُ المُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَلِّ الْمُعْرَبُ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعَامِ الْمُعِلَ الْمُعْرِقُ الْمُعَامِ الْمُعَامِلُ الْمُعْمِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْمُعَامِ الْم

⁽١) الرفرف هنا : العرش ، والطود : الجيل العظيم .

⁽ ٢) الإد : العظيم أو الفظيع .

⁽ ٣) يقول إن توقيعانه موجزة ، يريد أنها بلينة

^(؛) يعنو : يخضع ، والأبلج المتغطرف : السيد الشريف .

 ⁽ a) تصنع هنا لذكر الغريب المصنف ، وهو كتاب لأبي عبيد القاسم بن سلام .

⁽ ٦) عمر القوى: أصله شديد الفتل؛ فهووصف من أوصاف الحبل، ويبريد به أنه مستحكم القوى .

⁽ ٧) الهم: الشيخ الكبير .

⁽ ٨) تزلف: تقرب.

⁽ ٩) غرب الذم : حده .

⁽١٠) كهاء: كليل.

سَنَا، و بُرْدُ الفخر فيها مُفَوَّفُ (٢) تناهَتْ فعقْدُ المجد منها مُفَصَّلُ (١) يروق ُ فِر نَدُ (٢) السَّيْف والحَدُّ مُر هَفُ طَلاقةٌ وَجْهِ في مَضاء كُنْل ما وفى الروض من تلك الطلاقة زُخُرُفُ على السَّيف من تلك الشَّهامةِ مِيسَمُ تمود لمن عاداه كالشَّرْى (٥) رُنْقَفُ سجايا لمن وَالاهُ كَالْأَرْي (١) يُجْتَنَى سُباقَ العتيقَ (^(?) الفائتِ الشَّأُو مُقْرِف ^(٧) فقل للملوك الحاسديه متى أدَّعي عليها لآمال البريَّة مَمْكُنُ (٨) أليس بنو عَبَّادِ القِبْلَةِ التي وَيَخْلُفُ مَوتاهم ثنيانٍ مُخَلَّفُ ملوك يُرَى أحياؤهم فحر دَهْرِهِمْ شموسٌ وأَيْدِمن حَيا^(٩)المُزْنأوْ كَفُ^(١٠) بهم باهت ِ الأرضُ السماء فأوْجُهُ وُ مُجْزِلَ حَظَّا كُمْدِ وهُومُسَفْسِفُ (١٢) أشارحَ معنى المَجْدِ وهُوَ معنس ﴿(١١) إلى غِرَّة (١٣) كادت لهاالشمسُ تكسف لَعُمْرُ المِدِي السُنتَدُ رجيكَ بزَعْمِهِمْ وكِيلَ لهم صاعُ الجزاء الْطَفَّفُ (١٤) لَكَالُوكُ صَاعَ الفَدْرِ لُوْمَ سَجَيَّةٍ

(١) المفصل: من الفاصلة وهي الحرزة تفصل بين الحرزتين في العقد .

⁽ ۲) مفوف : رقيق مزدان .

⁽ ٣) قرند السيف : جوهزه ولمانه .

⁽ ٤) الأرى : العسل .

⁽ ه) الشرى : الحنظل ، وينقف : يشق لأخذ ما فى داخله .

⁽ ٦) العتيق : النجيب ، والشأو : الغاية ، والفائت الشأو : السابق .

⁽ ٧) مقرف : هجين غير أصيل .

⁽ ٨) معكف : عكوف .

⁽ ٩) حيا : غيث .

ر .) يا يا يا يا . (١٠) أوكف : أغزر .

⁽١١) معمس: ميهم ملتيس.

⁽١٢) مسقسف : هابط ونازل .

⁽ ١٣) غرة : غفلة، وقد بدأ يتكلم عن حروب المعتضد وانتصاراته، ويظهر من القصيدة أن العيد ألم بهم بعد حرب وظفر بالأعداء .

⁽١٤) المطقف هنا: الكامل التام.

لقد تَعِدُ الفَسْلَ (١) الظنونُ فَتَخْلفُ بنُعاك موصـول التنعُم مُتْرَفُ بسيفك قاع صَفْصَفُ الرَّسْمِ تُنْسَفُ وبالحِظ في نَيْلِ المُنِّي مُتَكَّنَّف (٢) كَمَا يَنْسُقُ النَّظُمْ اللَّوَالَى ويَرْصُفُ فَيُولَع بالفعل الجليسل ويُشْغَفُ لأحفلُ منه مُكَفْهَرًا (٥) وأَكُنْفُ وللطُّبْل رَعْدٌ في نواحيه يَقصِفُ وكليُّ بما يرضيك داع فَمُلحفُ (٧) لأَوْكَدُ مَا يُحظَى لديه ويُزْلِفُ يغاديه منا ناظر أو مطرَّف (١٨) تَجاجِتَهُ (٩) والأرضُ بالخيل تَرْجُفُ تطلُّمَ من مِحراب داودَ يوسفُ تُشِيرُ فَيُمْضِى والقضاء مُصَرِّفُ

أَظَنَّ الأعادي أن حَزْمك نائمٌ تحمَّلتَ عِبْء الدَّهر عنهم وكلُّهمْ فإن يَكْفُرُوا النُّمْمَى فَتَلَكُ ،ديارٌ هُمْ و بُشْرَاكَ عِيدُ بالسرور مُظَلَّلُ بشير بأغيساد توافيك بعده كريمُ يَمَدُّ الحِدَ أَنفسَ كُنْيَةٍ (٢) غدا بخميس (٤) يُقْسِم الغَيْمُ إِنَّهُ هو الغيم من زُرْق الأسِنَّةِ بَرْقُهُ ولما قَضَيْناً ما عَناَنا أداؤهُ (٦) قرنًا بحمد الله حمدَكَ إنَّهُ وعُدْنا إلى القَصْرِ الذي هو كَمْبَةٌ فإذ نحن طالعناه والأفق لابس رأيناك في أعلى المُصَلَّى كأنما ولما حَضَرُنا الإِذْنَ ، والدُّهْرُ خادمْ

⁽١) الفسل: الدفي، الرذل.

⁽۲) متكنف: مشمول.

⁽٣) قنية : مكسب .

⁽ ٤) خبيس : جيش .

⁽ه) مكفهرا: مسودا.

⁽٦) يريد أداء الصلاة في العيد.

⁽٧) ملحف : ملح .

⁽ ٨) مطرف هنا : شاخص ذمولا ، وفي رواية مطوف بتشديد ألواو المكسورة .

⁽٩٠) السجاجة: النبار في الحرب.

بها مُتْلَفُ المـــالُ الجسيم وبُخْلَفُ وَصَلْنَا فَقَبَّلْنَا النَّدَى مِنْكُ فِي يَدِ وأُمَّنْتَ حتى ما بقلب تخوُّفُ لقد جُدْتَ جَتَى ما بنفسِ خصاصة ُ ﴿(١) ولاذل مُنقاد ولا لان معطف (٢) ولؤلاك لم يَسْهُلُ من الدهر جانبُ لكَ الخَيْرُ أَنَّى لَى بِشَكُرِكُ نَهُضَةٌ (٣) وكيف أؤدى فرض ما أنت مُسْلفُ يقابلها طَرْفُ الجَموحِ فَيُطْرَفُ أُعَدْتُ بَهِيمَ ﴿ ۚ الْحَالَ ، مَنَى غُرَّةً بحيث دَنا ظِلٌّ وذُلَّلَ مَقْطَفُ وبَوَّأْتَهُ دُنْيِاكً دارَ مُقامةِ أُسَرُ بَلُها (١) في كل حين وأُلْحَفُ وكم نعمة ألبستُها سُنْدُسِيَّة من المُزْن تُمري (٧) أومن البحر تُغرَفُ مَواهبُ فيَّاضِ اليــدينِ ، كأنمـــا فأرفعُ أحوالى وأشنى وأشرّفُ فإن أَكُ عَبْدًا قد تَمَلَكُتَ رقَّهُ

. تجينــة

نظم الشاعر هذه القصيدة يحيي مها المعتضد حين انتصر ابنه إسماعيل على ابن الأفطس صاحب بعلليوس ، وقتل ابن أحد الأمراء الذين كانوا يؤاز رونه ، وهو العزّ بن إسحق بن عبد الله ، يقول :

لَيَهُنِ الْهُدَى إِنجَاحُ سَعْيِكَ فَى العِدَى وَأَنْ رَاحَ صُنْعُ ٱللهِ نَحُوكُ واغْتَدى (٨) و بُشْرَ اك دُنْيا غَضَّةُ العَهْدِ طَلْقَةٌ كَا ابتسمَ النُّوَّارِ عِن أَدْمُعِ النَّدَى

⁽١) خصاصة : فقر .

⁽٢) المعطف هذا : السيف .

⁽٣٠) نهضة : قدرة .

⁽ ٤) بهيم : أسود ، والغرة : بياض الجبة .

⁽ ه) يطرف : يريدكانما أصاب طرفه عود ، فهو محملق ذاهل .

⁽٦) أسريلها: أليسها.

⁽۷) تمری : تدر وتسکب .

⁽ ٨) راح صنع الله واغتلى نحوه : كناية عن عنايته به ورعايته في الغدو والرواح .

إذا قِيلَ فيه قد تناهي تولَّدَا ولم تَكُ كالداعي يجاو به الصَّدّى (١) كما بلغ السَّارى الصباحَ فأَحْمَدَا وأرعاهُمُ عَهْدًا وأَطُولَهُمْ يَدَا لنستوفى العَلْيا وأُنْجَدُت سُؤْدُدَا لديه لأن تُحمَّى وُتَكُفَّى وَتُعَضَّدَا رأوك بمُقْبِاهُ أَحَقَّ وأَسْعَدَا ولا سائِسٌ إلا بتدبيرك اقتدى إلى أن بَدَت بين الفراقد فَرْقَدَا وضل وقد لقيته قَبَسَ الهُدَى ولَجَّ فَوالَيْتَ العِقابَ مُرَدَّدَا فلم يَعْدُ أَن أمسى ظَليماً ^(١)مُشَرَّدًا أقام عليه آخر الدهر سرمدا إذا الصُّبْحُ وافى أو أسيراً مُقَيَّداً

دعوتَ ، فقال النَّصرُ لبُّيْكَ ماثِلاً وأحمدت عُقدي الصَّبر في دَرَك المُني أُعَبَّ ادُ ! يا أَوْ فَى الملوك بِذُمَّة تباينت في حَاليْك : غُرْت (٢) تواضعاً ولما اعتَضَدْتَ َاللَّهَ كُنْتَ مؤهَّلاً وكم ساعد الأعداء أوَّلَ مُطْمَم فلا ظافر إلا إلى سَمْدِكُ اعْتَزَى ضلالاً لمفتون ^(٢) سمَوْتَ بحالهِ فَزَلَّ وقد أمطيتَه أَبَحَ السُّها(١) تَجَنَّى فَأَهْدَ بِتَ النَّصِيحةَ مُحْضَةً رأى أنه أَضْحَى هِزَبْرًا (٥)مُصَمَّمًا يودُّ إذا ما جنَّه الليسلُ أنَّهُ يحاذرُ أن يُلفَى قتيلاً مُعفَّرًا ^(٧)

⁽١) الصدى هنا: رجم الصوت.

⁽٢) غرت : من الغور وهو منخفض الوادى ، فهى ضد أفجدت .

⁽٣) يريد ابن الأفطس.

⁽ ٤) ثبج النها: أعلاه ، والنها : نجم .

⁽ه) هزبر: أسد.

⁽٦) الظليم : ولد النعام .

 ⁽٧) معقرا: من العقار، وهو التراب.

عشيَّةً لم يُصْدِره من حيث أورَدا تبرُّأ يمتَدُّ البراءةَ أَرْشَكَ ال ُبكاء لَبيدِ^(٢) حين فارق أرْبَدَا إذا جُشِّم الأمرَ الجِسِيم تَبَلَّدَا وقل عَناهِ السيف ماكان مُغْمَدا فجدٌ افتراساً حين أَصْحَر^(ه) للمدَا فما زال منصورً اللواء مُوَّيَّدًا تناول سَيْفاً دونه فتقلَّدا لقد قَدَّمتُ منه المخابِلُ مَوْعداً وكم ساس سُلطاناً وكم زان مَشْهَدَا وُ بُلِّهُمّا مَا تُريدانِهِ المَـدَى لبئس الوفاه استن (١) في ابن عقيد و (١) قَرَيْنُ لَهُ أَغُواهُ حَتَى إِذَا هَوَى فأصبح ببكيه المصاب بثكله فدالا لإسماعيــــلَ كُلُّ مُرَشَّح كرهت لسيف الملك ألفة غمده ولم تَرَ للشُّبل الإفامةَ في الشَّرَى^(٤) ُهَامْ ۚ إِذَا حَارَبْتَ فَارْفَعَ لُواءَهُ ولم نر سَيْفًا باتك^(٦) الحدُّ قَبْلَهُ لئن أنجزَت منه الشائلُ آخِرًا قَرَرْتَ به عَيْنًا! فسكم سادَ عِتْرَةً وأُعْطِيتُما فيما تُرينــانهِ (٧) الرَّضَا

⁽١) استن: اعتنق.

⁽٢) عقيده : حليفه وهو إسحق بن عبد الله أمير قرمونة .

⁽٣) اشتهر لبيد الشاعر الحاهلي ببكانه على أخيه أربد ورثائه له .

⁽ ٤) الشرى : النيل أو النابة .

⁽ه) أصر: برز.

⁽٦) باتك: قاطع:

⁽٧) تريغانه: تطلبانه.

٤ – عاذج الرااء تعزية

نظم ابن زيدون هذه القصيدة حيبًا توفى أبو الحزم وولى ابنه أبو الوليد من بعده سنة ٣٥٤ للهجرة وهو قبِّها يمزي عن الفقيد ، ويعدد مناقبه ، ويعرض لفضائل أبي الوليد ، ويلمح الصنيعة التي يريدها منه , ويظهر أنه كان يعجب بصياغة هذه القصيدة ، فرقى أم أبي الوليد بأخرى على وزنها ورويها ، وكرر فيها كثيراً من أبياتها . ولما تونى المعتضد عزى المعتمد وهنأه بقصيدة على وزنهما ورويهما ، واستعان فيها هي الأخرى بالقصيدتين الأوليين ، ولاحظ ذلك ابن بسام فتمثل بقول أبي العلاء :

رُبِّ لَحْدٍ قد صارَ لَحْدًا مِرارًا ضاحكٍ من تزاحم الأضّدادِ

وربما كان السبب الذي حدا بابن زيدرن إلى ذلك أنه أعجب بهذه القصيدة التي نحن بصددها فتقيد بألفاظها ومعافيها كلم حاول رثاء مهمًّا ، وهي تجرى على هذه الصورة:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ السَّمِس قد ضَّمَهَا القَبْرُ وأَنْ قد كَفَانَا فَقُدَّهَا القَّمَرُ البَّدْرُ فقد فاض للآمال في إثره البَحْرُ وذَنْبُ زمان جاء يَتْبُعُهُ الْمُذْرُ لنا اللَّيْلُ إلا رَيْتُهَا طَلَعَ الفَجْرُ خليفته المَدْلُ الرُّضَا وابنُه البّرُّ ويُنظَم في أخلاقه السُّؤُدُدُ النَّبُرُ هيّ السَّحْرُ للأهواء بل دونها السَّحْرُ ودَبَّتْ دَ بِيبًا لِين تُحْسِنُهُ الخَمْرُ

وأنَّ الليا(١) إن كان أقلَمَ صَوْبُهُ (١) إساءة كُهُر أَحْسَنَ الفِعْلَ بَعْدُها فلا يَتَهَنَّ الكاشحون (٢) فما دَجَا وإِن يَكُ وَلَّى جَهُورَ ۖ فَحَمَّدُ ۗ وَنَّى يَجْمَعُ المَجْدَ الْفَرُّقَ هَمُّهُ ۗ أهابت إليه بالقداوب محبَّةُ سرَتْ حيث لا تَسْتَرِي مِن الأَنْفُسُ الْمُنْيَ

⁽١) الحيا: المطر.

⁽٢) صوبه: انصبابه ودفقه المطر.

⁽٣) الكاشحون: الأعداء.

وزَهْرَةَ عَيْش مثلما أَيْنَعَ الزَّهْرُ بها وَسَنْ أو هزَّ أَعْطَافَها سُكُورُ ومنه الأيادى البيضُ والنَّعمُ الخُضْرُ ، والطامع المغرور: قد تُقضِيَ الْأَمْرُ قلوب مُنَاها الصَّبر لو ساعدَ الصَّبرُ دَعِ الدُّهْرَ يَفْجَعُ بالنَّخائر أهلَهُ ﴿ فَا لَنْفِيسِ مِذْ طُواكُ الرَّدَى قَدْرُ ويُعْرَف مذ فارقتنا الحادثُ النُّكُورُ لَمُا أَثَرُ ۗ يُثْنِي بِهِ السَّهْلِ ُ وَالْوَعْرُ (١) وذكرُك في أردان (٢) أيامها رعطرُ إليها التناهِي طال أو قَصُر العُمْرُ وَانِكَ لَا الوَانِي وَلَا الضَّرِعُ (⁽¹⁾ الغَمرُ بل الرُّزُه كلُّ الرُّزْء أن يَهلك الأَجْرُ وحولك من آلائه عَسْكُرْ تَجُو⁽¹⁾ كفتك من الله الكلاءة (٥) والنَّصْرُ لَمَثْنَى (٦) أياديك التي كُنْرُها الْكُفْرُ

لبسنا لديه الأمن تندَى ظلاله وعادت لنا عادات دُنيا كُأنها مَليكٌ له منَّا النصيحةُ والهوى فقل للحيارَى: قد بَدَا عَلَمُ الهُدَى أبا الحَزْم قد ذابت عليك من الأمتى تهونُ الرّزايا بعــدُ ، وهُي جليلةٌ فَقَدُ نَاكَ فِقُدَانَ السَّحَابَةُ لَمْ يَزَلُ مَساعيك حَلْيْ لليالي مُرَصَّمْ فلا تَبْعَدَن إن المنيَّة عاية ﴿ عزاء فَدَتْك النفسُ عَنْهُ فَإِن ثُوَى ﴿ وما الرُّزْ ، في أن يُودَع التَّرْبَ هالك " أَمَامَكُ من حفظ الإله طليعة وما بك من فَقْر إلى نصر ناصر لك الخيرُ إنى واثق مك شاكر "

⁽١) مأخوز من قول الشاغر:

فاذهب كا ذهبت غوادى مزفسة المسلى عليهسا السهل والأوعسار

⁽ ٢) أردان : أكام .

⁽٣) الضرع (الضميف ، والغمر والمرا لم يجرب الأموى (

⁽ ٤) المحر : الكثير .

⁽ه) الكلاءة: الرعاية.

⁽٦) مثنى: مضاعف.

تحامَى العِدا، لما اعتلقتُك ، جانبى وقال المُناوِى: شبَّ عنطَوْقهِ عرو^(۱) يَلِينُ كَلامْ كَان يَخْشُنُ منهمُ ويَفتُر نحوى ذلك النظر الشَّزْر^(۲) فصدِّق ظُنُونًا لى وفيَّ فإننى لأهلُ اليد البيضاء منك ولا فَخْرُ ومَنْ يَكُ الدنيا واقبالك الوَفْرُ

صبر جميل

ماتت أم المعتصد ، فرثاها الشاعر بقصيدة طويلة تحدث فيها عن تقواها وسباعدتها للفقراء والبؤساء وأنها لم تمت إلا وهي قريرة العين بابنها وسلطانه على البلاد والعباد ، وفي أثناء ذلك كان يعزيه ويدعوه إلى الصبر والرضا بالأمر الواقع ، ومن قوله فيها :

أُصِيبَ به لا نهد أو لتَضَعْضَعاً وحَبْلُ من التَّقْوَى وَهَى فتقطّماً وكان لها الحرابُ فى الخِدْر مَطْلَعاً هى المُزْنُ أُحْياً صَوْبُهُ ثُمُ أَقْشَعاً (1)

أُصِيْنا بَمَا لَو أَنَّ مَضْبَ مُتَالَعٍ () مَنَارُ مِن الإِيمَان لِم يَمَدُ أَن هَوَى مَنَارُ مِن الإِيمَان لِم يَمَدُ أَن هَوَى وَشَعْسُ مُدَّى أَمْسَى لَمَا التَّرْبُ مَغْرِبًا لِتَبْكِ الأَيامَى () واليتامَى فقيدةً

⁽١) هذا مثل قديم ، وبعناه واضح .

⁽٢) النظر الشزر: النظر الغاضب وما فيه إعراض.

⁽٣) الوفر: المال.

⁽ ٤) متالع : جبل في أنجد .

⁽ه) الأيامي : حم أم وهي من لا زوج لها .

⁽٦) أقشع صوب المزن : انكشف بعد صب المطر وهطوله .

ثُوَّتُ فَنُوَى مَغْنَى التَّأُوُّهِ بِلَقْعَا^(٢) تقيَّةً مَنْ يَخشى إلى الله مَرْجِعاً تأتَّت لأخرى ، لا ترى تلك مَقْنَعاً لما رُعْتَنا أو أنَّ في القوس مَنْزَعا فلم يستطع للحادث اكختم مَدْفَعاً لقد وَرَ دَتْ حَوْضَ السعادة مَشْرِعا(٥) حَشَدْتَ لِهَا الْآمالَ مَرْأَى وَمَسْمَمَا وتغدو شفيعاً في الذنوب مشَفَّعاً لموقع أمرٍ لم يَزَلُ مُتَوَقَّمَا أو استشعرت في فَلِّ صَبْرَكَ مَطْمَعًا؟ فتصبح منه مُقْصَد (١) القَلْبُ مُوجَعاً ولا اهتز أعطافاً ولا لأنَ أُخْدَعا (٢)

مُسَبِّحَةً الآناء (١) قانتة الضُّحَى تَبِيتُ مع الإخبات^(٢) مُسْعَرَةً الحشا إذا ما هي استوفَّتُ من البرُّ غايةً " أُصَرْ فُ^(٤)الرَّدَى لوأن للسَّيف ِمَضْر باً ولكن وطنت الملك من حيث لايرك لَعَمْرُ التي ودُّعْتَ أمس مُفارقاً تَمُنَّتُ وَفَاةً فِي حِياتِكُ بِعِدُ مَا فوقّيتها ما لم تَدَعُ لضميرها تروح أميرًا في البلاد محكَّمًا عزاء، فَدَتْكَ النَّفْسُ، عَزْمَ مُسَلِّمٍ متى ظَنَّتِ الأيامُ أنك جازع " وما كنتَ أهلا أن يُصيبك حادثُ ۗ فلولاك لم يَسْمح من الدهر جانب م

⁽١) الآفاء: آناء الليل ، وهي ساعاته.

⁽ ٢) يقول في هذا الشطر: إنها ثوت أي ماتت ، فأصبح منى التأوه ته أي منزله قفراً . وكل هذا كناية عن قنوبها وعبادتها .

⁽٣) الإخبات ؛ الحشوع والتقوى .

⁽٤) صرف الردى : حدثانه ونائبته ، والمنزع بكسر الميم .: السهم بعيد المرمى .

⁽ه) المشرع: المورد المطروق.

⁽٦) مقصد: مصاب ومنكسر.

 ⁽٧) اهتزاز العطف كناية عن السرور والرضا ، ولين الأخدع وهو عرق الوريد كناية عن
 الانقياد والخضوع .

ولازلتَ ممنوعَ العِمَى مُسْقَفَ المُنى إِذَا كَانَ شَانِيكَ المَصَابَ المُفَجَّمَا وَدُنيا أَنتَ فَخُرُهُما مَعاً وَدُنيا أَنتَ فَخُرُهُما مَعا

٥ - الرسالة الهزلية

أما بعد أيُّها المُصاب بعقله ، المورَّط بجَهله ، البَيِّن سَقَطه (1) ، الفاحش غَلَطُه ، العائرُ في ذَيْل اغتراره ، الأُعْمَى عن شَمْس نهاره ، الساقطُ سقوط الذُّباب على الشراب ، المتهافتُ تهافت الفَراش في الشَّهاب (٢) ، فإنَّ العُجْبَ (١) أكْذَبُ ، ومعرفة المره نفسه أصوب. وإنك راسلتني مُسْتَهدياً من صلتى ماصفورت (1) منه أيدى أمثالك ، متصدياً من خُلق (٥) لما قُرِعت (١) دونه أنُوفُ أشكالك ، مُرْسِلاً خليلتك (٧) مُرْتَادة ، مستعملا عشيقتك قَوَّادة، كاذباً نفسك أنك ستنزل عنها إلى ، وتخلف بعدها على :

ولستَ بأوَّلِ ذِي هِمَّةً ﴿ دَعَتْهُ لَمَا لَيْسَ بَالنَاثُلِ (^)

⁽١) سقط القول : خطؤه .

⁽٢) الشهاب: الشعلة من النار.

⁽٣) العجب : ما يعجب الإنسان من نفسه ، ولذلك أخبر عنه بأنه أكذب أى أنه يدعو المره إلى أن يتخيل ما لا صحة له فيكذب نفسه .

⁽٤) صفرت : خلت .

⁽ه) خلتي : مودٿي .

⁽٦) القرع : الضرب.

⁽٧) يريد بالخليلة الرسول التي كان يرسل بها ابن عبدوس إلى ولادة .

⁽ ٨) البيت المتنبى ، والنائل : ما ينال ، ومعى البيت : ليس هو أول من هم بما امتنع عليه ورام ما لا سبيل إليه .

ولاشك أنها قلتك (١) إذ لم تَضِنَّ بك ، وملَّتك إذ لم نَعَرْ عليك ، فإنها أعذرت (٢) في السفارة لك ، وما قصَّرت في النيابة عنك ، زاعة أن المرومة لفظ أنت معناه ، والإنسانية اسم أنت جِسْمُهُ وهَيُولاه (٣) ، قاطعة (١) أنك انفردت بالجال ، واستَأْثَر ت بالكال ، واستَعْلَيْت في مراتب الجلال ، واستوليت على محاسن الجلال ، حتى خيَّلت أن يوسف عليه السلام حاسنك (٥) فغضضت منه ، وأن امرأة (١) المزيز رأتك فسلت عنه ، وأن قارون (٧) أصاب بعض ما كَنَرْت ، والنّطف (٨) عَمَر على فضل ما ركز ت (١) ، وكسرى (١٠) مَعَى ماشيتك ، والإسكندر قتل دارا (١٢) في طاعتك ، وأرد دَشير (١٤) جاهد ماوك الطوائف لخروجهم عن جماعتك ، والضحاك ، وأرد دَشير (١٤) جاهد ماوك الطوائف لخروجهم عن جماعتك ، والضحاك استدى مُسالَمتك ، وجَذيه (١٥) الأبرش تَمَنَى منادمتك ، والضحاك استدى مُسالَمتك ، وجَذيه (١٥) الأبرش تَمَنَى منادمتك ،

⁽١) قائك: أبنضتك.

⁽ ٢) أعذر : أتى بما صار به معذوراً أي أن صاحبته بلغت الجهد في السفارة ، وهي المشي في الصلح .

⁽٣) هيولاه ؛ مادته .

⁽ ٤) قاطعة : موقنة .

⁽ه) حاسنك: باراك في الحسن.

⁽٦) امرأة العزيز : معروفة في قصة يوسف وأنها شغفت به حبا .

⁽٧) قارون : من قوم موسى واشهر بالكنوز والثروة الكثيرة .

⁽ A) النطف : رجل من تميم نهب أموالا لكسرى في الحاهلية ، فأثرى .

⁽ ٩) ركز : من الركز وهو المال الدفين .

⁽١٠) من ملوك الفرس.

⁽١٠١) الغاشية : غطاء السرج ، أو المظلة .

⁽۲۲) تملك الزوم .

⁽١٣) ملك الفرس في عهد الإسكندر وقد قتله .

⁽١٤) أردشير من ملوك الفرس الأولين ومثله الضحاك .

⁽١٥) من ملوك العرب في الجاهلية .

وشيرين (۱) قد نافست بُورَانَ فيك ، و بِلْقِيس (۲) غايرَتِ الرَّبَّاء عليك ، وأن مالك (۲) بن نُويْرَة إنمارَدِف لك ، وعُرْوَة (نه بن جعفر إنمارَحل الله ، وكُليب (ه) بن ربيعة إنما حَمَى المَرْعي بعز تك ، وجَسَّاسًا (۱) إنما قتله بأنفَتك ، والسَّمَوْء ل (۱) إنما قله بأنفَتك ، والسَّمَوْء ل (۱) إنما قل قتله بأنفَتك ، والسَّمَوْء ل (۱) إنما المُتَبَى (۱) في بُرْدَتك ، وحاتمًا إنما جاد عن عهدك ، والأَحْنَف (۱) إنما احْتَبَى (۱) في بُرْدَتك ، وحاتمًا إنما جاد بوَفْرك (۱۱) ، وكني الأضياف بيشرك ، وزيد (۱۲) بن مهافيل إنما ركب بفَخذَبك، والسَّلَيْك (۱۲) بن السَّلَكَة إنما عَدَا على رجليك ، وعامر (۱۱) بن معاوية إنما استضاء بمصباح ذكائك ، وسَحْبان (۱۷) إنما تكلم وإياس (۱۲) بن معاوية إنما استضاء بمصباح ذكائك ، وسَحْبان (۱۷) إنما تكلم وإياس (۱۲) بن معاوية إنما استضاء بمصباح ذكائك ، وسَحْبان (۱۷) إنما تكلم

⁽١) شيرين : زوحة أبرويز ملك الفرس وبوران ابنته .

⁽ ٢) بلقيس ملكة سبأ ، والزباء ملكة تدمر .

⁽ ٣) مالك : من شجمان تميم في الجاهلية والإسلام ، قتل في حروب الردة ، والردافة أن يكون الشريف تابع يجلس و راءه أو عن يميته .

⁽ ٤) اشتهر بالرحلة إلى الملوك، ولذلك يسمى عروة الرحال.

⁽ ه) سيد بكر وتغلب .

⁽ ٦) مهر كليب وقاتله .

⁽ V) مهلهل أخو كليب وصاحب ثأره ، وقد أثار بطلب هذا الثأر حرب البسوس المشهورة

⁽ ٨) اشهر السعومل صاحب حصن الأبلق الفرد بالوفاء ، فضرب به المثل فيه .

⁽ ٩) سيد تميم البصرة في الإسلام وكان يشتهر عبلمه .

⁽١٠) احتى : اشتمل أو جلس القرفصاب.

⁽ ١١) الوفر : المال .

⁽١٢) هو زيد الخيل: من فرسان الحاهلية لحق الإسلام وأسلم.

⁽١٣) السليك : عداه مشهور و في أطاهليقه ...

⁽١٤) يلقب عامر بملاعب الأسنة وهو من شجدان العزب في جاهليتهم .

⁽١٥) قيس: سيدعبس وداهيتها في حروبها.

⁽ ١٦) قاضى البصرة في أوانحو العصر الأمونيُّ ، ويشتهرُّ بذُّكانه :

^{﴿ ﴿} إِلَّهُ أَنْ تُعْبَالًا : ﴿ مِنْ بِلِفَاء العَزِّبُ ثَمَاتً فَي تُقْصِرُ مِمَّا وَيَهُ مِنْ ﴿

بلسانك ، وعرو^(۱) بن الأهنم إلما سَحَر ببيانك ، وأن الصَّلح ^(۱) بين عَبْسٍ وذُبيان أُسْنِدَت إلى الحُرْ وتَغْلِب مَمَّ برسالتك ، والحَالات ^(۲) بين عَبْسٍ وذُبيان أُسْنِدَت إلى كَفَالتك ، وأن احتيال هَرِم ⁽¹⁾ لعلقمة وعامر حتى رَضِيا كان ذاك عن إشارتك ، وجوابه لعمر ^(٥) وقد سأله عن أيهما كان يَنْفِر وقع عن إرادتك ، وأن الحجاج ^(١) تقلَّد ولاية العراق بجدَّك ، وُقَتَيبة ^(١) فتح ما وراء النهر بسَعْدك ، والمهلَّب ^(٨) أوهن شوكة الأزارقة ^(٩) بأيندك ، وفرَّق ^(١) ذات بينهم بكيدك ، وأن هِرْمِس ^(١١) أعظى بَلِينُوس ^(٢١) ما أخَذ منك ، وأفلاطون أورد على أرسططاليس ^(١١) ما نقل عنك ، و بَطْلَيْمُوس ^(١١) سَوَّى الأَصْطُر لابَ

- (۲) والى الغراق المشهور .
- (٧) قتيبة : هو قنيبة بن مسلم بطل حروب الشرق في عهد الوليد بن عبد الملك ، وكان قد
 ولاه على خراسان، فأظهر بطولة نادرة في الحروب هناك .
 - (A) المهلب: أشهر قواد الأمويين في حروب الخوارج .
 - (٩) الأزارقة : أحد فروع الحوارج وهم أتباع نافع بن الأزرق ، والأيد : القوة .
 - (١٠) فرق ذات بينهم : كناية عن أنه دوخهم وأضعفهم .
 - (١١) هرمس: من أنبياء الصابئة.
 - (١٢) بلينوس : خليفة هرمس .
 - (١٣) أفلاطون أستاذ أرسططاليس ، وهما فيلسوفان يوفانيان مشهوران .
- . (١٤٠) بطليموس : فيلسوف يوناني اشهر بالفلك والهندسة والحفرانيا ، والأصطرلاب، آلة. الرصد النجوم .

⁽ ١) عمرو : من سادات تميم وخطبائها في الجاهلية والإسلام .

⁽ ٢) هو صلح حرب البسوس.

⁽ ٣) الحالات : الديات وكان قد احتملها هرم بن سنان ممدوح زهير والحارث بن عوف في قصة مشهورة .

^(؛) هو هرم بن قطبة كان أحد من يحتكم إليهم العرب في الجاهلية لعقله ، واحتكم إليه علمه عامر بن الطفيل ، وهما حيماً من بني عامر بن صعصمة ، فاحتال لها حتى لا يحكم لأحدهما على الآخر ، فتكون حرب بن عشيرتهما .

⁽ ه) هو عمر بن الحطاب ، وقد سأله بعد إسلامه أيهما تنفر الآن لو احتكما إليك؟ فقال: لو قلت الآن كلمة لنشبت الحرب بين الحيين ، وتنفر : تغلب في المنافرة .

بتدبيرك ، وصور الكرة على تقديرك ، وأبقراط (١) عَلَمَ العِللُ والأمراض بلطف حسّك ، وجالينوس (٢) عرف طبائع الحشائش بدقة حَدْسِك ، وكلاها قلّدك في العلاج ، وحسالك عن العزاج ، واستوصفك تركيب الأعضاء ، واستشارك في الداء والدواء ، وأنك نهجت لأبي مَعْشَر (٢) طريق القضاء ، وأظهر ت جابر (١) بن حَيَّان على سِرِّ الكيمياء ، وأعطيت النظام (١) أصلاً وأذرك به الحقائق ، وجعلت المحندي (١) رسما استخرج به الدقائق ، وأن أدرك به الحقائق ، وتأليف الأوتار والأنقار تو ليدك وابتداعك ، وأن عبد (١) الحميد بن يحيى بارى أقلامك ، وسهل (٨) بن هرون مُدوِّن كلامك ، وعمرو (٩) بن بحر مُسْتَمْليك ، ومالك (١٠) بن أنس مُسْتَمْتيك ، وأنك الذى وعمرو (٩) بن بحر مُسْتَمْليك ، ومالك (١٠) بن أنس مُسْتَمْتيك ، وأنك الذى وناظر في الجوهر والعرض ، ومَيَّز الصحة من المرض ، وقك المُعمَّى (١٠) وفصّل بين الاسم والمُسَمَّى ، وصَرَف وقسم ، وعَدَّل وقوم ، وصَنَف الأسماء وفصّل بين الاسم والمُسَمَّى ، وصَرَف وقسم ، وعَدَّل وقوم ، وصَنَف الأسماء

⁽١) من أطباء اليوذان.

⁽ ٢) آخر الحكاء وخاتم أطباء اليونان .

⁽ ٣) أبو معشر : منجم عباسي مشهور ، والقضاء هنا : القدر ، وطريقاه : الحير والشر

⁽ ٤) جابر : أمن أعلام العرب في الكيمياء ، ويقال بل هو اسم منحول .

⁽ ه) النظام : أستاذ الحاحظ ، وكان يشهر بالذكاء والعمق في الفهم .

⁽ ٦) الكندى : أول فلاسفة العرب.

⁽ ٧) عبد الحميد : كاتب مروان بن محمد وهو أبلغ الكتاب المتقدمين ولذلك قيل بدئت الرسائل بعبد الحميد .

⁽ ۸) سهل : بليغ عباسي مشهور .

⁽ ٩) هو الجاحظ : أفصح كتاب العرب غير مدافع .

⁽١٠) هو مالك صاحب المذهب المشهور الذي دانت به الأندلس ويلاد المغرب .

⁽١١) يريد أنه حد الحدود والتعريفات ، وهو تهكم واضح .

⁽١٢) المعمى: الملغز من اللغز .

والأفعال ، و بو بو بو الظّرف والحال ، و بَنَى وأَعْرَب ، و نَفَى وتَعَجَّب ، ووَصَل وقطّم ، و مَنَى و بَحَث ، وأظهر وأضر ، واستفهم وأخبر ، وأهمَل وقيد ، وأرسل وأسنند (۱) ، و بَحث و نَظَر ، وتصفّح الأديان ، ورجّح بين مذهبي (۱) مانى وغيلان ، وأشار بذَبْح الجعد (۱) ، و قتل بَشّار بن بُر د ، وأنك لو شِئْت خَرَفْت العادات ، وخالَفْت المعهودات ، فأحلت البحار عَذْبَة ، وأعدت السّلام (۱) رطّبة ، ونقلت غَداً فصار أمْسَا ، وزدت في العناصر فكانت خساه ، وأنك المقول فيه : كل الصّيد في جَوْف (۱) الفَرَا ، و :

ليسَ على الله بمُسْتَنْكَرِ أَن يجمع العالمَ في واحِدِ^(٧) والمعنى بقول أبي تمام:

فلو صَوَّرْتَ نَفْسَكَ لَم تَزِدْها على ما فيك من كَرَم الطَّباعِ والمراد بقول أبي الطيب:

ذُكِرَ الأَنامُ لنا فكانَ قصيدةً كنتَ البديعَ الفَرْدَ من أَبْياتها فكدَمْتَ في غير مَكْدَم (٨)، واسْتَسْمَنْتَ ذا وَرَم، ونفَخْتَ في غير

⁽١) إشارة إلى المسند في الحديث ، والمرسل: وهو ما لم يذكر فيه أول السند .

⁽ ٢) مانى : صاحب نحلة دينية عند الفرس ، وكان ذلك قبل الإسلام ، وهو يقول بأن هناك إلحين : إله الظلام ، وغيلان ، أول من تكلم فى القدر بين المسلمين فى العصر الأموى ، وهو دمشق (٣) الجعد : مولى لبنى الحكم ، تكلم فى القدر وغيره ، وتجاوز الحدود ، فقتله خالد القسرى

في العراق أثناء ولايته هناك .

^(}) السلام: الحجارة الصلبة .

⁽ ه) المناصر في رأى الفلاسفة أربعة : الماء والهواء والنار والتراب .

⁽٦) مثل يضرب في الثبىء الذي يزيد غيره أو يفضله ، والفرا : حمار الوحش .

⁽٧) هذا البيت لأب نواس من قصيدة يملح بها الفضل بن يحيي وزير هرون الرشيد .

⁽ ٨) مثل يضرب لمن يطلب شيئاً يعجز عنه ، والكدم : العض ، والمكدم : موضع العض . (٧)

ضَرَم (١) ، ولم تجد لريح مَهَزًا ، ولا لشَفْرَة بَحَزَّا ، بل رضيت من الفنيمة بالإياب (٢) ، وتمنَّيت الرجوع بخنَّى حُنَيْن (١) ، لأنى قلت : « لَقَدْ هان من بالَتْ عليه الثعالب (٥) » ، وأنشدت :

على أنها الأيام فد صِرْن كُلُها عجائب حتى ليس فيها عجائب (٢) و نَخَرَت (٢) و بَسَرْت (٨) ، وعَبَسَت (٢) و كفَرْت ، وأَبْدَأْت (٢٠) وأَعَدْت ، وأَبْدَأْت (٢٠) و همت (٢٢) ولم أفعسل وكيدت وأَعَدْت ، وأَبْرَقْت وأَرْعَدْت (٢١) ، « وهمت (٢٢) ولم أفعسل وكيدت وكيدت ، ولولا أن للجوار ذيَّة ، وللضيافة حُرْمَة ، لـكان الجواب في قَذَال الدُّمُسْتُق (٢٦) ، والنعل عاضرة إن عادت العقرب ، والعقوبة بمكينة إن أصر المذنب .

وهَبْهَا لَمْ تَلاحظُكَ بَعَيْنِ كَلِيلَةٍ عَن عِيوبِك ، مِلْوُهَا حَبِيبُهَا (١٤) ، وحَسَنْ

⁽١) نفخت في غير ضرم : أي في رماد لا في ثار .

^{- (}٢) المحز : مكان الحز أى القطع .

[.] ٣) مثل يضرب لمن قنع بسلامة نفسه في مطلبه .

^{: (} ٤) مثل يضرب لمن يرجع بالحيبة .

ه) يقال إن رجلا من بني سليم كان يعبد صبا فبالت عليه الثمالب ، فكسره ، وسارع إلى الإسلام .

⁽٢) البيت من قصيدة في الرثاء لأبي تمام .

⁽٧) نخرت : من النخير وهو صوت الأنف عند النضب .

⁽٨) بسر : عبس وغضب . .

⁽٩) عبس: قطب رجهه.

⁽١٠) أبدأت وأعدت: كررت كلاماً يسوك.

⁽١١) يقال أرعد وأبرق إذا هدد .

⁽١٢) همت : أي همت بشيء خطير كالقتل وتحو ذلك .

 ⁽١.٣) الدمستق : من قواد الزوم هزمه سيف الدولة ، يريد ابن زيدون أنه لولا الحرمة لفعل بهذه المرأة . فعل سيف الدولة بالدمستق ، والقذال : القفا .

⁽١٤) ملؤها حبيبها : ترى حبيبها كل شيء في الحياة ..

فيها مَنْ تود ، وكانت إنما حَلَّتُك بحُلاك ، وو سَمَتْك بسياك ، ولم تُموْك مَنهادة ، ولا تكلَّف لك زيادة ، بل صَدَقَت سِنَّ (ا) بَكْرِها فيا ذكرته عنك ، وو ضَعت الهناء مواضع النُقب (٢) عا نسبته إليك ، ولم تكن كاذبة فيما أَثْنَت به عليك ، فالمُعَيْدِيُ تسمع به خَيْرٌ من أن تراه ، هَجِينُ (٢) القذال ، أرْعَنُ السّبال (١) ، طويل المُنق والعلاوة (٥) ، مُفْرِط الحُمْق والنّباوة ، سيّء الجابة (١) والسمع ، بغيض الهيئة ، سخيف الذهاب والجيئة ، ظاهر الوسواس مُنْينُ الأنفاس ، كثير المعايب ، مشهور المثالب . كلامك تَمتَمة (والة ، وحديثك عَمْقة ، ومَشْيك هَرْوَلة ، وغِناك مَسْألة (١) ، ودينك زَندقة ، وعلمك عَرْقة (١) :

مَسَاوٍ لوقُسِمْنَ على الغَوَانِي لَمَا أَمْهِرْنَ إِلَا بِالطَّلَاقِ (١٢) حتى إِن باقِلا (١٣) موصوف بالبلاغة إذا قُرِنَ بك، وهَبَنَّقَة (١٤) مستوجب

⁽١) يقال صدقت سن بكرها أي لم تقل إلا صدقاً ، والبكر : الفتى من الإبل

 ⁽٢) مثل يضرب لمن يضع الأمر في موضعه ، والهناء : القطران ، والنقب : مبادئ الحرب في البمير وكانوا يداوونه بالقطران.

^{· (}٣) هجين القذال: كناية عن خسة الأصل ، والقذال : القفا.

^(؛) السبال : الشارب ، يريد أنه أحق .

⁽٥) العلاوة: أعلى الرأس وطول العنق والرأس عند العرب دليل الحاقة .

⁽٦) الجابة: الإجابة.

⁽٧) التمتمة : التردد في التاء وهي من معايب النطق .

⁽ ٨) الغمغمة : أن يسمع الصوت ولا تتبين الكلمات والحرِّورْ ف .

⁽٩) الفهفه: عي في النطق بترديد القاء في الكلام الم

⁽١٠) يريد أن ماله من سؤال الناس.

⁽١١) مخرقة : من الحرق وهؤُ النَّمَق بَنْ ا

أُ (١٢) أَلْبِيتُ لَأَنِي مَامَ مِنْ قَضِيدَةً فِي أَلْمُجَأَّةً .

⁽١٣) باقل : يضرب به المثل في التلي .

⁽١٤) هبنقة : يضرب به المثل في الحبل وصعف النقل .

لاسم العقل إذا أضيف إليك ، وطُورَيْساً (١) مأثور عنه بُمْن الطاهر إذا قِيسَ عليك ، فوجودك عَدَم ، والاغتباط بك نَدَم ، والخيبة منك ظَفَر ، والجنّة معك سَقَر (٢) . كيف رأيت لؤمك لكرمى كفاء (٢) ، وضَعَتَك لشَرفى وفاء ؟ وأنّى جهلت أن الأشياء إنما تنجذب إلى أشكالها ، والطَّيْرَ إنما تقع على ألاَّفها ؟ وهلا علمت أن الشَّرْق والغَرْبَ لا يجتمعان ، وشَعَرْت أن المؤمن والسكافر لا يتقاربان . وقلت : الخبيث والطيب لا يستويان (١) ، وتمثلت :

أيها المنكح التَّرَيَّا سُهِيلًا عَمْرَكُ اللهَ كيفَ يلتقيانِ (٥٠)

وذكرت أنى علق (٢٠ لا يباع بمن زاد ، وطائر لا يصيد برين أراد ، وغَرَضُ لا يُصيبه إلا من أجاد ؟ ما أحسُبك إلا كنت قد تهيّأت التّهنيّة ، وترشّحت التّر فئة (٧) ! . ولولا أن جَرْحَ العَجْماء جُبار (٨) ، القيت من الكواعب ما لاق يَسار (٩) ، فا همّ إلا ببعض ما به هَمَنْتَ ، ولا تعرّض إلا لأيْسَر ما له تعرّضت ،

⁽١) مغن بالمدينة في العصر الأموى كانوا يتشامىون منه ، وله نوادر في الشؤم مشهورة .

⁽٢) سقر : جهنم .

⁽٣) كفاه: مكافئاً ومناظراً .

⁽ ٤) إشارة إلى قوله تعالى (لا يستوى الخبيث والطيب) .

⁽ ٥) البيت لابن أبى ربيعة قاله حين تزوجت الثر يا سهيل بن عمر بن عبد العزيز .

⁽٦) العلق: النفيس.

⁽٧) الترفئة : النَّهْنئة بالزواج .

⁽ ٨) هذا نص حديث الرمول صلى الله عليه وسلم ، والعجاء : البهيمة ، والجبار : الدم الهلا ، الله على الحديث أنه لا قصاص في جرح اللهيمة ، وضرب به ابن زيدون المثل الدلالة على الاستهانة بابن عبدوس .

⁽ ٩) يسار : عبد آذته مولاته حين توهم أنها تحبه .

أين ادعاؤك رواية الأشعار ، وتعاطيك حفظ السَّير والأخبار ، أما ثاب إليك قول الشاعر (١) :

بنو دارم أكفاؤهم آل مسمع وتعقيد في أكفائها الحيطات وهلا عشيت (٢) ولم تغتر ، وما أمّنك أن تكون وافد البراجم (٣) أو ترجع بصحيفة المتلائين (٤) ، وهل عَضَلَني (٥) همّام بن مرّة فأقول : « رَرّوج كمن عُود خير من قُود » .

ولَمَوْى لو بَلَفْتُ هذا البلغ لارتفعت عن هذه الحِطَّة ، وما رَضيتُ بهذه الخِطَّة ، فالنارُ ، ولا العار ، والمنيَّة ولا الدَّنيَّة ، واللحِرَّة تجوعُ ولا تأكل بثَدْ يَسِها . وما كنتُ لأنخطَّى المِيْكَ إلى الرَّماد ، ولا لأمتَطَى النَّوْر بعد الجواد ، فإنما يَتَيَمَّم من لم يجد ما ي ، ويَرْعَى الهشيم (٢) ، مَنْ عَدِمَ البليم (٧) ، ويَرْكَبُ الصَّفْ (٨) مَنْ عَدِمَ البليم (١٤) ، ويَرْكَبُ الصَّفْ (٨) مَنْ عَدِمَ صَبُوتَى إليه ؟ وشَهِدْتَ الصَّفْ (٨) مَنْ عَلَيْتَ صَبُوتَى إليه ؟ وشَهِدْتَ الصَّفْ (٨) مَنْ عَلَيْتَ صَبُوتَى إليه ؟ وشَهِدْتَ

⁽١) هو الفرزدق، والبيت واضح أنه في هجاء حي الحبطات، فقومه بنو دارم إنما يصهرون إلى بني مسمع، أما الحبطات فيصهرون إلى من يناظرونهم في الحسة.

⁽٢) عشيت : رفقت ، وهو مثل يضرب الأخذ بالثقة .

⁽٣) وافد البراجم : رجل من تميم أحرقه عمرو بن هند .

^(؛) يقال إن المتلمس وفد على أحد ملوك الحيرة فى الجاهلية فكتب له صحيفة إلى عامل من عماله ، وتناولها المتلمس وهو يظنه كتب له بجائزة، فأقرأها شخصاً ، وكان هو أميا، فعرفه أنه يأمر عامله بقتله والتمثيل به .

⁽ ه). عضل : منع من الزواج ، وكان همام بن مرة منع بناته الأربع من الزواج ، وعرجن على رغبته فضرب به و بهن المثل .

^{. (}٦) المشيم: النبت اليابس.

⁽٧) الجميم : النبت الرطب .

⁽ ٨) الصمب : الحاسح الذي لا يعليم ، فهو ضد الذلول .

مُسَاعَفَتى له ، من أقمار العَعشر ، ورَيْحان المِصْر ، الذين هُم السكواكب عُلُو ۗ هِمَم، والرِّياضُ طيبَ شيمَ :

مَنْ تَلْقَ منهم تَقُلْ لَاقَيْتُ سَيِّدَهُمْ مثلَ النجوم التي يَسْرِي (1) بها السَّارِي فَيَحِنْ قِدْح (2 أَنَى تقع منهم الوهل أنت إلا واو عرو فيهم الموارية وكالوَشِيظَة (4) في العَظَمْ بَيْهِم .

وإن كنت إنما بَلَغْتَ قَدْر تابوتك (١) ، ومجافيت عن بعض قوتك ، وعَطَّرت أَرْدَانك (٥) ، وجَرَرْت هِمْيانك (١) ، واختلْت في مِشْيتك ، وحَذَفْتَ فضول لِحْيَتِك ، وأَصْلَحْت شاربك ، ومَطَطْت حاجبك ، ورققت خط عذارك (٧) ، واستأنفت عقد إزارك (٨) ، رجاء الاكتنان فيهم ، وطعما في الاعتسداد منهم ، فظنَنْت عَجْزاً ، وأخطأت الغرض والله لو كساك محر ق (١١) البُرْدَين ، وحَلَّتك مارية (١٠) بالقرطين ، وقلدك عرو (١١)

⁽١) يسرى : من السرى وهو المشى ليلا ، والبيت لشاعر يسمى عبيد بن العزندس .

⁽٢) مثل يضرب لمن يتشبه بقوم ليس منهم ، والقدح : أحد قدائح ألميشرب

⁽٣) الوشيظة : النتوه فى العظم .

⁽٤) كناية عن لزوم المنزل ، وقوله : وتجافيت عن بعض قوتك ؛ أي أظهرت الكرم بما تستفضله من قوتك .

⁽ ٥) الأردان: الأكام . . .

⁽٦٠) الهميان هناء: السروال ، • ...

⁽٧) العذار : ما يثبت عل الخد من الشغر..

٨٠) م كناية عن التجمل في الثياب الدام

⁽٩) محرق : هو عمرو بن هند ملك الحيوة لقب بذلك لتحريقه مائة من العرب ، ويقاله إن وفود العرب كانت عَلَيْهُ : ﴿ فَأَعْرِجَ بَرِدِينَ وَقَالَ ﴿ لَيْقُمْ أَعْنَ الْعَرْبُ تَبِيلَةً فِلْلِأَعُمْ ا

⁽١٠) بنت ظالم زوجة أحد ملوك النساسنة بالشام ، اشتهرت بقرطاين أهلاتهمنا اللئ الكفية . (١١) هو همرو بن معد يكرب الزبيدي اشهر بسيفه الصمصامة وأدرك الإسلام وأسلم وأبل

الصّمصامة ، وحملك الحارث (١) على النعامة ، ماشككتُ فيك ، ولا سَتَرَ ت (٢) أباك ، ولا كنت إلا ذاك . وهَبْك سَامَيْنَهُم في ذِرْوَة المجد والحسب ، وجاريتهم في غاية الظرّف والأدب ، ألست تأوي إلى بيت قعيدته (٣) لكاع ، إذ كلهم عَزَب خالى الذّر اع (١) ، وأين مَن أنفر د به بمن لا غلب إلا على الأقلّ الأخسّ منه . وهل يجتمع لى فيك إلا الحشف وسوء الكيلة (٥) ، ويقترن على الله إلا الغدّة والموت في بيت سَلُوليّة (١) .

تعالى الله يا سَلْمَ بْنَ عَرُو أَذَلَّ الحِرْصُ أَعِنَاقَ الرَجَالِ مَا كَانَ أَخْلَقَكَ بَأْنَ تَقْدُرَ بِذَرْعَكُ (٧) ، وَتَرْبَعَ بِذَلْكَ عَلَى ظَلْمِكُ (٨) ما كانَ أَخْلَقَكَ بَأْنَ تَقْدُرَ بِذَرْعَكُ (٧) ، وتَرْبَعَ بِذَلْكَ عَلَى ظَلْمِكُ (٨) ولا تكن بَرَ أَقِيشَ (٩) الدَالَّةَ عَلَى أَهْلِهَا وَعَنْزَ السَّوِهِ المُستثيرة بِظِلْفِها لَحَتْهَا ، فَا أُولُكُ إِلا سَقَطَ العَشَاءِ بَكَ عَلَى سِرْحَان (١٠) ، و بَكَ لا بِظَنِي أَعْفَر (١١). قد أَمادُرَتُ إِنْ أَغْنِيتُ شَيًّا ، وأَسْمَعْتُ لُو ناديتُ حَيًّا :

⁽١) النعامة : فرس الحارث بن عباد البكري سيد وائل في الجاهاية .

⁽٢) ولاسترت أباك : أي لم تخف أباك ، أي لم تخف شأنك ونسبك .

⁽٣) القميدة : الزرجة ، واللكاع : اللَّنينة .

^{﴿ ﴾} عالى الذراع : لا يملك شيئاً كما يقال خالى اليد وهو كناية عن خلو اليد عن الزوجة .

⁽ ٥) مثل يضرب في الحلتين السيئتين تجتمعان ، والحشف : أردأ التمر .

⁽ ٢) دعا رسول الله صلى الله عليه وسلم على عامر بن الطفيل فظهر في رقبته غدة ومات في بيت سلولية (من بني سلول) فقال : غدة البمير وموت في بيت سلولية . والبيت التالي لأبي العتاهية .

⁽٧) تقدر بلرمك ؛ تقيس الأمر بجهدك .

ر ٨) مثل يضرب لمن يكلف نفسه ما لا يقدر عليه ، وتربع : تقيم ، والظلع : العرج ف

⁽٩). يشير إلى المثل : (جنت على أهلها براتش) وهي كلبة غزا أهلها قوم بلم يعرفوهم حتى نبحت ، فكانت شقيا عليم . "

⁽١٠) المرحان : الذَّب .

⁽١١) مثل يضرب الشهانة ، والأعفر : الذي لوثه لون العفار أي البراب .

إن العَصَا تُوعَتْ اذى الحِمْ (١) والشيء تَعَقِرُهُ وقد يَنْمِي (٢) و إن بادرتَ بالنَّدامة ، ورجعت على نفسك بالملامة ، كنتَ قد اشتريت المافية لك ، بالعافية منك ، و إن قلت : جَعْجَعة ولا طِحْن (٢) ، ورب صَلَفِي تَعت الرَّاعدة ، وأنشَدْت :

لا يُوايسنَّكَ من مُخَدَّرَةٍ قول تُعَلَّظُهُ وإن جَرَّحاً (1) فعُدْتَ لما نُهُ بيتَ منه ، بعثت من يُرْعجك فعُدْتَ لما نهُيتَ منه ، بعثت من يُرْعجك إلى الخضراه (٥) دَفْعا ، ويَسْتَحِثُك نحوها وكُزُا (١) وصَفْعاً ، فإذا صرت إليها عبث أكارُوها (٧) بك ، وتسلَّط نواطيرها (٨) عليك ، ذلك عا قدَّمت يداك لتذوق و بَالَ أَمْرُك ، وترى ميزان قدْرك :

فَمَنْ جَهَلَتْ نَفْسُهُ قَدْرَهُ رَأَى غَسِيْرَهُ منه ما لايَرَى

٦ – الرسالة الجدية

يامولاي وسيدى الذي ودادى له ، واعتادى عليه ، واعتدادى به ، وامتدادى منه ، أبقاك الله ماضى حَدَّ العَزْم ، وارى (() زَنْد الأمل ، ثابت عهد النعمة ، إن سلبتني

⁽١) مثل للتحذير .

⁽٢) مثل للتحذير أيضاً ، والبيت للحارث بن وعلة اليشكرى .

 ⁽٣) مثل لمن يتوعد ولايفعل ، والطحن: الطحين . ورب صلف تحت الراعدة: مثل آخر بنفس
 المعنى . والسحاب الصلف : كثير الرعد قليل الماء . والراعدة: السحابة .

^(؛) البيت لبشار بن برد .

⁽ ٥) الحضراء : النواحي المزروعة .

٦) الوكز : ضرب الظهر .

⁽٧) الأكارون : الفلاحون .

 ⁽ A) نواطير : جمع ناطور وهو البستاني .

⁽٩٠) الزند الوارى : الزند الجيد الذي تخرج منه النار .

- أعزك الله - لباس إنفامك ، وعطّلتنى من حَلَى إيناسك ، وأظمأتنى إلى برُود (١) إسعافك ، ونَفَضْت عنى طَرْف برُود (١) إسعافك ، ونَفَضْت عنى طَرْف حايتك ، بعد أن نظر الأعمى إلى تأميلى لك ، وسمع الأصمُّ ثنائى عليك ، وأحسَّ الجاد باستحادى (١) إليك ، فلا غَرْوَ قد يَفَصُّ بالماء شاربُه ، ويقتل وأحسَّ الجاد باستحادى (ت) إليك ، فلا غَرْوَ قد يَفَصُّ بالماء شاربُه ، ويقتل الدواء المُستَشْفِيَ به ، ويُونِيَ الحذر (١) من مَأْمَنه ، وتكون مَنِيَّةُ المتعنى في أمْنيته ، والحَيْنُ (٥) قد يَسْبِق جَهْدَ الحريص :

كُلُّ المصائب قد تمرُّ على الفتى وتهونُ ، غَيْرَ شهاتة الحسَّاد وإنى لأَيْجَلَّد ، وأُرى الشامتين أنى لرَيْب الدَّهْر لا أَتَضَمْضَم ، فأقول (٢) : هل أنا إلا يد أَدْماها سِوَارُها ، وجَبِين عَضَّه إكليله (٧) ، ومَشْرَ فِي (٨) ألصقه بالأرض صاقله ، وسَمْهَرَى (٤) عرضه على النار مُثَقَّعُه (١٠) ، وعبد ذهب به سيده مذهب الذي يقول (١١) .

فَقَسَا لَيَزْ دَجِرُ وَا وَمَنْ يَكُ حَازُمًا ۚ فَلْيَقْسُ أَحِيانًا عَلَى مَنْ يَرْحَمُ

⁽١) برود : بارد ، استمار الماء للإسعاف .

⁽ ٢) كناية عن عدم عنايته به، ونفضت : طرحت ، والحياطة : الرعاية .

⁽ ٣) استحاده : طلب حمده ، وأن رواية : باستنادى إليك .

⁽ ٤) مثل ومعناه واضح .

⁽ ه) الحين : الموت ، والعبارة كلها مثل مثهور .

⁽ ٦) بعد أن بدأ الرسالة بالاستعطاف والتذلل ، أخذ يسرى عن نفسه بضرب الأمثال .

⁽ ٧) الإكليل: التاج.

⁽ ٨) المشرق : السيف ، والصاقل : الحداد الذي يجلوه .-

⁽ ۹) السبهرى: الرمح.

⁽١٠) مثقفه : صاقله وصائعه .

⁽١١) هو أبو تمام .

هذا العَتَبُ محود عواقبُه ، وهذه النَّبُوةُ (١) غَمْرَة (٢) ثُمْ تَنْجَلَى ، وهذه النَّكْبَةُ سَحَابة صَيْفٍ عن قليل تَقَشَّعُ (٢) ولن يَرِيبنى من سيدى أَن أَبْطَأَ سَبُهُ (١) أُو تأخَّر — غير ضنين — غَناؤه (٥) ، فأَبْطَأُ الدَّلاء فَيْضًا أُملؤها ، وأَثقلُ السحائب عشياً أَحْفَلُها (٦) ، وأنفع الحيا (٧) ما صادف جَدْ با وأَلذُ الشراب ما أصاب غليلا (٨) . ومع اليوم غذ ، ول كل أَجَلِ كتاب ، له الحد على اهْتباله (٩) ، ولا عَتْب عليه في إغفاله :

فإن يكُن الفعلُ الذي ساء واحداً فأفعاله اللائي سَرَرْنَ أَلُوفُ وأعود فأقول (١٠) : ليت شعرى ما هذا الذنب الذي لم يَسَعُه عَنُوك ، والجهل (١١) الذي لم يستغرقه والجهل (١١) الذي لم يستغرقه تطوُّلك (١١) ، والتحامل الذي لم يَف به احتمالك ، ولا أُخُلو من أن أكون بريئًا فأين العدل؟ أو مُسِيئًا فأين الفضل؟ :

إِلاَّ يَكُنْ ذَنْبُ فَمَذُلُكَ وَاسِعْ ﴿ أَوْكَانَ لَى ذَنْبُ فَفَضْلُكُ أَوْسَعُ (١٤)

⁽١) النبوة : الحفوة .

⁽٢) الغمرة : الشدة ، وهذا مثل يضرب لليسر بعد العسر .

⁽٣) مثل آخر بنفس المي ، وتقشع : تقلع.

⁽٤) السيب: العطاء.

⁽ ه) الغناء : المال والنقع .

⁽٦) أحفلها: أملؤها.

⁽٧) الحيا : المطر .

⁽٨) الغليل: شدة العطش.

⁽٩) الاهتبال : الاغتنام وإتاخة الفرصة .

⁽١٠) رجع ابن زيدون يتذلل ويقيس ذنبه إلى الذنوب الكبيرة ليستصنره جهور ، فينال عفو .

⁽١١) الحهل : الحيق.

⁽١٢) التطاول :. الاستعلام والتكبر.

⁽١٣) التطول، و التغضل والإحسان ري

⁽١٤) البيت من قصيدة البحرى .

حَنَانِيك (١) إقد بَلَغَ السَّيْلُ الزُّبَى (٢) ، ونالنى ما حَسْبِي به وكَنَى ، وما أُرانى إلا أُمِرْتُ بالسجود (٢) لآدم فأكيتُ واسْتَكبَرْت ، وقال لى نوح الرَّكُ معنا (١) فقلت «سآوى إلى جبل يعصمنى من الماء» وأَمَرْتُ ببناء الصَّرُح (١) لعلى أطّلع إلى إله موسى ، وعكَّفْت على العجل (١) واعتدَيْتُ فى السَّبْت (١) ، وتعاطيت فعقر نت (١٨) ، وشر بنت من ماء النهر الذى ابتُ لِي به جنود (١) السَّبْت ، وقُدْتُ الفيل لا برَهَة (١٠) ، وعاهدت قريشاً على ما فى الصحيفة (١١) وتأوَّلت في بيعة (١٦) العَقبة ، وانخذَلْت بمثلث الناس يوم أحد (١٦) ، ونفَرْت الى العير (١٤) ، وتخلفت عن صلاة العصر في بنى قُر يظاة (١٥) ، وجنْتُ لإفك (١٦) على العير (١٤) ، وجنْتُ لإفك (١٦) على

⁽١) حنانيك : رحمتك .

⁽٢) مثل يضرب حين يتفاقم الأمر ، والزبى : حمم زبية ، وهي الحفرة في المكان المرتفع .

⁽٣) يشير إلى استكبار إبليس عن السجود لآدم .

⁽٤) يتمثل بقصة نوح حين فاض الطوفان فقال لابنه اركب معنا فعصاه ، فقال كا في القرآن الكريم « سآوى إلخ » فنرق .

⁽ ه) يشير إلى قصة فرعون وأنه أمرهامان أن يبني له صبرحاً أي قصراً عالياً لعله يرى إله موسى .

⁽٦) قصة المجل الذي عبده بنو إسرائيل حين تأخر عليهم موسى معروفة .

⁽٧) حرم موسى على قويه أن يصيدوا في يوم السبت .

⁽ A) يشير إلى قصة ناقة صالح وعاقرها أو قائلها وكيف « دمدم عليهم ربهم بذنها » .

^{﴿ ﴾} كان طالوت قد حرم عَلَّ قويه الشرب من ثهر فخالفو؛ ووقعوا في الإثم .

⁽١٠) يشير إلى قصة أبرهة عامل اليمن من قبل النجاشي وخروجه في جيش لهدم الكعبة .

⁽١١) هي الصحيفة التي كتبتها قريش وتعاهدت فيها على مقاطعة الرسول .

⁽١٢) بيمة المقبة : بيمة مشهورة بين الرسول وأصحابه ، وقد يفهم من كلامه أن بعض الصحابة تأول فيها وهو ما لم محدث مطلقاً .

⁽١٣) يشير إلى واقعة أحد حين انخذل عن رسول الله ابن سلول ومن معه من المنافقين ، و رجموا بنحو ثلث الحيش

⁽١٤) الَّسِر : الإبلَ تحمل عروض التجارة أر الميرة ، وهو يشير إلى غزّوة بدر إلكبري. وكان أبو سفيان عرف أن الرسول صلى الله عليه وسلم سيتعرض لقافلته فأرسل إلى قريبُّين يُستَّبِقُرها ، فجامته بجيش ودارت عليها الدوائر .

⁽١٥) أمر رسول آلة أصحابه بعد غزوة الخندق أن يصلول العصر في بني قريطة .. علم أن من تخلف لم يعتبر هذا ذنباً له! . (١٦) قصة الإفك والكذّب على السيدة عائشة رضي ألله عبماً مشهورة .

عائشة الصَّدِّيقيَّة ، وأيفت من إمارة أسامة (١) ، وزعت أن بيعة أبي بكر كانت فلتة (١) ، وروَّيت به وروَّيت الدي باركت كلتة (١) ، وروَّيت به وروَّيت به وروَّيت به وروَّيت به الذي عنوان السجود به ، و بذلت لقطام (١) ؛ ثد الله عليه ، وضحَّيت بالأشمط (٥) ، الذي عنوان السجود به ، و بذلت لقطام (١) ؛ ثلاثة آلاف وعَبْدًا وقيننة وضر ب على بالتحسام المُستم فلاثة آلاف وعبدًا وقيننة وضر ب على بالتحسين ، وعبدًا عند وكتبت بلي عر (١) بن سعد : أنْ جَعْنِم عُ (١) بالتحسين ، وعبدًا عند ما بلغني من وَقْعة المحرّة (٩) :

ليت أشياخي ببَدْر عَلِمُوا جَزَعَ الْخُرْرِجِ مِن وَقَعْ الأَسَلُ وَرَجَمَتُ السَّلِ وَرَجَمَتُ السَّلِ وَرَجَمَتُ السَّلِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيَّةِ السَّلِيِّيِّةِ السَّلِيِّيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِّةُ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَّلِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِيِيِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِيِّةِ السَلِيِّةِ السَلِيِيْمِ السَلِيِّةِ السَلِيِيْمِ السَلِيِيْمِ السَلِيِيْمِ السَلِيْمِ السَلِيِيْمِ السَلِيْمِيْمِ السَلِيْمِيْمِيْمِ السَلِيِيِيِيْمِ الْمَالِمِيْمِيْمِ السَلِيْمِ السَلِيْمِيْمِ السَلِيِيِيِيْمِ السَل

جزى الله خيراً من إمام وباركت يد الله في ذاك الأدم المسزق

(٥) الأشمط : الذي في شعره بياض يخالطه سواد ، وهو يقصد عبَّان مشيرا إلى مقتله وفيه يقول حسان :

ضعوا بأشبط عنوان السجسود بسه يقطسع الليسل تسبيحسا وقسرآ فأ

(٦) قطام: صاحبة ابن ملجم قاتل على بن أبي طالب.

(٧) يشير إلى قتل الحسين ، وأعطأ ابن زيدون لأن الذي كتب إليه هو الحرّ بن يزيد التجيمي لا عر بن سعد.

(٨) جمجم: ضيق الخناق.

(٩) المتمثل هو يزيد بن معاوية ، تمثل بهذا البيت لابن الزبعرى الذي نظمه في واقعة أحد ، وذلك حين علم بهزيجة المعلمة المدينة الخارجين عليه .

(١٠) يشير إلى رجم الحجاج الكنية بالمنجنيق وقتله للدائد بها ، وهو عبد الله بن الزبير ، على الثنية وهي طريق الكنية .

. مراز (١/١٠) جواب « لو » المذكورة في السطر الثاني من الصفحة الشابقة .

⁽١) يشير إلى ما يروى من أن بعض الصحابة غضب حين ولى عليهم أسامة .

⁽٢) قال عمر : كانت بيمة أبى بكر فلتة ، ولم يرد بقوله سوماً بأبى بكر ، فن الحطأ أن يتمثل في الذنوب جذه الدارة .

⁽٣) يشير إلى من حاربو خالداً في أيام الردة .

⁽ ٤) يشير إلى قتل عمر وقول الشاعر في رثائه :

وحَسْبُكُ من حادث بامرى و ترى حاسديه له رَاحِينا فكيف (١) ولا ذنب إلا نميمة أهداها كاشيح (٢) ونبأ جاء به فاسق وهم الهمّازون (٣) المشّاءون (١) بنَميم ، والواشون الذين لا يلبثون أن يَصْدَعوا المسّان ، والنُوّاة الذين لا يتركون أديمًا (١) صحيحًا ، والسَّعاة الذين ذكرهم الأحنف بن قيس فقال ، ما ظنَّك بقوم الصدق محود إلا منهم : حَلَفْتُ فلم أَنْرُكُ لنفسك ريبةً وليس وراء الله للمرء مَذَهَب (٢)

والله ما غَشَشْتُك بعد النصيحة ، ولا انحرفت عَنْك بعد الصَّاغية (١٠) ، ولا نصّبت (١٠) لك بعد التشيَّع ، ولا أَزْمَعْتُ (١٠) يَأْساً منك مع ضَان تكفَّلت به النَّقَةُ عنك ، وعَهْدِ أَخْذه حُسْنُ الظلَّ عليك ، فقيم عَبِثَ الجفاء بأَذِمَّتي (١١) وعاث العقوق في مَتَاتي (١١)؛ وتمكن الضياع من وسائلي ؟ ولم ضافت مذاهبي : وأَكْذَتَ (١٢) مطالبي؟ وعلام رَضِيتُ من الْمَرْ كَب بالتعليق (١١) ، بل من الغنيمة

⁽١) أخذ يبرىء نفسه من الهمة التي دسها عليه المامون والواشون كذباً .

⁽٢) كاشح : عدو .

⁽٣) المازون : أنن الحمز وهو النيبة .

⁽ ٤) المشامون : الساعون بالنميمة .

⁽ ٥) كناية من التفريق.

⁽٦) الأديم : الجلد ، كناية عن الشخص كله .

⁽٧) البيت للنابغة .

⁽ ٨) الصاغية : الميل .

⁽٩) نصبت لك : عاديتك

⁽١٠) أزيم : أقدم .

⁽١١) الأنبة: الجرمات ، جم نمام.

⁽١٢) المتات : ما يتوصل به الإنسان إلى آخر من رحم أو ترابة وفي رواية : في مودتي .

⁽١٣) أكنت: يخلت.

⁽١٤) يريد أنه يكتني من الركوب بتعليق الأنتعة ..

بالإياب (1) ، وأنّى عَلَبنى المُعَلَّب (٢) ، وفخر على العاجز الضعيف، ولَطَمَتنى عَيْرُ ذات سوار (٦) ؟. ومالك لا تَمْنَع منى قبل أن أفترَس، وتُدْر كنى ولما أمزّق، أم كيف (٤) لا تتضرّم جوانح الأكنفاء (٥) حَسَداً لى على الخصوص بك، وتتقطّع أنفاس النّظراء منافسة في الكرامة عليك ، فكيف وقد زانى رسم خد مَتك ، وزهانى وَسْمُ نعمتك ، وأبليّتُ البلاء الجيل في سِماطلَك (٢) ، وقت المقام الحمود على بساطك :

أُلستُ النُوالى فيك غُرَّ فصائد مِي الأنجمُ اقتادت مع اللَّيْل أَنجُمَا ثَنْكَ الْوَشَى فيه مُنَفْنَما (٧) ثنا يُظَنَّ الرَّوْضُ مسنه مُنَوَّرًا ضُحَى و يُخَالُ الوَشَى فيه مُنَفْنَما (٧)

وهل لبس الصباحُ إلا بُرْدًا طرَّزْتُه بفضائلك ، وتقلَّدَتِ الجَوْزاء إلا عقدًا فصَّلتُه بما وهل لبس الصباحُ إلا بُناء ملاتُه بمحاسنك ، وبث المسكُ إلا عَدِيثاً أَذَعْتُه في محامدك ؟ . ما يوم حليمة بسر (٨) ، وإن كنت لم أكسُك سَلِيباً ، ولا حَلَّيْتُك عُطلاً ، ولا وَسَمْتُك غُفلاً ، بل وجدت آجُرًا وجِصًا فبنيت ، ومكان القول ذا سَعة فقلت . حاش لك أن أعد من العاملة الناصبة (١) ،

⁽١) يشير إلى قول امرى، القيس:

لقد طوفت في الآفاق حتى رضيت من الغنيمة بالإيساب

⁽٢) المنلب: الضعيف.

⁽٣) في المثل ليؤات سوار لعلمتني ، ويقصد أن اللاطم ضميف .

⁽ ٤) انتقل ابن زيدون إلى بيان إخلاصه الممدوح وكيف كان من مداحه وخاصته .

بر (م) الأكفاء و النظرامي إ

⁽٦) الساط: الصف.

⁽٧) البيتان من قصيدة البحاري،

⁽٨) مثل يضرب في كل أمر مشهود .

ازُّ هِ إِنَّ يُقْمِرُ إِلَى قُولُهُ لَمُالَ ﴿ وَجُوهُ بَيْنِئَدُ عَاشَعَةً عَامَلَةٌ قَاصِيةً تَصَلُّ تَأْراً حَامِيةٍ »

وأكونَ كالذبالة المنصوبة تُضيء للناس وهى تحترق^(١)، فلك المثل الأعلى ، وهو بك ، وبى فيك ، أولى .

ولممرك ما جهلت أن صريح الرّاى أن أتحوّل (٢) إذا بلغتني الشمسُ ونباً بِيَ المَنْزِل ، وأصفح (٦) عن المطامع التي تقطّع أعناق الرجال ، ولا أَسْتَوطِيء المجز، ولا أَطمئن إلى الغرور ، فيُضْرَبَ بي المثل : خامِرِي أمَّ عامر (١) . و إنى مع المعرفة بأن الجَلاء (٥) سباء ، والنَّقلَة مُثْلَة (٢) :

وَمَنْ يَغْتَرِبُ عَن قومه لم بَزَلُ برى مصارع مظاوم: تَجَرَّا ومَسْحَبَا وَتُدُفَّنُ مِنهُ الصَالِحَاتُ ، و إِن يُسىء يَكُن ماأساءالنارَ في رَأْسِ كَبْكَبَا(٧)

لمارف أن الأدب الوطن الذي لا يُخشَى فِرَاقَهُ ، والخليطُ الذي لا يُتَوَقَّع زِيالُهُ ، والنسبُ الذي لا يُجْفَى ، والجال الذي لا يَخْفَى . ثم ما قِرانُ السَّمْد بالكواكب أَبْهَى أَثَرًا ، ولا أَشْنَى خَطَرًا ، من اقتران غِي النَّفْس به ، وانتظامها نَسَقًا معه ، فإن الحائز في الضارب بسَهْم فيهما — وقليل ماهُمْ — أينا توجَّه ورد أعذب مَنْهَلَ ، وحَطّ في جَناب قَبول قَنزل ، وضُوحِك قبل إنزال رحْله ، وأَعْطِى حُكمُ الصَّي على أهله :

⁽١) نثر قول العباس بن الأحنث :

صرت كأنى ذبالة نصبت تضيىء الناس وهي تحسرق

⁽ ٢) هنا ثارت نفس ابن زيدون ، فأخذ يهدد بفراً قه للوطن ، وأنه لا يُصبر على الهوان .

⁽٣) أصفح: أضرب وأعرض.

^(؛) خامرَی : استری ، وأم عامر : الضبع ، وهو مثل يضرب لمن عرف الدنيا ومصيرها وتقاباتها ومع ذلك لا تزال نفسه متعلقة بها .

 ⁽ ٥) الجلاء : النزوح عن الوطن ، والسباء : السبي والأسر.

⁽٦) مثلة: نكال وعقاب.

⁽٧) كبكب : اسم جبل بعيته ، وهو الحبل الذي تجعله خلف ظهرك إذا وقفت سع الإمام بعرفات (عن معجم ما استعجم) . والبيتان المأعشي .

وقيل له : أهلاً وسَهلاً ومَرْحَباً فهذا مَبِيتُ صَالَحُ ومَقِيلُ (() غيرَ أن الوطن محبوبُ (^(۲) والمنشأ مألوف، واللبيبَ يَحِنُّ إلى وطَنه، حنينَ النجيبِ (^(۲) إلى عَطَنه، والكريمُ لا يَجْفُو أَرْضاً فيها قَوَّابِلهُ (^(۱))، ولا يَنسَى بَلَداً فيها مَراضعه، قال الأول (⁽⁰⁾):

أَحَبُ بلادِ اللهِ مابين مَنْهِج (٢) إلى وسَلْمَى أَن يَصُوبَ (٧) سَحَابُها بلادُ بها حَلَّ الشَّبَابُ تَمَانُمِي (٨) وأوَّلُ أرض مَسَّ جِلْدِي تَرابُها

هذا إلى مغالاتى بعَقْد^(٩) جِوارك ، ومنافستى فى الحظَّ من قُرُ بِك ، واعتقادى أن الطمع فى غيرك طَبَع (١١٠) ، والغِنى من سواك عَناء ، والبَدَل منك عَوَز (١١١) ، والعِوض لَفَاء (١٢٠) :

وإذا نَظَرْتُ إلى أُمِيرِى زادَني ضَنَّا به نظرى إلى الْأَمْرَاءِ(١٢)

⁽١) مقيل: من القيلولة وهي هناتقابل «مبيت» فيرادبها قضاء اليوم كله . والبيت لعمرو بن الأهم.

⁽ ٢) هدأت ثورة ابن زيدون فأخذ يعلن أنه لن يزايل جوار جهور ولا مدينته التي هي وطنه وبلده .

⁽٣) النجيب : الكريم من الإبل ، والعطن : مبارك الإبل حول الماء.

^(؛) القوابل : جم قابلة ، وهي التي تستقبل المولود عند نزوله .

⁽ه) يروى هذا البيت لأعرابية من طيء وفي رواية ثانية أنه لأبى النضير الأسدى وفي رواية ثالغة أنه للرقاع بن تيس الأسدى . انظر سمط اللآلي للبكرى ٢٧٢/١ ، ٣٧٣ .

⁽٦) منعج : موضع .

⁽٧) يصوب: ڄطل.

⁽ ٨) التماثم : جمع تميمة وهي العوذة التي تعلق على الصبي لاتقاء الحسد .

⁽٩) العقد: الضمان والعهد.

⁽١٠) طبع : دناءة رخسة .

⁽١١) عُرْزُ : فَاتَهُ ..

⁽١٢) لفاء: خسة.

⁽۱۳) البيت لعدى بن الرقاع .

وكلُّ الصَّيْدُ فَى جَوْفُ^(١) الفَرَا، وفى كل شجرة نار، واسْتَمْجَدَ المَرْخُ والعَفَارِ^(٢).

فَا هَذَهُ البراءة (٢) ممن يتولَّاك ، والمَثيلُ عَنَّنُ لا يميل عنك ، وهلَّد كان هواك فيمن هواه فيك ، ورضاك لمن رضاه لك :

بَا مَنْ يَمِزُ علينا أن نفارقَهُمْ وِجْدَانُنَا كُلَّ شَيْهِ بِعَدَكُمَ عَدَمُ (⁽¹⁾

أعيذك ونفسى من أن أشيم (٥) خُلبًا ، وأَسْتَمْطُرَ جَهَامًا (١) ، وأ كُدِمَ في غير مَكْدَم (١) ، وأشكو شَكُوى الجريح إلى العِقْبان والرَّخَم (١) . وإنما أَبْسَتُ (١) مَكْدَم (١) ، وأشكو شَكُوك الجريح إلى العِقْبان والرَّخَم (١) . وإنما أَبْسَتُ الله الله لتَدُر ، وحرِّك لك الحُو الر (١١) لتحن ، و نَبْهتك لأنام ، وسَرَيْتُ إليك ، لأ حُمد السُّرى لديك ؛ بعد اليقين أنك إن سنَيْت (١١) عَقد أمرى تيسر ، ومتى لأحْمد السُّرى لديك ؛ بعد اليقين أنك إن سنَيْت (١١) عَقد أمرى تيسر ، ومتى أعْذَر ث (١٦) في فَك أسرى لم يَتَعَذر ، وعِلمُك محيطٌ بأن المعروف ثمرة النعمة والشفاعة زكاة المروءة ، وفضل الجاه ، تعود به ، صَدَقة :

⁽١) مثل يضرب في الشيء الذي يفضل غيره ، والفرا : حمار الوحش .

 ⁽٢) نفس معى المثل الدابق ، والمرخ والعفار : نوعان من الشجر سريما الاتقاد ،
 واستمجدا : زادا نارا واحتراقا .

⁽٣) رجع ابن زبدون يستعطف ابن جهور متذللا خاضماً لعله يلين له .

⁽ ٤) البيت للمتنى .

⁽ ٥) شام خلبا : نظر إلى برق لا يصحبه مطر .

⁽٦) الجهام: السحاب لا غيث فيه.

⁽٧) مثل يضرب لمن يطلب الشيء من غير موضعه ، والكدم : العض .

⁽ ٨) نثر ابن زيدون هنا قول المتنى :

ولا تشك" إلى قوم فتشميم شكوى الحريح إلى العقبان والرخم والمقبان : جمع عقاب ، والرخم : من جوارح الطير كالنسور.

⁽٩) أُبَــت: رفقت . وتدر : تسيل ، كناية عن تحوله إلى الرضا .

⁽١٠) الحوار : ولد الناقة .

⁽١١) سني : سهل .

⁽١٢)؛ أعد : طلب العدر .

و إذا امرؤ أهدى إليك صنيعة من جاهه فكأنها من ماله (١) لعلى أليق العصا بذراك (١) وتستقر بى النّوى في ظلّك، وأستأنف التأدّب بأدبك، والاحتيال على مذهبك، فلا أوجد للحاسد مجال لحظة، ولا أدع للقادح مساغ لفظة. والله شهيدك من إطلابي (١) بهذه الطّلبة، وإشكائي (١) من هذه الشّكوى، بصنيعة تُصيبُ منها مكان المَصْنَم (٥)، وتَسْتَودِعُها أحفظ مُستَوْدَع ، حسما أنت خليق له، وأنا منك حَرِئ به، فذلك بيدك، وهَيِّن عليك.

ولما توالت غُرَرُ هذا النَّـنْر ، وانَّسَقَتْ دُرَرُه ، فَهَزَّ عِطْفَ غُلَوانه ، وجَرَّ ذَيْل خُيلائه ، عارضه النظم مباهيا، بلكايده مُدَاهيا، حين أشفق من أن يَعْطِفك استعطافه ، وتميل بنفسك أَلْطافه ، فاستحسن العائدة (٢) منه ، واعتدَّ بالفائدة له فا زال يَسْتَكدُ الذَّهْنَ العليل ، والخاطر الكايل ، حتى زَفَّ إليك عروسًا مجلوة في أثوابها ، منصوصة (٢) بحليها ومتلابها (٨) ، وها هي :

الهَوَى فَى طُلُوعِ تلك النجومِ والمُنَى فى هبوبِ ذِاك النسيمِ سرَّنا عَيْشُــنا الرَّقيق الحواشى لو يدومُ السرورُ للمُسْــتَدِيمِ

⁽١) البيت لأبي تمام.

⁽٢) النبرى : الكنث والجانب .

⁽٣) إطلابي :. من أطلبه أي أعطاه ما طلبه .

^(؛) إشكالى : إزالة شكواى .

⁽ ه) المصنع : الصنعوالمعروف ، مصدر ميمي .

⁽٦) المائدة : النفع.

 ⁽٧) منصوصة : مجلوة .

^{· (} ٨) الملاب : الزعفران .

وَطَرْ مَا انْقَضَى إلى أَنْ تَقَفَّى، زَمَن مَا ذِمِـامُهُ (١) بالدَّميرُ إذْ خِتَامُ الرَّضَا المَسَوَّرِغِ مِسْكُ ومِزَاجُ الوصال من تَسْنِيمِ (٢) وعَزِيم الوصال من تَسْنِيمِ وعَرِيضٍ (٢) الدَّلال عَضُّ (١) جَنى الصَّبِ وَهُ نَسُوانَ من سُلاف النَّعِيمِ وعَرِيضٍ (٢) الدَّلال عَضُّ (١) جَنى الصَّبِ وَهُ نَسُوانَ من سُلاف النَّعِيمِ طالما نَافَرَ الهَوَى منه غِرْ لَم يَطُلُ عَهْدُ جيدِه بالتَّميمِ (٥) إِذَارَ مُسْتَخْفِياً وهَيَّهَات أَن يَخْــــــنَى شُرَى البَدْدِ في الظَّلامُ البهيمِـ فَوَشَى الحَلْيُ إِذْ مَشَى وهَفَا الطِّيبِ إِلَى حِسٌّ كَاشْحِ بِالنَّمِيمِ أيُهَا المُوْذِنِي بظُلْمِ اللَّيَالِي لیس یومی بواجد ^(۱) من ظَلُومِ قَمَرُ الْأَفْق إِن تَأْمَّلْت والشمــــسُ ، هَا يُكْسَفان دون النجوم وهُوَ الدهر ليس ينفك يَنْحُو بالمُصَابِ المَظِيمِ نَحْوَ الْعَظِيمِ بَوَّأُ اللهُ جَهُورًا شرف السُّو دُدِ في السَّرُو (٧) واللَّبابِ الصَّميم وإحِدْ سِلَّم الجيع له الأنسر فكان الخصوص وَفَقَ العُموم قُلَّدُ الْعُمْرُ (٨) ذا التجاربِ فيهِ واكْتَنَى جاهلُ بِعِلْمِ الْعَلِيمِ خَطَرِ (٩) يَقْتَضِي إلى كال بنَوْعَيْ خُلُقٍ بارعٍ وخَلْقٍ وَسيمٍ (

^{· (1)-}الذمام: النهد:

⁽ ٢) التسنيم : عين بالجنة، وفي القرآن الكريم « يسقون من رحيق يحتوم ختامه مسك وفي ذلك فليتنافس المتنافسون ومزاجه من تسنيم » .

⁽٣) غريض الدلال : مملوه به .

^(؛) غض : قاضر.

⁽٥) التميم: التميمة وهي العوذة.

⁽٦) واجد : حاقد .

⁽٧) السرو: الشرف.

⁽٨) الغمر : قليل التجربة .

⁽ ٩) خطر : شرف .

⁽١٠) وسيم : وقور .

أَيْهِذَا الوزيرُ هَا أَنَا أَشَكُو والعَصَا بَدْهُ قَرْعِهَا للحَليمِ (١) أَيْهِذَا الوزيرُ هَا أَنَا أَشَكُو والعَصَا بَدْهُ قَرْعِهَا للحَليمِ اللهِ أَليمِ أَلْهِمِ الْمُعَامِّدُ مَثْيِنَ خَسَالًا مِن عَذَابٍ أَلِيمٍ الْمُعَامِّدُ مَثْيِنَ خَسَالًا مِن عَذَابٍ أَلِيمٍ اللهِ الل نكأت (٢) بالكُلُوم قَرْحَ الكُلُومِ ومُعنى من الضَّني بهنات ثَدِ أَنْسُ يَفِي بِبُرُو السَّقيمِ سَتَمَّدُ لا أعادُ^(٤) فيه وفي العـــا ن لَظاها فأصبحت كالصّريم (٥) نارُ بَغْي سَرَى إلى جَنَّةِ الْإِذْ وسلاماً كنار إبراهيم بأبي أنت إن نَشَأ تَكُ بَرُدًا للشَّفيع الثناء ، والحدُ في صَوْ بِ الحَيالا الرياح لا الْغَيُومِ تر(٧) بأن يُذَلِّلَ لي الصَّعِبِ مَثَابِي (A) إلى الهُمام الزعيم ء وَيَبْقَى بَقَاء عَهْدُ الْكُرْبِمِ وو دادُ 'بُفَـيِّر الدَّهْرُ ما شــا وثناء أَرْسَلْتُهُ سَلْوَةَ الظَّا عِن عَنْ شَوْقهِ (٩) ولَهُو المُقيمِر رَ ، وفيهَ مِزَاجُ كَأْسُ النَّدِيمِ فَهُوَ رِيُحَانَةُ الجَليسِ، ولا فَخُ ومَتَى تَبْدَأ الصنيعة بُولِعنك تَمَامُ الخِصال بالتَّنميم ها كها - أعزُّك اللهَ - يبسُطها الأمل، ويَقْبضُها الخجَل ، لها ذَنْب التقصير، وحُرْمة الإخلاص، فهَبْ ذَنْبًا لحُرْمة، واشْفَع نُعمة ، ليتأتَّى لك الإحسانُ من جهاته ، وتَسْلُكَ إلى الفضل من طُرُ قاته ، إن شاء الله تعالى .

[.] α تضمين المثل المشهور α إن العصا قرعت الذي الحلم (1)

⁽ ٢) إشارة إلى أنه تضى في السجن خسانة يوم .

⁽٣) نكأ : أدى ، والكلوم : الجروح ، والقرح : ما بالجرح من فساد .

⁽ ع) أعاد : أزار .

⁽ ه) الصريم : الليل الأسود .

⁽٦) الحيا: النيث.

^{· (}٧) زميم ، كفيل .

⁽ ۸) شانی : رجوعی .

^() يقول إن مدحه فيه سار على ألسنة الناس ، فأصبح سلوة الظاعن أى الراحل وممرة المقيم .

أهم المراجع

ديوان ابن زيدون نشر كامل كيلانى وعبد الرحمن خليفة .

تمام المتون شرح رسالة ابن زيدون للصفدى .

سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون لابن نباتة .

الذخيرة لابن بسام ، المجلد الأول ، من القسمُ الأول .

قلائد العقيان للفتح بن خاقان .

المعجب فى تلخيص أخبار المغرب للمراكشي .

المغرب في حلى المغرب (طبع دار المعارف) .

نفح الطيب للمقرى (طبع ليدن).

A. Cour, Un poète Arabe d'Andalousie: Ibn Zaidoûn. A.R.-Nykl, Hispano-Arabic poetry.

ففرست

الفصل الأول عصر ابن زيدون

مفحة									
0	•	•	•		•		•	•	١ ــ الحياةالسياسية .
٧	•	•	•	•	•	•	•	•	٢ – الحياة الاجتماعية
4	•	•	•	•	•		•		٣ – الحياةالعقلية .
4									(أ) العلم والفلس
11									(ب) الأدب
					انی	بىل الث	الفه		
							زيدو	اد:	
				٠,٠		ر و	וניייו	٠,	
١٥		•		•					١ — النشأة والمربي .
١٨		•	•	•	•	•	•	•	٧ – حبه لولادة وسجنه
70	•			•	•	•	ہور	بن ج	٣ - فى بلاط أبى الوليد
**	•	•	•	•	•	٠	•	•	٤ – في بلاط بني عباد
					لث	ل الثا	الفص		
				ن	زيدو	ابن	إنب	، چو	•
۳٠									۱ ــ ديوانه .
۲۷	•	•	•				•		
£ £	•		•		•			•	 ٣ - رسالته الهزلية
٤٦	•						•		

الفصل الرابع منتخبات من آثار ابن زيدون

صفحة										
£ 9		•	•							١ – نماذج الغزل
89	•	•	•			•	•			. ئىن
۰۳		•	•	•		•	•			عق الهوى
o ŧ	•		•	•						طفة .
• •	•	•		•						وداع .
٥٧ .				•	•					شکوی .
٨٥	•					•				ذكرى قرطبة
٦٠										٢ ــ نماذج الاستعد
٦.				•						تذلل وعتاب
77			•	•,	٠.					مهر وعذاب
٦٧	•		•	•						ألم وعزاء
79	•	•	•	•						جناية .
٧٢										٣ ـ نماذج المديح
77						•	•			ابتهاج .
77				•			•			ملتمس الوزارة
44		•	•	•			•	•		شکبر .
٨٠	•	•	•	•		•	•			. 324
٨٥	•	•	•	•			•			تحية .
۸۸	•		•	•		•	•			٤ – نماذج الرثاء
٨٨	•		, .		,•	•			•	تىزىية .
4.					•			•		صبر جبيل
11	•									 الرسالة الحزلية
4										7.13.1711111

كتب للمؤلف مطبوعة بالدار

في الدراسات القرآنية

أ سورة الرحمن وسور قصار :

عرض ودراسة .

الطبعة الأولى ٤٠٤ صفحات في تاريخ الأدب العربي

ه العصر الجاهلي

الطبعة الثامنة ٤٣٦ صفحة

ه العصر الإسلامي

الطبعة الثامنة ٤٦١ صفحة

العصر العباسي الأول

الطبعة السابعة ٧٦٥ صفحة

ه العصر العباسي الثاني

الطبعة الثالثة ٢٥٧ صفحة

ف مكتبة الدراسات الأدبية

القن ومذاهبه في الشعر العربي
 الطعة العاشرة ٧٤٥ صفحة

ء الفن ومذاهبه في النثر العربي

الطبعة الثامنة ٤٠٠ صفحة

الطبعة السادسة • ٣٤ صفحة

ه التطور والتجديد في الشعر الأموى

دراسات فی الشعر العربی المعاصر

الطبعة السابعة ٢٩٢ صفحة ه شوقي شاعر العصر الحديث

الطيعة السايعة ٢٨٦ صفحة

الأدب العربي المعاصر في مصر
 الطبعة السابعة ٣٠٨ صفحات

ه البارودي رائد الشعر الحديث

الطبعة الثالثة ٣٣٢ صفحة ه الشعر والغناء فى المدينة ومكة لعصر ينى أمة .

الطبعة الرابعة ٣٣٦ صفحة ، البحث الأدبى : طبيعته . ومناهجه .

أصوله ، مصادره .

الطبعة الرابعة ٢٧٨ صفحة الشعر وطوابعه الشعبية على مر العصور الطبعة الأولى ٢٥٦ صفحة

ف الدراسات التقدية

ه في النقد الأدبي

الطبعة الخامسة • ٢٥ صفحة • فصول في الشعر ونقده

الطبعة الثانية ٣٦٨ صفحة

فى الدراسات البلاغية واللغوية

ه البلاغة : تطور وتاريخ

الطبعة الرابعة ٣٨٠ صفحة

ه المدارس النحوية

الطبعة الرابعة ٣٧٦ صفحة

ه الرحلات

فى مجموعة نوابغ الفكر العربي

ه ابن زيدون

الطبعة الثالثة ١٢٨ صفحة

الطبعة الناسعة ١٧٤ صفحة

ف مجموعة فنون الأدب العربي

• الرثاء

الطبعة الرابعة ١٠٨ صفحات

. المقامة

الطبعة الخامسة ١١٢ صفحة

• النقد الطبعة الرابعة ١١٢ صفحة . ه العقاد

ه النرجمة الشخصية

الطبعة الثالثة ١٢٨ صفحة

في التراث الحقق

ه المغرب في حلى المغرب لابن سعيد الجزء الأول - الطبعة الثالثة 30 ع صفحة

الجزء الثاني - الطيعة الثانية ٧٧٥ صفحة

ه كتاب السبعة في القراءات لابن مجاهد

الطعة الثانية ٧٨٨ صفحة

في سلسلة اقرأ

ه البطولة في الشعر العربي

1441/44	رقم الإيداع		
ISBN	977-771-0	الترقيم الدولى	

1/11/05

طبع بمطابع دار المعارف (ج. م. ع.)